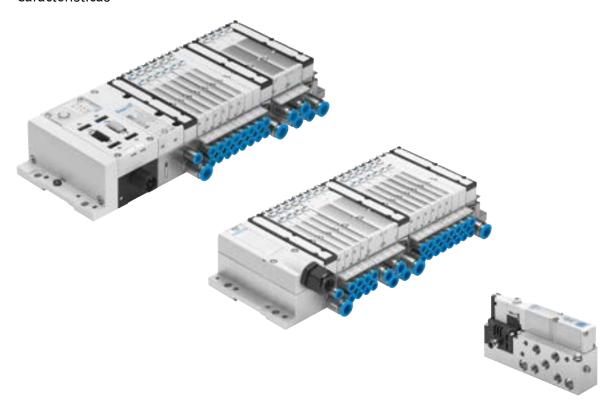
# Terminal de válvulas MPA-S

# **FESTO**



#### Características



#### Solución innovadora

- Válvulas planas de alto rendimiento con cuerpo metálico robusto
- MPA1: caudal de hasta 360 l/min
- MPA14: caudal de hasta 670 l/min
- MPA2: caudal de hasta 850 l/min
- Sistema completo, desde la válvula individual hasta el terminal de válvulas con conexión multipolo, AS-Interface, CPI y de bus de campo y bloque de control
- Solución óptima: terminal de válvulas con bus de campo, apto para periféricos eléctricos CPX. Por lo tanto:
  - Un sistema de comunicación interno innovador para el control de las válvulas y los conjuntos modulares CPX
  - Diagnosis de hasta una sola válvula
  - Válvulas opcionalmente con o sin circuitos de corriente separados (estándar)

#### Versatilidad

- Sistema modular con numerosas configuraciones posibles
- Ampliable hasta 128 bobinas magnéticas
- Posibilidad de modificación y ampliación posterior
- Permite el montaje de placas base adicionales con solo tres tornillos, con robustas juntas separadoras sobre soporte metálico
- Posibilidad de integración de innovadores módulos de funciones
- Reguladores manuales, manómetros giratorios
- Regulador de presión proporcional
- Alimentación ampliable de aire mediante zonas de presión adicionales con placas de alimentación
- Amplio margen de presión
- −0,09 ... 1 MPa
- Numerosas funciones de válvula
- Función de seguridad mediante aire de pilotaje conmutable

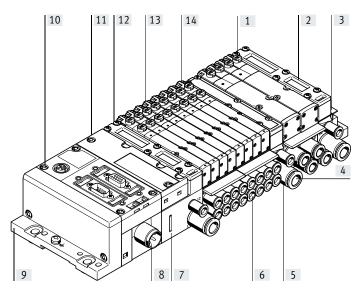
#### Con seguridad funcional

- Componentes metálicos robustos y duraderos
  - Válvulas
  - Placas base
  - Juntas
- Rápida localización de averías gracias a la indicación por diodo emisor de luz en la válvula y a la diagnosis mediante bus de campo
- Amplio margen de tensión de funcionamiento de ±25 %
- Mantenimiento sencillo mediante válvulas y módulos electrónicos sustituibles
- Accionamiento manual auxiliar opcionalmente sin enclavamiento, con enclavamiento o protegido (cubierto)
- Larga vida útil gracias al uso de válvulas de corredera de eficacia probada
- Sistema de rotulación duradero de gran superficie, apropiado para códigos de barras

#### Montaje sencillo

- Unidad probada y montada lista para instalar
- Menos tiempo y recursos necesarios para la selección, pedido, montaje y puesta en funcionamiento
- Sólido montaje mural o montaje en perfil DIN

### Características



- [1] Funcionamiento seguro: Accionamiento manual auxiliar sin enclavamiento/con enclavamiento o cubierto
- [2] Espacio necesario reducido: Válvulas y silenciadores planos
- [3] Variable: 64 posiciones de válvula/128 bobinas magnéticas (control mediante bus de campo) 24 posiciones de válvula/24 bobinas magnéticas (control con multipolo)
- [4] Útil: roscas metálicas robustas o racores rápidos roscados premontados
- [5] Modular: formación de zonas de presión, aire de escape adicional y alimentación múltiple mediante placa de alimentación
- [6] Múltiples funciones de válvulas

- [7] Práctico: amplias placas de identificación
- [8] Seguro: margen de tensión de funcionamiento ±25 %; las salidas y las válvulas pueden desconectarse por separado
- [9] Montaje rápido: directamente con tornillos o en perfil DIN, puesta a tierra automática
- [10] Interfaz de diagnosis CPX para terminal de mano (diagnosis por canales de hasta una sola válvula)
- [11] Fácil conexión eléctrica: conexión multipolo o de bus de campo, bloque de control, AS-Interface, CPI
- [12] Interfaz neumática a CPX
- [13] Anchos de 10, 14 y 20 mm
- [14] Reducción de los tiempos de parada: diagnosis in situ con LED en dos colores

## Opciones de equipamiento

Funciones de válvula

- Válvula monoestable de 5/2 vías
- Válvula biestable de 5/2 vías
- Válvula de 2x 3/2 vías, normalmente abierta
- Válvula de 2x 3/2 vías, normalmente cerrada
- Válvula de 2x 3/2 vías,
   1 normalmente abierta,
   1 normalmente cerrada
- Válvula de 5/3 vías centro a presión
- Válvula de 5/3 vías centro cerrado
- Válvula de 5/3 vías centro a descarga
- Válvula de 2x 2/2 vías,
   1 normalmente cerrada
   1 normalmente cerrada, reversible
- Válvula de 2x 2/2 vías, normalmente cerrada
- 1 válvula de 3/2 vías normalmente cerrada, alimentación externa de presión
- 1 válvula de 3/2 vías, normalmente abierta, alimentación externa de presión
- Regulador de presión manual
- Válvula de conmutación del aire de pilotaje
- Reguladores de presión proporcional (para conexión CPI, bus de campo)
- · Sensor de presión

Con una longitud de 107 mm y anchos de 10 mm, 14 mm y 20 mm, todas las válvulas presentan las mismas dimensiones compactas.

Con una altura de 55 mm, se adaptan con exactitud al diseño de las periferia eléctrica CPX.

### Características especiales

#### Terminal multipolo

- Máx. 24 posiciones de válvula/ máx. 24 bobinas magnéticas
- Encadenamiento de válvulas paralelo y modular mediante placas de circuito impreso
- Módulo electrónico con reducción integrada de la corriente de reposo
- · Alimentación de presión indistinta
- Formación de zonas de presión

# Terminal de bus de campo/bloque de control

- Máx. 64 posiciones de válvula/ máx. 128 bobinas magnéticas
- Sistema CPX de bus interno para el control de las válvulas
- Módulo para el control eléctrico de las válvulas, con o sin circuitos eléctricos separados
- Alimentación de presión indistinta
- Formación de zonas de presión

#### Válvula individual

- Conexión eléctrica M8 de 4 pines con conexión roscada
- Módulo electrónico extraíble, con reducción integrada de la corriente de reposo

#### AS-Interface

 De 2 a 8 válvulas libremente configurables (máximo 8 bobinas magnéticas), con confirmación de entradas.

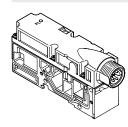
### Interfaz CPI

 Máx. 32 posiciones de válvula/ máx. 32 bobinas magnéticas

#### Combinables

- MPA1: caudal de hasta 360 l/min
- MPA14: caudal de hasta 670 l/min
- MPA2: caudal de hasta 850 l/min
- MPA1, MPA14 y MPA2 combinables en un terminal de válvulas

#### Placa de alimentación eléctrica



- Ampliación del número máx. de posiciones de válvulas hasta 64, con un máximo de 128 bobinas magnéticas
- Creación de circuitos eléctricos separados que se desconectan individualmente (zonas de tensión)
- Más rentabilidad con más válvulas y bobinas magnéticas en cada terminal de válvulas
- Más seguridad mediante desconexión individual de grupos de válvulas, p. ej., para funciones de desconexión de emergencia

### - Nota

La placa de alimentación eléctrica está disponible opcionalmente con conexión M18 o conexión 7/8".

## Terminal de válvulas MPA-S

## Características

ıcto			
Producto configurable	Encontrará el software de configuración	N.º art.	Código de producto
Este producto y todas sus opciones	en	197330	CPX
pueden solicitarse a través del softwa-	→ www.festo.com/catalogue/	546279	MPA-ASI-VI
re de configuración.	Indique el número de artículo o el códi-	546280	MPA-CPI-VI
	go de producto.	530411	MPA-FB-VI
		569926	MPAL-VI
		539105	MPA-MPM-VI
	Producto configurable Este producto y todas sus opciones pueden solicitarse a través del softwa-	Producto configurable Encontrará el software de configuración Este producto y todas sus opciones pueden solicitarse a través del software de configuración.  Encontrará el software de configuración en  → www.festo.com/catalogue/ Indique el número de artículo o el códi-	Producto configurable Encontrará el software de configuración N.º art.  Este producto y todas sus opciones pueden solicitarse a través del software de configuración.  → www.festo.com/catalogue/  Indique el número de artículo o el código de producto.  530411  569926

### Características

#### Conexión individual

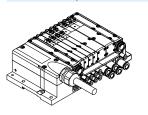


Para los actuadores montados lejos de los terminales de válvulas, también se pueden utilizar válvulas montadas sobre placas base individuales. La conexión eléctrica se efectúa mediante un conector M8 estandarizado de 4 pines (EN 60947-5-2).

Información adicional

→ VMPA1

#### Conexión multipolo



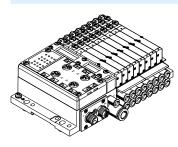
La transmisión de señales entre el control y el terminal de válvulas tiene lugar a través de un cable de varios hilos, preconfeccionado o confeccionable por el usuario, conectado a la conexión multipolo. De esta manera, la instalación resulta mucho más sencilla.

El terminal de válvulas puede equiparse con un máximo de 24 bobinas magnéticas. Esto equivale a 4 hasta 24 válvulas MPA1, 4 hasta 24 MPA14 o 2 hasta 24 MPA2, o bien alguna combinación de estas opciones.

#### **Ejecuciones**

- Conexión Sub-D
- Cable multipolo preconfeccionado
- Cable multipolo de confección propia

#### Conexión AS-Interface



La AS-Interface se distingue por permitir la transmisión simultánea de datos y energía a través de un cable bifilar.
La forma codificada del cable impide la inversión de la polaridad.
Versiones disponibles del terminal de válvulas con AS-Interface:

- Con dos hasta ocho posiciones modulares de válvula (máximo 8 bobinas magnéticas). Esto equivale a 2 hasta 8 válvulas MPA1, 2 hasta 8 MPA14 o 2 hasta 8 MPA2, o bien alguna combinación de estas opciones.
- Con todas las funciones de válvula disponibles

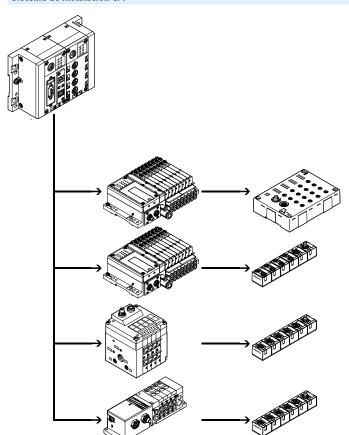
Se pueden elegir entre diferentes técnicas de conexión de las entradas como

en el CPX: M8, M12, Sub-D, Cage Clamp (terminales IP20).

Información adicional

→ Internet: as-interface

#### Sistema de instalación CPI



Terminal de válvulas para sistema de instalación CPI:

El terminal de válvulas con conexión CP está previsto para la conexión a un nodo de bus de nivel superior o a bloques de control. Un nodo de bus o un bloque de control permiten, además, la conexión de unidades de entradas/ salidas descentralizadas. Son compatibles los siguientes protocolos de bus:

- PROFIBUS-DP
- INTERBUS
- DeviceNet
- CANopen
- CC-Link
- EtherNet/IP
- PROFINET
- POWERLINK
- EtherCAT
- Sercos III

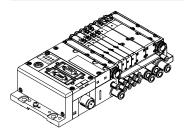
A un nodo de bus o bloque de control pueden conectarse cuatro ramales con hasta 32 entradas y salidas. Los cables de conexión incluyen la alimentación de corriente para los módulos de entrada y la tensión de la carga de las válvulas y las señales de mando.

Información adicional

→ Internet: cpi

#### Características

#### Conexión de bus de campo desde el sistema CPX



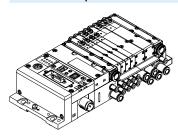
La comunicación con un PLC de nivel superior está a cargo de un nodo de bus de campo integrado. De esta manera es posible realizar una solución de dimensiones compactas en su parte neumática y electrónica.

Los terminales de válvulas con conexión a bus de campo pueden tener hasta 16 placas base. Por lo tanto, con MPA1 o MPA14 y 8 bobinas magnéticas por cada placa base se pueden controlar hasta 128 bobinas magnéticas. Con MPA2 y 4 bobinas magnéticas por placa base, se pueden controlar hasta 64 bobinas magnéticas.

#### Ejecuciones

- PROFIBUS-DP
- INTERBUS
- DeviceNet
- CANopen
- CC-Link
- EtherNet/IP
- PROFINET
- POWERLINK
- EtherCAT
- Sercos III
- Controlador remoto de unidad frontal
- · Controlador Front End
- Remote I/O
- Modbus/TCP
- Terminal CPX
- → Más información en www.festo. com/catalogue/cpx → Soporte/ Descargas.

#### Conexión de bloque de control del sistema CPX



Los controladores integrados en los terminales de válvulas de Festo permiten la creación de unidades de control independientes (stand alone) con IP65 y sin armario de maniobra. En su modo de funcionamiento como esclavo, estos terminales de válvulas pueden utilizarse para un procesamiento previo inteligente, lo que hace que sean los módulos idóneos para la implementación de sistemas de inteligencia descentralizada.

En el modo de funcionamiento como maestro, se pueden configurar grupos de terminales con múltiples posibilidades y funciones, capaces de controlar de modo totalmente independiente una máquina/equipo de tamaño mediano.

→ Más información en www.festo. com/catalogue/cpx → Soporte/ Descargas.

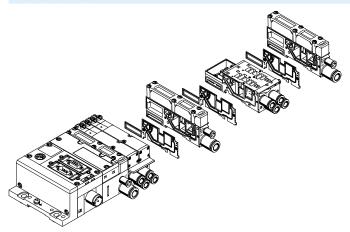


#### Nota

Ténganse en cuenta las posibles limitaciones determinadas por la clase de protección IP

→ Declaración de conformidad ATEX

#### Neumática modular



La estructura modular del terminal MPA ofrece un alto grado de versatilidad, una ventaja que se pone de manifiesto desde la fase de planificación y que también permite simplificar la asistencia cuando el sistema está en funcionamiento. El sistema está compuesto de placas base y de válvulas. Las placas base están unidas entre sí mediante tornillos y forman el sistema portante para las válvulas. Internamente contienen los canales de conexión para la alimentación de presión y para la descarga de aire del terminal

de válvulas, además de contar con las utilizaciones en cada válvula para los actuadores neumáticos. Cada placa base está unida a la siguiente por medio de tres tornillos.

Aflojando estos tornillos se puede separar una parte del terminal para intercalar más bloques con facilidad. Eso permite una rápida y fiable ampliación del terminal de válvulas.

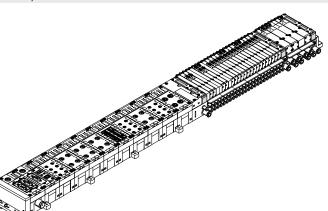
#### Periféricos eléctricos modulares

El control de las válvulas en el terminal multipolo, el terminal de bus de campo o la válvula individual se realiza de forma distinta en cada caso.

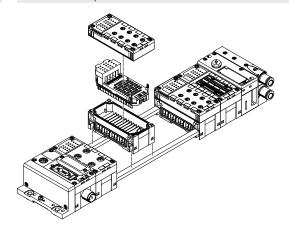
El MPA con interfaz CPX está constituido por un sistema de bus interno del CPX; este sistema de comunicación en serie se aprovecha para todas las bobinas magnéticas y para una gran cantidad de funciones eléctricas de entrada y salida. El encadenamiento en serie permite lo siguiente:

- Transmisión de la información de conmutación
- Gran cantidad de válvulas
- Construcción compacta
- Diagnosis en función de las posiciones de válvula
- Alimentación eléctrica independiente de las válvulas
- Conversión flexible sin cambiar las direcciones
- Transmisión de datos sobre estado, parámetros y diagnosis
- → Más información en www.festo.com/catalogue/cpx → Soporte/Descargas.
- Posibilidad de interfaz CP
- CPX-CEC como control independiente, con acceso a través de Ethernet o servidor web

MPA con periféricos eléctricos CPX



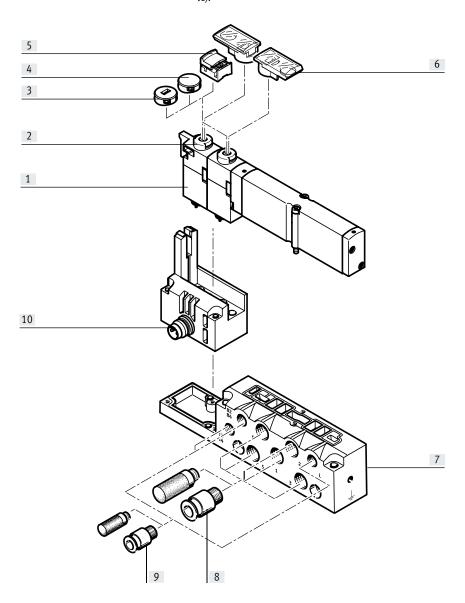
## Modularidad con periféricos eléctricos CPX



#### Placa base individual

Pedido:

• mediante números de artículo individuales Las placas base individuales pueden equiparse con cualquier válvula (VMPA... de la anchura correspondiente) La conexión eléctrica se efectúa mediante un conector M8 estandarizado de 4 pines (EN 60947-5-2).

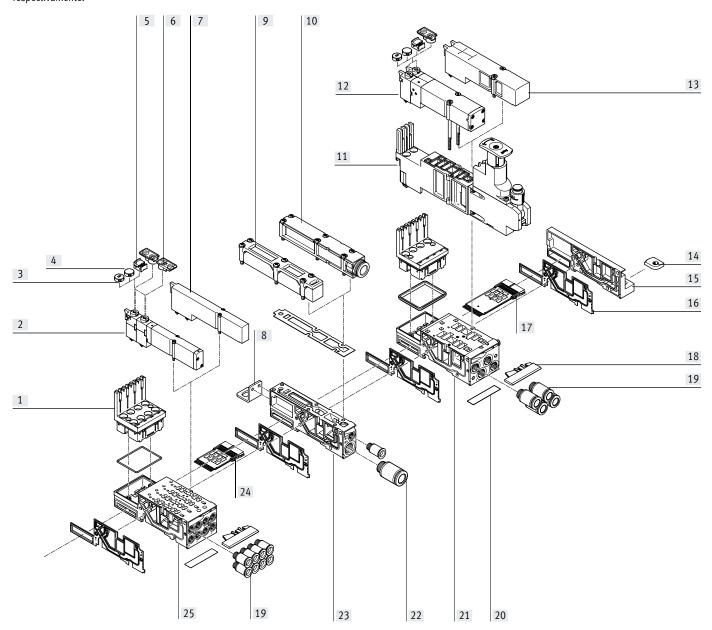


Denon	ninación	Descripción	→ Página/Internet
[1]	Electroválvula	Anchos de 10 mm, 14 mm, 20 mm	VMPA1
[2]	Accionamiento manual auxiliar	Sin enclavamiento/con enclavamiento giratorio, por bobina magnética	VMPA1
[3]	Tapa ciega, codificada	Después de colocar la tapa ciega, el accionamiento manual auxiliar solo se puede manejar sin en- clavamiento	VMPA1
[4]	Tapa ciega, cubierta	Después de colocar la tapa ciega, el accionamiento manual auxiliar está bloqueado	VMPA1
[5]	Tapa ciega, accionamiento manual auxiliar con enclavamiento	Después de colocar la tapa ciega, accionamiento manual auxiliar con enclavamiento y manejable sin herramienta	VMPA1
[6]	Soporte de identificación	Se puede acoplar al accionamiento manual auxiliar	VMPA1
[7]	Placa base	Para válvula individual VMPA	VMPA1
[8]	Racores, silenciadores o tapones ciegos	Para conexiones de utilización (2, 4) y conexiones de alimentación/escape (1, 3, 5)	VMPA1
[9]	Racores y/o silenciadores	Para alimentación del aire de pilotaje/escape del pilotaje (12/14, 82/84) y compensación de presión	VMPA1
[10]	Conexión eléctrica M8	4 pines	VMPA1

#### Neumática del terminal de válvulas: multipolo, AS-Interface

Las placas base sirven, según su tamaño, para:

- 2 ó 4 válvulas monoestables
- 2 ó 4 válvulas biestables respectivamente.
- Las posiciones de válvula biestables pueden ocuparse con cualquier válvula o con una placa ciega.
- Las posiciones para válvulas monoestables únicamente pueden ocuparse con válvulas monoestables.



## Terminal de válvulas MPA-S

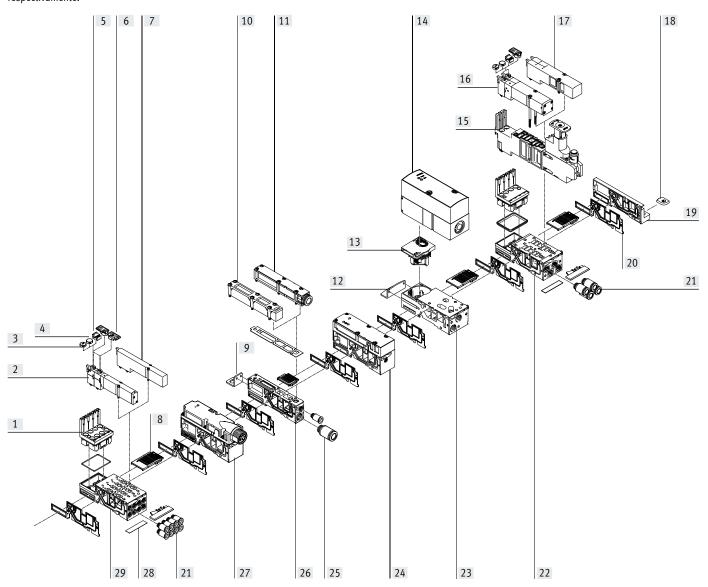
## Cuadro general de periféricos

Denor	ninación	Descripción	→ Página/Internet
[1]	Módulo electrónico	Para la conexión de válvulas	84, 89, 93
[2]	Electroválvula	Ancho de 10 mm, 14 mm	81,86
[3]	Tapa ciega, codificada	Después de colocar la tapa ciega, el accionamiento manual auxiliar solo se puede manejar sin en- clavamiento	96
[4]	Tapa ciega, cubierta	Después de colocar la tapa ciega, el accionamiento manual auxiliar está bloqueado	96
[5]	Tapa ciega, accionamiento manual auxiliar con enclavamiento	Después de colocar la tapa ciega, accionamiento manual auxiliar con enclavamiento y manejable sin herramienta	96
[6]	Soporte de identificación	Se puede acoplar al accionamiento manual auxiliar	99
7]	Placa ciega	Para posición de válvula no ocupada (posición de reserva), ancho de 10 mm o 14 mm	81,86
8]	Fijación	Opcional para fijación de terminal de válvulas (a la placa de alimentación)	99
9]	Silenciador plano	-	-
10]	Placa de escape	Para aire de escape común	97
[11]	Placa de regulación	Concatenación en altura (regulador de presión, placa aisladora de presión vertical, placa de ali- mentación vertical)	82
12]	Electroválvula	Ancho de 20 mm	90
13]	Placa ciega	Para posición de válvula no ocupada (posición de reserva), ancho de 20 mm	90
14]	Accesorio para montaje en perfil DIN	-	99
15]	Placa final derecha	-	95
16]	Junta separadora	Para placa base	96
[17]	Módulo distribuidor eléctrico	Para conector multipolo, AS-interface, placa base con alimentación neumática (a la izquierda de la placa base), anchos de 10 mm, 14 mm, 20 mm	85, 89, 93
18]	Placa de identificación	Soporte para placas identificadoras de papel	99
19]	Racores	Para utilizaciones	98
20]	Placa de identificación de papel	Para soporte de placas identificadoras	99
21]	Placa base	Para dos posiciones de válvula, ancho de 20 mm	92
22]	Racores	Para placa de alimentación neumática	98
23]	Placa de alimentación	-	97
24]	Módulo distribuidor eléctrico	Para anchos de 10 mm, 14 mm y 20 mm	85, 89, 93
25]	Placa base	Para cuatro posiciones de válvula, ancho de 10 mm o 14 mm	84, 88

### Neumática del terminal de válvulas: conexión CPI, bus de campo

Las placas base sirven, según su tamaño, para:

- 2 ó 4 válvulas monoestables
- 2 ó 4 válvulas biestables respectivamente.
- Las posiciones de válvulas biestables pueden ocuparse con cualquier válvula o con una placa ciega.
- Las posiciones para válvulas monoestables únicamente pueden ocuparse con válvulas monoestables.



## Terminal de válvulas MPA-S

## Cuadro general de periféricos

Denoi	ninación	Descripción	→ Página/Internet
[1]	Módulo electrónico	-	84, 89, 93
[2]	Electroválvula	Ancho de 10 mm, 14 mm	81,86
[3]	Tapa ciega, codificada	Después de colocar la tapa ciega, el accionamiento manual auxiliar solo se puede manejar sin enclavamiento	96
4]	Tapa ciega, cubierta	Después de colocar la tapa ciega, el accionamiento manual auxiliar está bloqueado	96
[5]	Tapa ciega, accionamiento manual auxiliar con enclavamiento	Después de colocar la tapa ciega, accionamiento manual auxiliar con enclavamiento y manejable sin herramienta	96
[6]	Soporte de identificación	Se puede acoplar al accionamiento manual auxiliar	99
[7]	Placa ciega	Para posición de válvula no ocupada (posición de reserva), ancho de 10 mm o 14 mm	81,86
[8]	Módulo distribuidor eléctrico	Para conexión de bus de campo, para regulador de presión proporcional, anchos de 10 mm, 14 mm, 20 mm	85, 89, 93
[9]	Fijación	Opcional para fijación de terminal de válvulas (a la placa de alimentación)	99
[10]	Silenciador plano	-	-
[11]	Placa de escape	Para aire de escape común	97
[12]	Fijación	Opcional para fijación de terminal de válvulas (a la placa base del regulador de presión proporcional)	99
[13]	Módulo electrónico	Para regulador de presión proporcional	94
[14]	Regulador de presión proporcional	-	94
[15]	Placa de regulación	Concatenación en altura (regulador de presión, placa aisladora de presión vertical, placa de alimentación vertical)	91
[16]	Electroválvula	Ancho de 20 mm	90
[17]	Placa ciega	Para posición de válvula no ocupada (posición de reserva), ancho de 20 mm	96
18]	Accesorio para montaje en perfil DIN	-	99
19]	Placa final derecha	-	95
20]	Junta separadora	Para placa base	96
21]	Racores	Para utilizaciones	98
[22]	Placa base	Para dos posiciones de válvula, ancho de 20 mm	92
23]	Placa base	Para regulador de presión proporcional	94
24]	Sensor de presión	-	96
25]	Racores	Para placa de alimentación neumática	98
26]	Placa de alimentación	-	97
27]	Placa de alimentación eléctrica	Para la alimentación adicional de tensión para terminales de válvulas grandes	96
[28]	Placa de identificación de papel	Para soporte de placas identificadoras	99
[29]	Placa base	Para cuatro posiciones de válvula, ancho de 10 mm o 14 mm	84, 88

### Terminal de válvulas con conexión multipolo

Código del pedido:

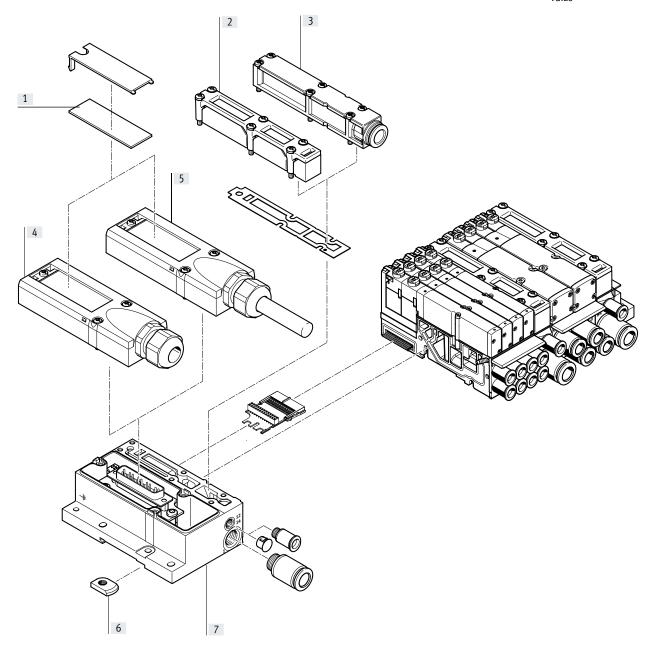
- 32P-... para la neumática
- 32E-... para el sistema eléctrico

Los terminales de válvulas MPA con conexión multipolo pueden ampliarse con hasta 24 bobinas magnéticas.

La conexión multipolo es extraíble y está ejecutada como conexión Sub-D de 25 pines con clase de protección IP65. El cable puede seleccionarse en el pedido:

- 2,5 m
- 5 m
- 10 m

En cada caso para máximo 8 ó 24 válvulas



Denc	minación	Descripción	→ Página/Internet
[1]	Placas de identificación	Gran superficie, para conexión multipolo	-
[2]	Silenciador plano	Para interfaz neumática	-
[3]	Placa de escape	Para aire de escape común	97
[4]	Conexión multipolo	Autoconfeccionada	97
[5]	Conexión multipolo	Con cable multipolo	97
[6]	Accesorio para montaje en perfil DIN	-	99
[7]	Conexión eléctrica	para multipolo	95

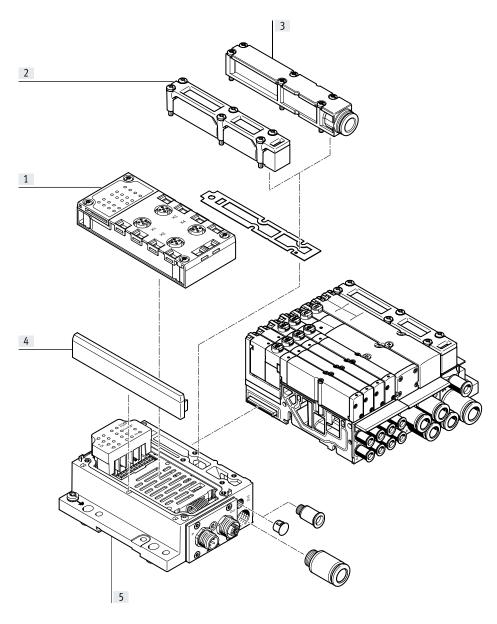
### Terminal de válvulas con conexión AS-Interface

Código del pedido:

• 32P-... para la neumática

• 52E-... para el sistema eléctrico

Los terminales de válvulas MPA con conexión AS-Interface pueden ampliarse con hasta 8 bobinas magnéticas.



Denon	ninación	Descripción	→ Página/Internet
[1]	Bloque de conexión	-	95
[2]	Silenciador plano	Para interfaz neumática	-
[3]	Placa de escape	Para aire de escape común	97
[4]	Orificio	-	-
[5]	Conexión eléctrica	-	95

### Terminal de válvulas con conexión CPI

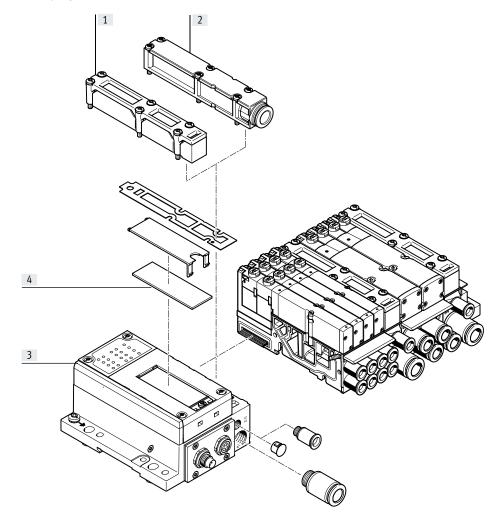
Código del pedido:

• 32P-... para la neumática

• 56E-... para los periféricos

• eléctricos

Los terminales de válvulas MPA con conexión CPI pueden ampliarse con hasta 32 bobinas magnéticas.



Deno	minación	Descripción	→ Página/Internet
[1]	Silenciador plano	Para interfaz neumática	-
[2]	Placa de escape	Para aire de escape común	97
[3]	Conexión eléctrica	-	95
[4]	Placa de identificación	Gran superficie para conexión eléctrica CPI	-

#### Terminal de válvulas con conexión de bus de campo, bloque de control (periféricos eléctricos CPX)

Código del pedido:

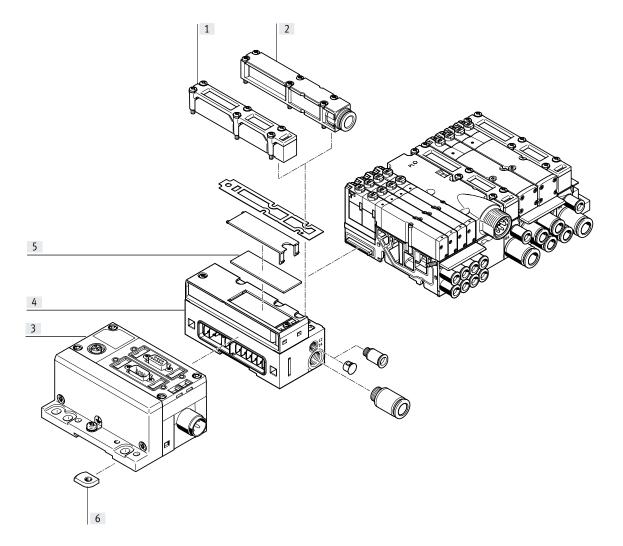
- 32P-... para la neumática
- 50E-... para los periféricos
- eléctricos

Los terminales de válvulas con conexión a bus de campo pueden tener hasta 16 placas base. Por lo tanto, con MPA1 o MPA14 y 8 bobinas magnéticas por cada placa base se pueden montar hasta 128 bobinas magnéticas. Con MPA2 y 4 bobinas magnéticas por placa base, se pueden activar hasta 64 bobinas magnéticas.

Cada posición de válvula puede ocuparse con cualquier válvula o con una placa ciega. Para la dotación de los periféricos eléctricos CPX se aplican las normas válidas de CPX.

Condiciones válidas en términos generales:

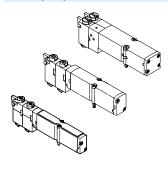
- Entradas/salidas digitales
- Entradas/salidas analógicas
- Parametrización de entradas y salidas
- Diagnosis sencilla integrada
- Mantenimiento preventivo



Denom	ninación	Descripción	→ Página/Internet
[1]	Silenciador plano	Para interfaz neumática	-
[2]	Placa de escape	Para aire de escape común	97
[3]	Módulos CPX	-	-
[4]	Interfaz neumática	Para módulos CPX	95
[5]	Placa de identificación	Gran superficie, para interfaz neumática CPX	-
[6]	Accesorio para montaje en perfil DIN	-	99

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

#### Válvula para placa base



MPA ofrece numerosas funciones de válvulas. Todas las válvulas están equipadas con una junta patentada lo que garantiza un máximo nivel de estanqueidad, un amplio margen de presión y una vida útil prolongada. Las válvulas disponen de un servopilotaje neumático para aumentar su rendimiento. La alimentación se realiza a través de un sistema de alimentación de aire de pilotaje.

Las válvulas para placa base pueden sustituirse rápidamente, ya que los tubos flexibles permanecen en la placa hase

Además, esta ejecución tiene la ventaja de ser especialmente plana. Independientemente de la función de la válvula, las válvulas para placa base pueden tener una bobina magnética (monoestable) o dos bobinas magnéticas (válvulas biestables o dos válvulas monoestables en un solo cuerpo).

#### Forma constructiva

Cambio de válvula

Las válvulas están fijadas a la placa base metálica mediante dos tornillos. De este modo, las válvulas pueden sustituirse muy fácilmente. La robustez mecánica de la placa base garantiza una estanqueidad fiable y duradera.

#### Ampliación

Las placas ciegas pueden sustituirse posteriormente por válvulas. Por ello no cambian las dimensiones, ni los puntos de fijación ni la instalación neumática ya existente.

El código de la válvula (M, MS, MU, J, N, NS, NU, K, KS, KU, H, HS, HU, B, G, E, X, W, D, DS, I) se encuentra en la parte frontal de esta, por debajo del accionamiento manual auxiliar.

Válvula do	Válvula de 5/2 vías				
Código	Símbolo del circuito	Tamaño de válvula [mm]	Descripción		
M	14 4 2 12 14 5 1 3	10, 14, 20	Monoestable     Reposición por muelle neumático     Reversible     Presión de funcionamiento -0,09 +1 MPa		
MS	14 4 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10, 14, 20	Monoestable     Reposición por muelle mecánico     Reversible     Presión de funcionamiento -0,09 +0,8 MPa		
MU	14 4 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10	Monoestable Válvula de asiento de polímero Reposición por muelle mecánico Reversible Presión de funcionamiento –0,09 +1 MPa La función de distribución de 5/2 vías se implementa con dos elementos de conmutación con separación mecánica		
J	14 4 2 12 7 7 1 7 1 1 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10, 14, 20	Biestable     Reversible     Presión de funcionamiento -0,09 +1 MPa		

Válvula do	2x 3/2 vías		
Código	Símbolo del circuito	Tamaño de válvula [mm]	Descripción
N	12/14 82/84	10, 14, 20	Monoestable     Normalmente abierta     Reposición por muelle neumático     Presión de funcionamiento 0,3 1 MPa
NS	12/14 82/84 1 5 3	10, 14, 20	<ul> <li>Monoestable</li> <li>Normalmente abierta</li> <li>Reposición por muelle mecánico</li> <li>Reversible</li> <li>Presión de funcionamiento –0,09 +0,8 MPa</li> </ul>
NU	12/14 82/84 1 5 3	10	<ul> <li>Monoestable</li> <li>Válvula de asiento de polímero</li> <li>Normalmente abierta</li> <li>Reposición por muelle mecánico</li> <li>Reversible</li> <li>Presión de funcionamiento -0,09 +1 MPa</li> </ul>
К	12/14 1 5 82/84 3	10, 14, 20	Monoestable     Normalmente cerrada     Reposición por muelle neumático     Presión de funcionamiento 0,3 1 MPa
KS	12/14 82/84 1 5 3	10, 14, 20	Monoestable     Normalmente cerrada     Reposición por muelle mecánico     Reversible     Presión de funcionamiento –0,09 +0,8 MPa
KU	14 12 12 12 12/14 82/84 1 5 3	10	Monoestable Válvula de asiento de polímero Normalmente cerrada Reposición por muelle mecánico Reversible Presión de funcionamiento –0,09 +1 MPa
Н	12/14 82/84 1 5 3	10, 14, 20	Monoestable Posición normal 1 cerrada 1 abierta Reposición por muelle neumático Presión de funcionamiento 0,3 1 MPa
HS	12/14 82/84 1 5 3	10, 14, 20	Monoestable Posición normal - 1 cerrada - 1 abierta Reposición por muelle mecánico Reversible Presión de funcionamiento -0,09 +0,8 MPa
HU	12/14 82/84 1 5 3	10	Monoestable Válvula de asiento de polímero Posición normal 1 cerrada 1 abierta Reposición por muelle mecánico Reversible Presión de funcionamiento -0,09 +1 MPa

Válvula de 5	5/3 vías		
Código	Símbolo del circuito	Tamaño de válvula [mm]	Descripción
В	14 W 4 2 W 12 14 84 5 1 3 82 12	10, 14, 20	Centro a presión 1) Reposición por muelle mecánico Reversible Presión de funcionamiento -0,09 +1 MPa
G	14 W 4 2 W 12 14 84 5 1 3 82 12	10, 14, 20	Centro cerrado <sup>1)</sup> Reposición por muelle mecánico Reversible Presión de funcionamiento -0,09 +1 MPa
Е	14 W 4 2 W 12 14 84 5 1 3 82 12	10, 14, 20	Centro a descarga <sup>1)</sup> Reposición por muelle mecánico Reversible Presión de funcionamiento -0,09 +1 MPa

Si ninguna de las dos bobinas magnéticas recibe corriente, la válvula ocupa su posición media por la fuerza del muelle.
 Si ambas bobinas reciben corriente simultáneamente, la válvula mantiene la posición de conmutación adoptada previamente.

Válvula de	3/2 vías		
Código	Símbolo del circuito	Tamaño de válvula [mm]	Descripción
W	20 (14) 4 2 20 (14) 84 2 5	10, 14, 20	Normalmente abierta Alimentación externa de la presión Reposición por muelle neumático Reversible Presión de funcionamiento -0,09 +1 MPa Es posible aplicar una presión alimentada en la utilización 2 (-0,09 +1 MPa) tanto con alimentación del aire de pilotaje interna como externa.
X	42(14) 2 42(14) 84 4 3	10, 14, 20	Normalmente cerrada Inimentación externa de la presión Reposición por muelle neumático Reversible Presión de funcionamiento -0,09 +1 MPa Es posible aplicar una presión alimentada en la utilización 4 (-0,09 +1 MPa) tanto con alimentación del aire de pilotaje interna como externa.

## Terminal de válvulas MPA-S

## Características: neumática

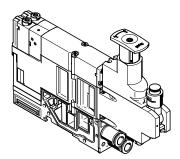
Válvula de	Válvula de 2x 2/2 vías					
Código	Símbolo del circuito	Tamaño de válvula [mm]	Descripción			
D	12/14 82/84 1	10, 14, 20	Monoestable     Normalmente cerrada     Reposición por muelle neumático     Presión de funcionamiento 0,3 1 MPa			
DS	12/14   82/84   1	10, 14, 20	Monoestable     Normalmente cerrada     Reposición por muelle mecánico     Reversible     Presión de funcionamiento -0,09 +0,8 MPa			
I	12/14 82/84 5 1	10, 14, 20	Monoestable     1 normalmente cerrada     1 normalmente cerrada, exclusivamente reversible     Reposición por muelle neumático     Presión de funcionamiento 0,3 1 MPa     Vacío únicamente en conexión 3/5			

## - 🏺 - Nota

En funcionamiento con vacío, deberá anteponerse un filtro a las válvulas. De esta manera se evita que puedan penetrar cuerpos extraños en la válvula (por ejemplo, al utilizar una ventosa).

Válvula de	Válvula de 3/2 vías				
Código	Símbolo del circuito	Tamaño de válvula [mm]	Descripción		
IS	12 (14)2 P 1 3(4)	10,	Monoestable     Normalmente cerrada     Reposición por muelle mecánico     Presión de funcionamiento 0,3 0,8 MPa     Con alimentación interna		
IU	12 (14)2 P 1 3(4)	10,	Monoestable     Normalmente cerrada     Reposición por muelle mecánico     Presión de funcionamiento 0,3 0,8 MPa     Con alimentación interna     Con racor de conexión M8 para sensor externo		
ES	12 (14)2 (2)1 3(4)	10, 14	Monoestable     Normalmente cerrada     Reposición por muelle mecánico     Presión de funcionamiento 0,3 0,8 MPa     Con alimentación externa		
EU	12 (14)2 T T WW (2)1 3(4)	10,	<ul> <li>Monoestable</li> <li>Normalmente cerrada</li> <li>Reposición por muelle mecánico</li> <li>Presión de funcionamiento 0,3 0,8 MPa</li> <li>Con alimentación externa</li> <li>Con racor de conexión M8 para sensor externo</li> </ul>		

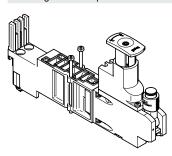
#### Concatenación en altura



En cada posición de válvula pueden intercalarse otras unidades funcionales entre la placa base y la válvula. Estas unidades funcionales, conocidas como concatenación en altura, permiten la ejecución de funciones o contro-

les especiales en las posiciones de válvula concretas.

#### Placa reguladora de presión



Para controlar la fuerza de los actuadores es posible montar un regulador de presión ajustable entre la placa base y la válvula correspondiente.

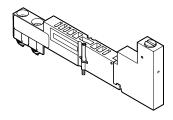
Este regulador de presión mantiene constante la presión de salida del lado secundario independientemente de las oscilaciones de la presión que su-

fra el lado primario y del consumo de aire.

Ejecución estándar:

- Para margen de regulación hasta 6 bar o hasta 10 bar
- Sin manómetro (opcional, giratorio, en MPA1 con conexión M5, en MPA2 conexión tipo cartucho)
- MPA2: cabezal regulador con 3 posiciones (bloqueo, posición de regulación, paso libre)
- MPA1: ajuste mediante destornillader

### Placa aisladora de presión vertical para MPA1

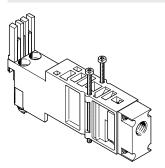


Utilizando la placa aisladora de presión vertical es posible sustituir la válvula individual mientras el equipo está en funcionamiento y sin tener que desconectar la alimentación central de aire.

Gracias a la placa aisladora de presión vertical, puede desconectarse manualmente la presión de trabajo para la válvula individual mediante el elemento de accionamiento.

#### Concatenación en altura

Placa de alimentación vertical MPA2



Mediante la placa de alimentación vertical, la válvula individual puede alimentarse con presión de funcionamiento individual independientemente de la presión de funcionamiento del terminal de válvulas.

La descarga de aire y la alimentación del aire de pilotaje de la válvula continúan teniendo lugar a través de las conexiones centrales del terminal de válvulas.

#### Válvula de antirretorno



Las válvulas de antirretorno impiden que el aire (presión dinámica) vuelva a entrar en la electroválvula desde los canales de descarga 3 y 5.

De esta manera se evita que la presión dinámica interfiera en otros actuadores conectados.

Las válvulas de antirretorno se integran en los canales 3 y 5 de las placas base específicas para este fin.

Observe las instrucciones para el montaje correspondientes:

→ www.festo.com/catalogue/mpa → Soporte/Descargas.

Esta función puede proteger eficazmente las válvulas de proceso de efecto simple frente a los efectos de refluio.

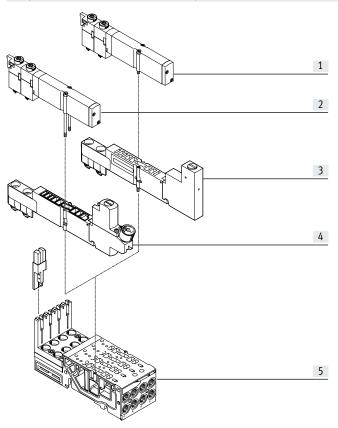
De esta manera, se aseguran procesos de conmutación fiables y sin retroceso, especialmente si son rápidos.

#### - Nota

- Para utilizar válvulas de antirretorno, hay disponibles placas base especiales.
- Las placas base estándar no pueden equiparse a posteriori con válvulas de antirretorno.
- Hay disponibles placas base premontadas con válvulas de antirretorno integradas.
- No es posible utilizar una válvula de antirretorno y un estrangulador fijo simultáneamente (en el mismo canal).

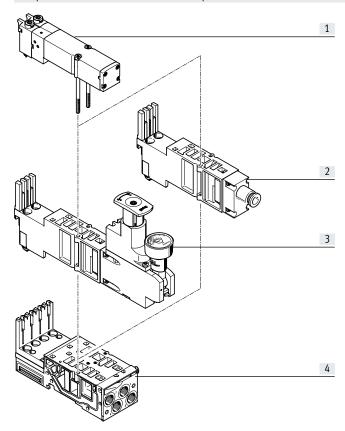
#### Concatenación en altura

Componentes de la concatenación en altura para tamaño de válvula de 10 mm



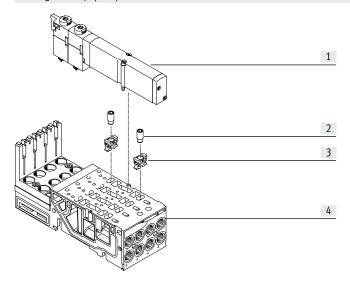
- [1] Válvula VMPA1
- [2] Válvula VMPA1, tornillos de fijación sustituidos por versiones más largas (incluidos en el suministro de la placa de regulación)
- [3] Placa aisladora de presión vertical VMPA1-HS
- [4] Placa de regulación VMPA1
- [5] Placa base

Componentes de la concatenación en altura para tamaño de válvula de 20 mm



- [1] Válvula VMPA2
- [2] Placa de alimentación vertical
- 3] Placa de regulación VMPA2
- [4] Placa base

### Estrangulador fijo para placas base MPA1



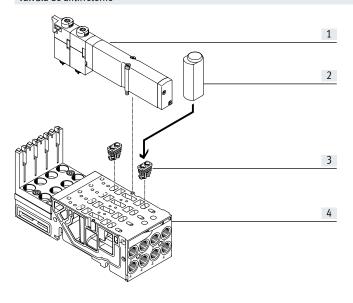
- [1] Válvula VMPA1
- [2] Estrangulador fijo
- [3] Soporte
- [4] Placa base

Con el estrangulador fijo es posible ajustar el caudal de descarga en los canales 3 y 5 de forma fija. Para atornillar el estrangulador a la placa base, primero debe introducirse hasta el tope el soporte en las aberturas de aire de escape de la placa.

A continuación puede atornillarse el estrangulador fijo a ras con la cara superior del soporte. El tornillo del estrangulador corta la rosca en el soporte. Al atornillar el estrangulador, se deforman dos ganchos del soporte para proporcionarle una fijación adicional a la placa base.

#### Concatenación en altura

Válvula de antirretorno



- [1] Válvula VMPA14
- [2] Herramienta de montaje
- Válvula de antirretorno
- [4] Placa base

Las válvulas de antirretorno de Festo únicamente se pueden utilizar en combinación con las placas base específicas para este fin.

Las válvulas de antirretorno deben montarse de conformidad con las especificaciones utilizando la herramienta de montaje adjunta. Una vez realizado el montaje, las válvulas de antirretorno no se pueden volver a desmontar.

Observe las instrucciones para el montaje correspondientes:

→ www.festo.com/catalogue/mpa → Soporte/Descargas.

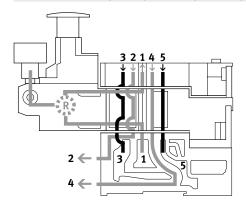
Para los anchos de 14 y 20 mm, hay disponibles placas base especiales que admiten el montaje de válvulas de antirretorno.



- Nota • Para utilizar válvulas de antirretor-
- no, hay disponibles placas base especiales.
- · Las placas base estándar no pueden equiparse a posteriori con válvulas de antirretorno.
- · Hay disponibles placas base premontadas con válvulas de antirretorno integradas.
- No es posible utilizar una válvula de antirretorno y un estrangulador fijo simultáneamente (en el mismo

#### Concatenación en altura

Funcionamiento de la placa reguladora de presión (regulador P) para conexión 1; código: PA, PF



Este regulador de presión regula la presión en el canal 1, antes de la válvula. De esta manera, los canales 2 y 4 tienen la misma presión regulada. Durante el proceso de descarga de aire, la descarga dentro de la válvula se produce desde el canal 2 hacia el canal 3 y desde el canal 4 hacia el canal 5.

#### Ventajas

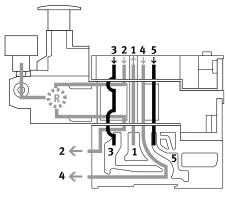
- El regulador de presión no se ve afectado por el proceso de descarga de aire ya que está regulado por la válvula.
- El regulador de presión puede ajustarse en cualquier momento, ya que

se aplica siempre la presión del terminal de válvulas.

#### Ejemplos de aplicación

- En las utilizaciones 2 y 4 se necesita el mismo nivel de presión.
- Se requiere una presión de trabajo más baja (p. ej., 3 bar) que la presión de funcionamiento presente en el terminal de válvulas (p. ej., 8 bar).

#### Funcionamiento de la placa reguladora de presión (regulador B) para conexión 2; código: PC, PH



Este regulador de presión permite ajustar la presión en el canal 2 una vez que el fluido ha atravesado la válvula. Durante la operación de descarga de aire, se produce el escape desde el canal 2 hacia el canal 3 a través del regulador de presión.

#### Limitaciones

El regulador de presión solo puede ajustarse si se encuentra conectado (p.

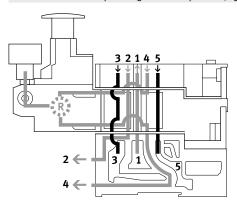
ej., la válvula ha conmutado a 2 y descarga de 4 a 5).

### Ejemplo de aplicación

El regulador de presión permite la reducción de la presión en la conexión 2 de una válvula individual en contraposición con la presión de funcionamiento del terminal de válvulas

#### Concatenación en altura

Funcionamiento de la placa reguladora de presión (regulador A) para conexión 4; código: PB, PK



Este regulador de presión permite ajustar la presión en el canal 4 una vez que el medio de presión ha atravesado la válvula. Durante la operación de descarga de aire, se produce el escape desde el canal 4 hacia el canal 5 a través del regulador de presión.

#### Limitaciones

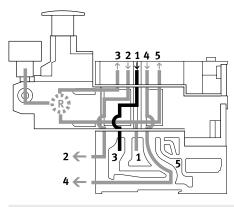
El regulador de presión solo puede ajustarse si se encuentra conectado (p.

ej., la válvula ha conmutado a 4 y descarga de 2 a 3).

#### Ejemplo de aplicación

Si es necesario disponer de presiones de trabajo diferentes en las conexiones 4 y 2. En la conexión 2, la presión parte del canal 1.

#### Funcionamiento de la placa reguladora de presión (regulador B, reversible) para conexión 2 reversible; código: PL, PN



El regulador B reversible distribuye el aire de trabajo en el canal 1 y regula la presión antes de la válvula en el canal 3 (en el canal 5 se aplica la presión no regulada del canal 1). A continuación se ajusta el aire regulado en el canal 2. Esto significa que la válvula está funcionando en modalidad reversible.

Durante la descarga de aire, el aire se descarga en la válvula del canal 2 al canal 1 y, a través de la placa intermedia, se retorna al canal 3 en la placa base.

#### Ejemplos de aplicación

- Cuando se requiere otra presión en el canal 2 distinta a la presión de funcionamiento del terminal de válvulas.
- Cuando se necesita una descarga rápida.
- Cuando el regulador de presión siempre se debe poder ajustar



#### Not

Las placas reguladoras de presión reversibles únicamente deben combinarse con válvulas que permitan el uso reversible.

#### Ventajas

- · Ciclos cortos
- Caudal de descarga un 50 % superior ya que la descarga no se produce a través del regulador de presión.
   Además, el regulador de presión está expuesto a una carga menor.
- No se necesita ninguna válvula de escape rápido.
- En el regulador de presión siempre se aplica la presión de funcionamiento ya que la regulación se produce antes de la válvula, lo que significa que el regulador siempre puede ajustarse.

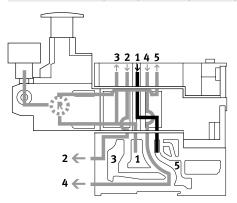
→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

#### Limitaciones

 No es posible utilizar válvulas de 2 x 3/2 vías (código N, K, H), ya que se aplica presión en las conexiones 3 y 5.

#### Concatenación en altura

Funcionamiento de la placa reguladora de presión (regulador A, reversible) para conexión 4 reversible; código: PK, PM



El regulador A reversible distribuye el aire de trabajo en el canal 1 y regula la presión antes de la válvula en el canal 5 (en el canal 3 se aplica la presión no regulada del canal 1). A continuación se ajusta el aire regulado en el canal 4. Ello significa que la válvula está funcionando en modalidad reversible.

Durante la descarga de aire, el aire se descarga en la válvula del canal 4 al canal 1 y, a través de la placa intermedia, se retorna al canal 5 en la placa hase

#### Ejemplos de aplicación

- Cuando se requiere otra presión en el canal 4 distinta a la presión de funcionamiento del terminal de válvulas.
- Cuando se necesita una descarga
- rápida.

 Cuando el regulador de presión se debe poder ajustar



#### Nota

Las placas reguladoras de presión reversibles únicamente deben combinarse con válvulas que permitan el uso reversible.

#### Ventajas

- Ciclos cortos
- Caudal de descarga un 50 % superior ya que la descarga no se produce a través del regulador de presión.
   Además, el regulador de presión está expuesto a una carga menor.
- No se necesita ninguna válvula de escape rápido.
- En el regulador de presión siempre se aplica la presión de funcionamiento ya que la regulación se produce antes de la válvula, lo que significa que el regulador siempre puede ajustarse.

#### Limitaciones

 No es posible utilizar válvulas de 2 x 3/2 vías (código N, K, H), ya que se aplica presión en las conexiones 3 y 5.

## Terminal de válvulas MPA-S

## Características: neumática

Concatenación en alt	Concatenación en altura: placa reguladora de presión					
Código		Ancho	Margen de regulación	Descripción		
ı		[mm]				
Placa reguladora de p	resión para conexión 1	(regulador P)				
PA		10	Hasta máx. 10 bar	Regula la presión de funcionamiento en el canal 1, antes de la válvula distribuidora		
		14				
1 1	<u> </u>	20				
PF   T	<b>-</b> 711	10	Hasta máx. 6 bar			
	<b>\</b>	14				
	<u></u>	20				
Placa reguladora de n	resión para conexión 2	(regulador B)				
PC PC		10	Hasta máx. 10 bar	Regula la presión de funcionamiento en el canal 2, después de la válvula distribuidora		
	<u>₹</u>	14				
1	2	20				
PH		10	Hasta máx. 6 bar	1		
	<b>→</b>	14				
		20				
Placa reguladora de p	oresión para conexión 4	(regulador A)				
PB F	<u> </u>	10	Hasta máx. 10 bar	Regula la presión de funcionamiento en el canal 4, después de la válvula distribuidora		
	<b>₹</b>	14				
1	4	20				
PG		10	Hasta máx. 6 bar			
	<del>-</del>	14				
		20				
Placa reguladora de p	resión para conexión 2,	reversible (regu	lador B)			
PL	i	20	Hasta máx. 10 bar	Regulador de presión reversible hacia conexión 2		
PN /		20	Hasta máx. 6 bar			
1 4	2					
L_	<b>&gt;</b>					
Placa reguladora de p	resión para conexión 4,	reversible (regu	lador A)			
PK		20	Hasta máx. 10 bar	Regulador de presión reversible hacia conexión 4		
PM 🤌	- (\)	20	Hasta máx. 6 bar	1		
1	] 4					
	<b>&gt;</b>					

#### Descripción del regulador de presión proporcional

El regulador de presión proporcional VPPM-... se utiliza para regular la presión de manera proporcional a un valor de consigna definido.

Para ello, un sensor de presión integrado detecta la presión en la utilización y la compara con el valor de consigna. En caso de constatarse una diferencia entre el valor de consigna y el real, la válvula continua regulando hasta que la presión de salida alcanza el valor de consigna. Para que la alimentación de presión sea constante (lo cual es necesario para que la calidad de la regulación sea satisfactoria), el regulador de presión proporcional dispone de una toma de alimentación adicional.

El regulador de presión proporcional puede configurarse mediante el PLC o localmente con la interfaz para CPX-FMT. El regulador de presión proporcional puede utilizarse con conexión CPI y bus de campo.



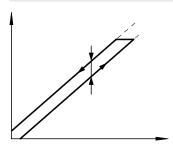
#### Nota

En caso de una ruptura del cable de alimentación se mantiene la presión de salida sin regulación.

Regulador de presión proporcional						
Esquemas	Código	Código de producto	Desviación de la linealidad con escala completa [%]	Presión de entrada 1 [MPa]	Margen de regulación de la presión [MPa]	
$\overline{\wedge}$	QA	VPPM-6TA-L-1-F-0L2H	2	0 0,4	0,002 0,2	
	QB	VPPM-6TA-L-1-F-0L6H	2	0 0,8	0,006 0,6	
	QC	VPPM-6TA-L-1-F-0L10H	2	0 1,1	0,01 1	
	QD VP	VPPM-6TA-L-1-F-0L2H-S1	1	0 0,4	0,002 0,2	
	QE	VPPM-6TA-L-1-F-0L6H-S1	1	0 0,8	0,006 0,6	
<b>₹</b>	QF	VPPM-6TA-L-1-F-0L10H-S1	1	0 1,1	0,01 1	
	QG	VPPM-8TA-L-1-F-0L2H-C1	2	0 0,4	0,002 0,2	
	QH QH	VPPM-8TA-L-1-F-0L6H-C1	2	0 0,8	0,006 0,6	
	QK	VPPM-8TA-L-1-F-0L10H-C1	2	0 1,1	0,01 1	
$\checkmark$	QL	VPPM-8TA-L-1-F-0L2H-S1C1	1	0 0,4	0,002 0,2	
	QM	VPPM-8TA-L-1-F-0L6H-S1C1	1	0 0,8	0,006 0,6	
	QN	VPPM-8TA-L-1-F-0L10H-S1C1	1	0 1,1	0,01 1	

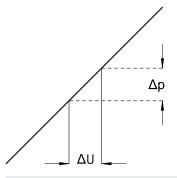
## Conceptos relacionados con el regulador de presión proporcional

#### Histéresis



Entre el valor de consigna indicado y la presión obtenida existe siempre una relación lineal, dentro de una tolerancia. Sin embargo, hay una diferencia si aumenta o disminuye el valor de consigna. La diferencia entre las desviaciones máximas se llama histéresis.

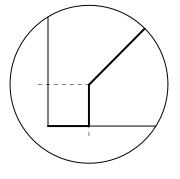
#### Sensibilidad de reacción



La precisión posible para modificar, es decir, regular la presión depende de la sensibilidad de reacción del equipo. La diferencia menor del valor de consigna, capaz de provocar un cambio de la presión de salida, se denomina sensibilidad de reacción.

En este caso, esa diferencia es de 0,01 bar.

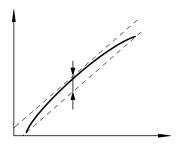
#### Supresión del punto cero



En la práctica, existe la posibilidad de aplicar en la entrada de valor nominal del VPPM una tensión o una intensidad residuales a través del emisor del valor de consigna.

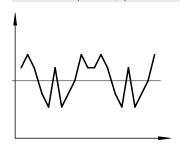
Para que la válvula descargue el aire con seguridad si el valor de consigna es cero, se recurre a la supresión del punto cero.

#### Desviación de la linealidad



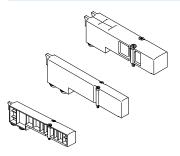
El desarrollo completamente lineal de la curva característica de regulación de la presión de salida debe considerarse como teórico. La desviación porcentual máxima respecto a esta característica de regulación teórica se denomina desviación de la linealidad. El porcentaje hace referencia a la presión de salida máxima (full scale).

#### Precisión de repetición (reproducibilidad)



La precisión de repetición representa el margen dentro del cual puede oscilar la magnitud de salida del fluido, cuando se ajusta, de nuevo, la misma señal de entrada eléctrica con la misma dirección. La precisión de repetición se expresa en % de la señal de salida máxima del fluido.

#### Placa ciega



Placa sin funciones de válvula, para reservar posiciones de válvula en un terminal de válvulas.

La válvula y la placa ciega están unidas al bloque básico mediante dos tornillos.

Función de	e la válvula		
Código	Símbolo del circuito	Ancho	Descripción
		[mm]	
L	-	10,	Solo para terminales de válvulas: placa ciega para posiciones de válvula
		14,	
		20	

#### Alimentación de presión y descarga de aire

#### Interfaz neumática



Placa de alimentación

El terminal de válvulas MPA puede alimentarse con presión en una o varias posiciones. De esta manera se tiene la seguridad que la alimentación y el escape son suficientes aunque el terminal de válvulas tenga la dotación máxima.

La alimentación principal del terminal se realiza a través de la interfaz neu-

Adicionalmente, para caudales de aire elevados, pueden montarse varias placas de alimentación.

La descarga de aire puede realizarse a través de silenciadores planos integra-

mática que une la parte eléctrica con la parte neumática. Adicionalmente pueden montarse varias placas de alimentación.

La descarga de aire puede realizarse a través de silenciadores planos integrados o de colectores para el aire de escape común.

dos o de colectores para el aire de escape común.

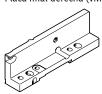
En caso de aire de escape común debe montarse, como mínimo, una placa de alimentación adicional para la descarEstos escapes se encuentran en la interfaz neumática y en las placas de alimentación, así como en la placa final derecha (VMPA-ERP-G).

ga del aire de escape de la alimentación de aire de pilotaje (conexión 82/84) (si se utiliza una placa final derecha, sin conexión 82/84).



Con la placa de alimentación vertical VMPA2-VSP- ... se puede alimentar individualmente una única válvula de 20 mm de ancho.

## Placa final derecha (VMPA-ERP-G)



Con la placa final derecha con conexión 82/84 (VMPA-ERP-G), el aire de escape se puede descargar de forma común.

#### Alimentación del aire de pilotaje

La conexión de la alimentación neumática principal se encuentra en la interfaz neumática.

En la alimentación del aire de pilotaje se diferencian las siguientes conexiones:

- Interna
- Externa

# Alimentación interna del aire de pilo-

Si las presiones de trabajo necesarias se encuentran entre 0,3 y 0,8 MPa, puede optarse por una alimentación interna del aire de pilotaje.

En ese caso, el aire de pilotaje se deriva de la alimentación de aire de trabajo 1 en la interfaz neumática. La conexión 12/14 está cerrada con un tapón ciego.

#### Alimentación externa del aire de pilotaie

Si la presión de alimentación es inferior a 0,3 MPa o superior a 0,8 MPa, es necesario utilizar aire de pilotaje externo en el terminal MPA.

Para ello, el aire de pilotaje se alimenta de forma adicional a través de la conexión 12/14 de la interfaz neumática.

Si fuera necesario que la presión aumente lentamente en el sistema utilizando una válvula de arranque progresivo, es recomendable conectar una alimentación externa del aire de pilotaje para garantizar la presión de mando máxima en el momento de efectuar la conexión.

#### Válvula de conmutación del aire de pilotaje

en una zona de presión. Con la válvula de a través del canal 1 del terminal de válvuconmutación del aire de pilotaje puede implementarse la función de seguridad "Protección frente a una puesta en marcha inesperada".

las (o de la zona de presión) o como alimentación externa a través de la conexión 2 de la placa base en la que se encuentra la válvula de conmutación del aire de pilotaje.

La válvula de conmutación del aire de pi- La alimentación de presión de la válvula En el caso de alimentación de presión in- Al diseñar la alimentación de presión ha lotaje suministra aire de pilotaje (12/14) de conmutación del aire de pilotaje pue- terna desde el canal 1 no es posible el a las válvulas conectadas posteriormente de efectuarse como alimentación interna funcionamiento con vacío (en el canal 1). conmutación del aire de pilotaje precisa

de tenerse en cuenta que la válvula de de una presión de trabajo de 0,3...0,8

Al igual que todas las válvulas MPA, la válvula de conmutación del aire de pilotaje dispone de un accionamiento manual

#### Válvula de conmutación del aire de pilotaje

#### Alimentación interna del aire de pilotaie

Posición normal:

- · La alimentación de presión tiene lugar a través del canal 1.
- El canal 2 de la placa base está cerrado con un tapón ciego.
- En el canal 1 se precisa una presión de funcionamiento de 0,3...0,8 MPa
- · En posición normal de la válvula, el canal 14 se descarga al entorno a través de la conexión 4 de la placa base (silenciador).

Estado de conmutación:

- En posición de conmutación, el canal 12/14 del terminal de válvulas se alimenta con presión del canal 1 a través de la válvula de conmutación del aire de pilotaje.
- · El sensor de presión integrado notifica la presencia de presión en el canal 12/14.

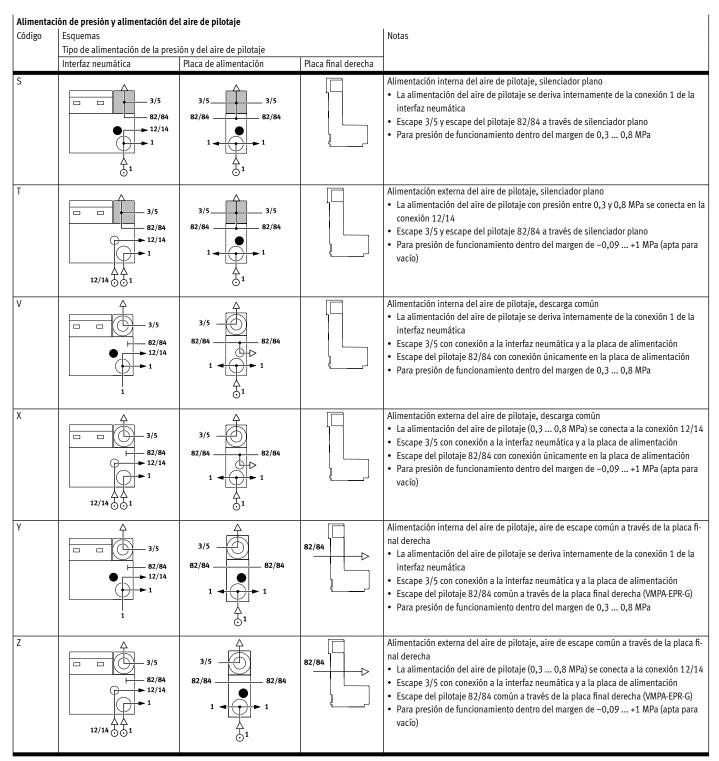
## Alimentación externa del aire de pilo-

Posición normal:

- La alimentación de presión tiene lugar a través del canal 2.
- · La conexión entre el canal 1 y la válvula está cerrada.
- No existe limitación alguna de la presión de funcionamiento en el canal 1.
- En posición normal de la válvula, el canal 14 se descarga al entorno a través de la conexión 4 de la placa base (silenciador).

Estado de conmutación:

- En posición de conmutación, el canal 12/14 del terminal de válvulas se alimenta con presión del canal 2 a través de la válvula de conmutación del aire de pilotaje.
- El sensor de presión integrado notifica la presencia de presión en el canal 12/14.



Alimenta	ción de presión y alimentación del aire de pilotaje	
Código	Esquemas Tipo de alimentación de la presión y del aire de pilotaje Válvula de conmutación del aire de pilotaje	Notas
IS, IU	3/5 82/64 12/14	<ul> <li>Alimentación interna del aire de pilotaje, válvula de conmutación del aire de pilotaje</li> <li>La alimentación de aire de pilotaje se deriva internamente de la conexión 1 en la válvula de conmutación del aire de pilotaje</li> <li>Alimentación del aire de pilotaje para la zona de presión derecha de la válvula de conmutación del aire de pilotaje</li> <li>En estado sin conmutar, el canal 12/14 se descarga a través del silenciador de la conexión 4 de la válvula de conmutación del aire de pilotaje</li> <li>Para presión de funcionamiento dentro del margen de 0,3 0,8 MPa</li> <li>Se precisa una junta separadora a la interfaz neumática</li> </ul>
ES, EU	3/5 82/84 12/14 1	<ul> <li>Alimentación externa del aire de pilotaje, válvula de conmutación del aire de pilotaje</li> <li>La alimentación del aire de pilotaje se conecta externamente a través de la conexión 2 de la válvula de conmutación del aire de pilotaje</li> <li>Alimentación del aire de pilotaje para la zona de presión derecha de la válvula de conmutación del aire de pilotaje</li> <li>En estado sin conmutar, el canal 12/14 se descarga a través del silenciador de la conexión 4 de la válvula de conmutación del aire de pilotaje</li> <li>Para presión de funcionamiento dentro del margen de -0,09 +1,0 MPa</li> <li>Se precisa una junta separadora a la interfaz neumática</li> </ul>

Interfaz r	Interfaz neumática				
Código	o Variantes de la interfaz neumática		Notas		
	Esquemas	Código de producto			
M		VMPAEPL	Utilización en combinación con alimentación de presión S, T, V, X     En combinación con V o con X, el escape del pilotaje debe descargarse en al menos una placa de alimentación. En caso de múltiples placas de alimentación, en la última de ellas la conexión 82/84 viene abierta de fábrica.		

#### Placa de alimentación

Si los terminales son grandes o si se desea crear zonas de presión, es posible utilizar placas de alimentación adicionales.

Si han de funcionar varias válvulas simultáneamente aprovechando el caudal máximo, se recomienda colocar una placa de alimentación después de cada 8 válvulas (MPA1 o MPA14) o cada 4 válvulas (MPA2).

Las placas de alimentación pueden montarse indistintamente antes o después de las placas base. Válido para las siguientes conexiones:

- MPA con CPX
- MPA con conector multipolo
- MPA con conexión para AS-interface
- MPA con conexión CPI

#### MPA con aire de escape común

En caso de utilizar una placa final derecha sin conexión 82/84, es obligatoria una placa de alimentación para aire de escape común. Como alternativa, para el aire de escape común puede utilizarse una placa final con conexión 82/84 (VMPA-EPR-G). Aquí no se necesita una placa de alimentación.

Las placas de alimentación contienen las siguientes conexiones:

- Alimentación de presión (1)
- Escape de la alimentación del aire de pilotaje (82/84) y compensación de presión
- Aire de escape (3/5)
   Dependiendo del pedido, los canales del aire escape puede ser comunes o a descarga a través del silenciador plano.

La placa de alimentación recibe la letra de código U siempre y cuando no se necesite colocar una junta separadora justo al lado. Si se opta por una junta separadora (S, T o R) justo en el lado derecho o izquierdo de la placa de alimentación, las letras de código V o W indican la posición de la junta en uno u otro lado. El código de la junta separadora (S, T o R) se antepone al código de la placa de alimentación (V o W).

			juoto ut tuuot
	alimentación (sin placa de escape)		
Código <sup>1)</sup>	Esquemas	Código de producto	Notas
U		VMPA1SP	Placa de alimentación sin junta separadora (sin indicación de R, S o T en el código)
V		VMPA1SP	Placa de alimentación con junta separadora a la izquierda, si se selecciona R, S o T
W		VMPA1SP	Placa de alimentación con junta separadora a la derecha, si se selecciona R, S o T

<sup>1)</sup> En función del código de la alimentación de aire S, T, V, X la placa de alimentación se monta con silenciador o con placa de escape.

## Características: sistema eléctrico

#### Placa de alimentación eléctrica

En el caso de terminales grandes, pueden utilizarse placas de alimentación eléctrica adicionales.

De esta manera, es posible alimentar hasta 64 posiciones de la válvula/128 bobinas magnéticas.

#### MPA con CPX

Las placas de alimentación eléctrica pueden montarse indistintamente antes o después de las placas base. Debe montarse una placa de alimentación eléctrica entre cada 8 placas base de la válvula.

#### MPA con conexión CPI

Las placas de alimentación eléctrica pueden montarse indistintamente antes o después de las placas base.

Debe montarse una placa de alimentación eléctrica entre cada 8 placas base de la válvula.



#### Nota

En MPA con conexión CPI pueden conectarse simultáneamente como máximo 24 de 32 bobinas MPA1 o MPA14, o 12 de 16 bobinas MPA2.



#### Nota

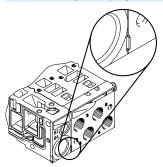
Debe tenerse en cuenta que, a la derecha de la placa de alimentación eléctrica, únicamente pueden utilizarse módulos electrónicos con circuito eléctrico por separado.

La placa de alimentación eléctrica no debe montarse directamente a la izquierda de una placa de alimentación neumática (código del producto VMPA1-FB-SP...).

Placa de a	Placa de alimentación eléctrica						
Código	Esquemas	Código de producto	Notas				
		VMPA-FB-SP-V	Placa de alimentación eléctrica con conector M18 de 3 pines				
		VMPA-FB-SP-7/8-V-5POL	Placa de alimentación eléctrica con conector 7/8" de 5 pines				
		VMPA-FB-SP-7/8-V-4POL	Placa de alimentación eléctrica con conector 7/8" de 4 pines				

Asignación de pines, alimentación eléctrica					
3	Pin	Asignación			
Asignación de pines M18					
2	2	Válvulas de 24 V DC			
\( \ \ \ \ \)	3	0 V DC			
\( \dag{\pm} \)	,	OVEC .			
3	4	FE			
Asignación de pines 7/8", 5 pines					
2 1	1	Válvulas de 0 V DC			
3 + + +	2	n.c.			
│ <b>\</b> '≁ <b> </b> ⋆, Ͻ	3	FE (anticipadas)			
4 5	4	n.c.			
	5	Válvulas de 24 V DC			
Asignación de pines 7/8", 4 pines	Asignación de nines 7/8" 4 nines				
c D	А	n.c.			
	В	Válvulas de 24 V DC			
🗸   + 🗸	С	FE			
B	D	Válvulas de 0 VDC (anticipadas)			

#### Crear zonas de presión y separar el aire de escape



Si se necesitan varias presiones de trabajo, el terminal MPA ofrece diversas posibilidades para crear zonas de presión. Dependiendo de las conexiones eléctricas, es posible crear hasta 16 zonas de presión.

Para obtener una zona de presión, los canales de alimentación internos entre las placas base se separan utilizando una junta separadora o una separación integrada en la placa base (código I o código III).

La alimentación de presión y la descarga de aire se realizan a través de una placa de alimentación.

En el caso del terminal MPA, la posición de las placas de alimentación y de las juntas separadoras puede elegirse libremente.

Las juntas separadoras se incorporan en fábrica conforme a las indicaciones del cliente.

Las juntas pueden distinguirse por su código, visible también si el terminal de válvulas está montado.

## - 🏻 -

Nota

Al efectuarse una ampliación o modificación posterior, deberá tenerse en cuenta lo siguiente:

En caso de funcionamiento con escape común, deberán utilizarse juntas separadoras distintas a las que se usan con silenciadores planos.

Formación	Formación de zonas de presión: mediante junta separadora								
Código	Para el funcionamiento con silenciador pla	10	Para el funcionamiento con aire de escape	común	Notas				
	Imágenes de ejemplo	Codificación	Imágenes de ejemplo	Codificación					
_	VMPADPU		VMPADP		Sin separación de canales				
T	VMPADPU-P		VMPADP-P		Canal 1 separado				
S	VMPADPU-PRS		VMPADP-PRS		Canales 1 y 3/5 separados				
R	VMPADPU-RS	7	VMPADP-RS		Canal 3/5 separado				

Código	Código Para funcionamiento con válvula de conmutación del aire de pilotaje		Notas
	Imágenes de ejemplo	Codificación	
N <sup>1), 2)</sup>	5 1 3		<ul> <li>Canales 12/14 y 1, 3, 5 separados</li> <li>Codificación con marca amarilla</li> </ul>
K <sup>1)</sup>	5 1 3		Canal 12/14 separado     Codificación con marca negra

- 1) Solo en combinación con válvula de conmutación del aire de pilotaje
- 2) Solo en combinación con alimentación/placa de alimentación adicionales

## Terminal de válvulas MPA-S

## Características: neumática

Forma	ción de zonas de presión: mediante placa base			
Código	Para el funcionamiento con silenciador plano o con	Notas		
	Imágenes de ejemplo	Codificación		
I	551300			Canal 1 separado (marca corta)
III	5 1 3			Canal 1 y 3/5 separados (marca larga)



La separación de canales no puede eliminarse posteriormente y se realiza en el centro de la placa base:

- Con ancho de 10 mm, entre las válvulas 2 y 3
- Con ancho de 14 mm, entre las válvulas 2 y 3
- Con ancho de 20 mm, entre las válvulas 1 y 2

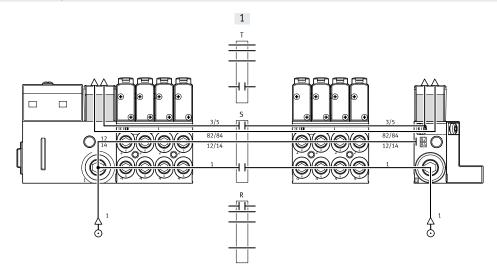
### Ejemplos: alimentación de presión y alimentación del aire de pilotaje

Alimentación interna del aire de pilotaje, silenciador plano

Alimentación neumática del terminal de válvulas: código S

La figura de la derecha muestra, a modo de ejemplo, la estructura y la conexión de alimentación de aire con alimentación interna del aire de pilotaje. La conexión 12/14 de la interfaz neumática o, respectivamente, de la conexión eléctrica (multipolo), está cerrada. El aire de escape en 3/5 y 82/84 se descarga a través de los silenciadores planos. La conexión 82/84 está cerrada. Las juntas separadoras pueden utilizarse opcionalmente para crear zonas de presión.



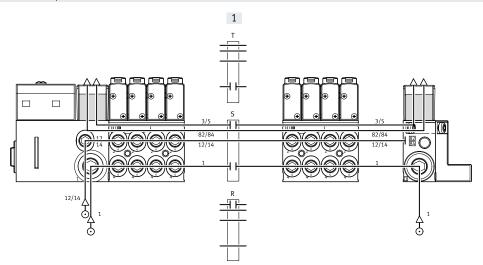


### Alimentación externa del aire de pilotaje, silenciador plano

Alimentación neumática del terminal de válvulas: código T

La figura de la derecha muestra, a modo de ejemplo, la construcción y las conexiones para la alimentación de presión (con alimentación externa del aire de pilotaje). La conexión 12/14 de la interfaz neumática o, respectivamente, de la conexión eléctrica (multipolo), dispone de un racor para ese fin. El aire de escape en 3/5 y 82/84 se descarga a través de los silenciadores planos. La conexión 82/84 está cerrada. Las juntas separadoras pueden utilizarse opcionalmente para crear zonas de presión.

[1] Junta separadora opcional

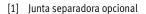


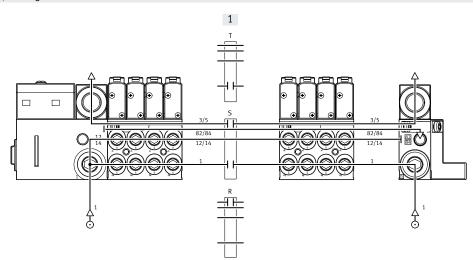
#### Ejemplos: alimentación de presión y alimentación del aire de pilotaje

Alimentación interna del aire de pilotaje, descarga común

Alimentación neumática del terminal de válvulas: código V

La figura de la derecha muestra, a modo de ejemplo, la estructura y la conexión de alimentación de presión con alimentación interna del aire de pilotaje. La conexión 12/14 en la interfaz neumática o en la conexión eléctrica (multipolo) está cerrada. El aire de escape en 3/5 y 82/84 se evacúa a través de las conexiones correspondientes. Las juntas separadoras pueden utilizarse opcionalmente para crear zonas de presión.



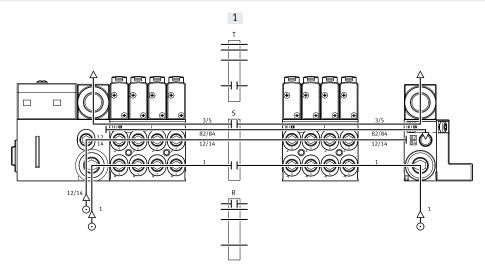


### Alimentación externa del aire de pilotaje, descarga común

Alimentación neumática del terminal de válvulas: código X

La figura de la derecha muestra, a modo de ejemplo, la construcción y las conexiones para la alimentación de presión (con alimentación externa del aire de pilotaje). La conexión 12/14 de la interfaz neumática o, respectivamente, de la conexión eléctrica (multipolo), dispone de un racor para ese fin. El aire de escape en 3/5 y 82/84 se evacúa a través de las conexiones correspondientes. Las juntas separadoras pueden utilizarse opcionalmente para crear zonas de presión.

[1] Junta separadora opcional



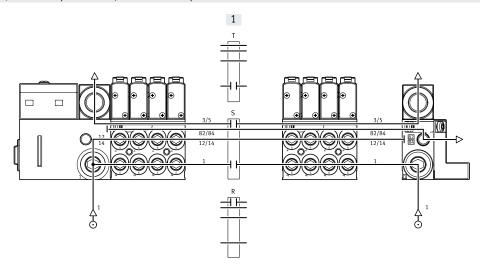
### Ejemplos: alimentación de presión y alimentación del aire de pilotaje

Alimentación interna del aire de pilotaje, aire de escape común 82/84 a través de la placa final derecha

Alimentación neumática del terminal de válvulas: código Y

La figura de la derecha muestra, a modo de ejemplo, la estructura y la conexión de alimentación de presión con alimentación interna del aire de pilotaje. La conexión 12/14 en la interfaz neumática o en la conexión eléctrica (multipolo) está cerrada. La descarga 3/5 se realiza a través de las conexiones correspondientes. El aire de escape 82/84 se evacúa de forma común a través de la placa final derecha (VMPA-EPR-G). Aquí no se necesita un módulo de alimentación para descargar el aire de escape común 82/84. Las juntas separadoras pueden utilizarse opcionalmente para crear zonas de presión.



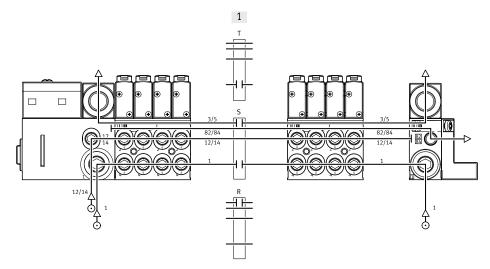


## Alimentación externa del aire de pilotaje, aire de escape común 82/84 a través de la placa final derecha

Alimentación neumática del terminal de válvulas: código Z

La figura de la derecha muestra, a modo de ejemplo, la construcción y las conexiones para la alimentación de presión (con alimentación externa del aire de pilotaje). La conexión 12/14 de la interfaz neumática o, respectivamente, de la conexión eléctrica (multipolo), dispone de un racor para ese fin. La descarga 3/5 se realiza a través de las conexiones correspondientes. El aire de escape 82/84 se evacúa de forma común a través de la placa final derecha (VMPA-EPR-G). Aquí no se necesita un módulo de alimentación para descargar el aire de escape común 82/84. Las juntas separadoras pueden utilizarse opcionalmente para crear zonas de presión.

[1] Junta separadora opcional



### Ejemplos: alimentación de presión y alimentación del aire de pilotaje

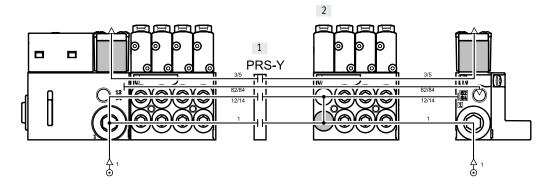
Válvula de conmutación del aire de pilotaje para alimentación interna del aire de pilotaje

Alimentación neumática del terminal de válvulas con aire de pilotaje interno.

Segunda zona de presión con válvula de conmutación del aire de pilotaje y con alimentación interna del aire de pilotaje: código IU, IS

La figura de la derecha muestra, a modo de ejemplo, la estructura y la conexión de la alimentación de presión con alimentación interna del aire de pilotaje. La conexión 12/14 en la interfaz neumática o en la conexión eléctrica (multipolo) y la válvula de conmutación del aire de pilotaje está cerrada. El aire de escape en 3/5 y 82/84 se evacúa a través de las conexiones correspondientes. La junta separadora es obligatoria para utilizar la válvula de conmutación del aire de pilotaje. Para la zona de presión a la derecha de la válvula de conmutación del aire de pilotaje, la alimentación del aire de pilotaje tiene lugar a través de la válvula de conmutación del aire de pilotaje del canal 1 de esta zona de presión con desconexión por separado.

- [1] Junta separadora, especial para válvula de conmutación del aire de pilotaje con separación del canal 12/14
- [2] Válvula de conmutación del aire de pilotaje para alimentación interna del aire de pilotaje



### Ejemplos: alimentación de presión y alimentación del aire de pilotaje

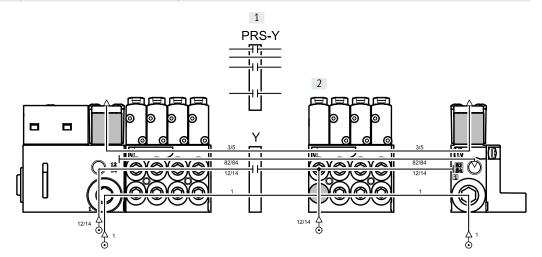
Válvula de conmutación del aire de pilotaje para alimentación externa del aire de pilotaje

Alimentación neumática del terminal de válvulas con aire de pilotaje externo.

Segunda zona de presión con válvula de conmutación del aire de pilotaje y con alimentación externa del aire de pilotaje: código EU, ES

La figura de la derecha muestra, a modo de ejemplo, la construcción y las conexiones para la alimentación de presión (con alimentación externa del aire de pilotaje). La conexión 12/14 de la interfaz neumática o, respectivamente, de la conexión eléctrica (multipolo), dispone de un racor para ese fin. El aire de escape en 3/5 y 82/84 se evacúa a través de las conexiones correspondientes. Es obligatoria una junta separadora con separación del canal 12/14 para utilizar la válvula de conmutación del aire de pilotaje. Para la zona de presión a la derecha de la válvula de conmutación del aire de pilotaje, la alimentación del aire de pilotaje tiene lugar a través de la válvula de conmutación con desconexión por separado. La válvula de conmutación del aire de pilotaje toma la alimentación de presión para el aire de pilotaje de la conexión 2 de la placa base.

- [1] Junta separadora, especial para válvula de conmutación del aire de pilotaje con separación del canal 12/14
- [2] Válvula de conmutación del aire de pilotaje para alimentación externa del aire de pilotaje

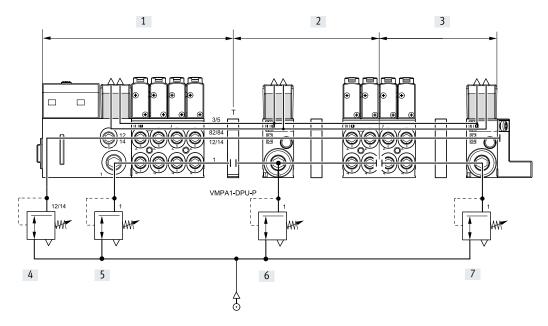


## Ejemplos: formación de zonas de presión

MPA con interfaz CPX

La figura muestra, a modo de ejemplo, la construcción y las conexiones de tres zonas de presión con juntas separadoras (con alimentación externa del aire de pilotaje).

- [1] Zona 1
- [2] Zona 2
- [3] Zona 3
- [4] Alimentación del aire de pilotaje
- [5] P1
- [6] P2
- [7] P3

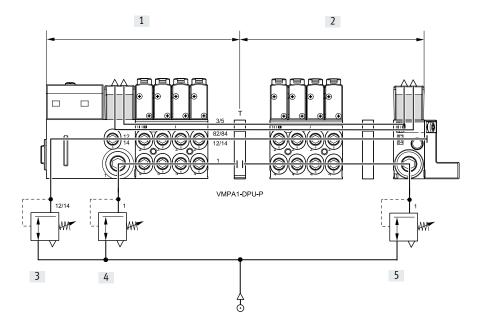


### MPA con conexión multipolo

La figura muestra, a modo de ejemplo, la construcción y las conexiones de las zonas de presión (con alimentación externa del aire de

(con alimentación externa del aire de pilotaje).

- [1] Zona 1
- [2] Zona 2
- [3] Alimentación del aire de pilotaje
- [4] P1
- [5] P2



### Ejemplos: formación de zonas de presión

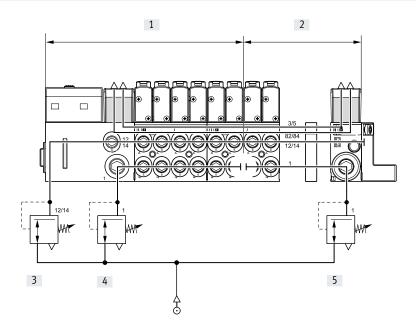
Placa base con separación de zonas de presión en el canal 1

Otra posibilidad para la separación de zonas de presión es el uso de placas base con separación de zonas de presión

La figura muestra la variante con separación de zonas de presión en el canal 1

Alimentación del aire de pilotaje

- [1] Zona 1
- [2] Zona 2
- [3] Alimentación del aire de pilotaje
- [4] P1
- [5] P2

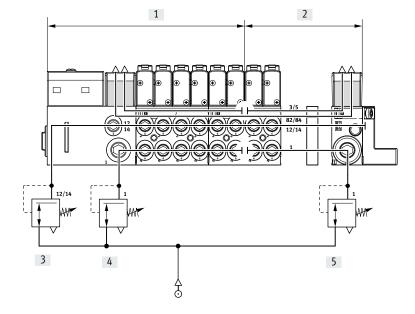


### Placa base con separación de zonas de presión en canal 1 y canal 3/5

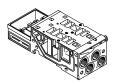
La figura muestra la variante con separación de zonas de presión en el canal 1 y el canal 3/5.

Alimentación del aire de pilotaje

- [1] Zona 1
- [2] Zona 2
- [3] Alimentación del aire de pilotaje
- [4] P1
- [5] P2



#### Placa base



MPA está basado en un sistema modular compuesto de placas base y válvulas. Las placas base están unidas entre sí mediante tornillos y forman el sistema portante para las válvulas. Internamente contienen los canales de conexión para la alimentación de presión y para el escape de aire del terminal, además de contar con las utilizaciones en cada válvula para los actuadores neumáticos.

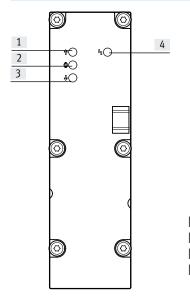
Cada placa base está unida a la siguiente mediante tres tornillos. Aflojando estos tornillos se puede separar una parte del terminal para intercalar otros bloques con facilidad. De esta manera se garantiza la posibilidad de ampliar el terminal de válvulas de modo muy sencillo y rápido.

Variantes	de placas base					
Código	Esquemas	Código de producto		Cantidad de posiciones de	Notas	
			[mm]	válvulas (bobinas)		
	e con conexión multipolo / de bus de c	ampo				
A, C <sup>1)</sup>		VMPA1-FB-AP-4-1		4 (8/4¹)	Utilizaciones (2, 4) en la placa base  • Tamaños de la conexión MPA1:  M7, QS4, QS6	
AI, CI <sup>1)</sup>		VMPA1-FB-AP-4-1-T1			Código I: separación en canal 1 de la placa base     Código III: separación en canal 1 y canal	
AIII, CIII <sup>1)</sup>	*	VMPA1-FB-AP-4-1-S1			3/5 de la placa base	
E, F <sup>1)</sup>	200000000000000000000000000000000000000	VMPA14-FB-AP-4-1	14	4 (8/41)	Utilizaciones (2, 4) en la placa base  • Tamaños de la conexión MPA14: G1/8, QS6, QS8	
EI, FI <sup>1)</sup>		VMPA14-FB-AP-4-1-T1			Código I: separación en canal 1 de la placa base     Código III: separación en canal 1 y canal	
EIII, FIII <sup>1)</sup>		VMPA14-FB-AP-4-1-S1			3/5 de la placa base	
B, D <sup>1)</sup>		VMPA2-FB-AP-2-1	20	2 (4/21)	Conexiones de utilización (2, 4) en la placa base • Tamaños de la conexión MPA2:	
BI, DI <sup>1)</sup>		VMPA2-FB-AP-2-1-TO			G1/8, QS6, QS8  • Código I: separación en canal 1 de la placa base	
BIII, DIII <sup>1)</sup>		VMPA2-FB-AP-2-1-S0			Código III: separación en canal 1 y canal 3/5 de la placa base	
Placa bas	e para válvula de conmutación del aire	de pilotaje, para conexión de bus de c	ampo			
QA		VMPA1-AP-4-EMG-8-S	10	1+3 (2+6/3)	Utilizaciones (2, 4) en la placa base	
		VMPA1-AP-4-EMG-D2-8-S		Válvula de conmutación del aire de pilotaje + válvulas	Tamaños de la conexión MPA1: M7, QS4, QS6 Incluido módulo electrónico	
QE		VMPA-14-AP-4-EMG-8-S	14	1+3 (2+6/3)	Utilizaciones (2, 4) en la placa base	
		VMPA14-AP-4-EMG-D2-8-S		Válvula de conmutación del aire de pilotaje + válvulas	Tamaños de la conexión MPA14: G1/8, QS6, QS8 Incluido módulo electrónico  Tamaños de la conexión MPA14: G1/8, QS6, QS8  Incluido módulo electrónico	

<sup>1)</sup> Sólo posible con conexión multipolo

Variantes	de placas base										
Código	Esquemas	Código de producto	Ancho	Cantidad de posiciones de	Notas						
			[mm]	válvulas (bobinas)							
Placa base	Placa base para válvula de conmutación del aire de pilotaje, para conexión multipolo										
QA		VMPA-1-AP-4-EMM-8-SK	10	1+3 (2+6/3)	Utilizaciones (2, 4) en la placa base						
		VMPA1-AP-4-EMM-8-SL	]	Válvula de conmutación del	Tamaños de la conexión MPA1: M7,						
				aire de pilotaje + válvulas	QS4, QS6						
					Incluido módulo electrónico						
QE	affil	VMPA14-AP-4-EMM-8-SK	14	1+3 (2+6/3)	Utilizaciones (2, 4) en la placa base						
		VMPA14-AP-4-EMM-8-SL		Válvula de conmutación del aire de pilotaje + válvulas	Tamaños de la conexión MPA14: G1/8, QS6, QS8 Incluido módulo electrónico						

### Sensor de presión



Los tres diodos luminosos del sensor de presión indican si la presión es superior, inferior o igual al valor de consigna. Un LED adicional indica un error común (presión superior o inferior a la presión nominal).

Los valores límite necesarios para controlar la presión se ajustan mediante la parametrización. La placa del sensor de presión se puede parametrizar a través del PLC o de la interfaz para CPX-FMT.

De forma alternativa puede medirse la presión en el canal de escape (3/5) y la presión del proceso (externamente). La medición de la presión en el canal de escape se realiza para controlar la presión en modalidad de funcionamiento reversible (alimentación en 3/5).

[1] LED rojo: presión excesiva

[2] LED verde: presión correcta

[3] LED rojo: presión insuficiente

[4] LED rojo: indicación de error común

Código	Esquemas	Código de producto	Utilización
PE	200	VMPA-FB-PS-1	Control de la presión de funcionamiento en el canal 1
PF		VMPA-FB-PS-3/5	Control de la presión en los canales de escape 3 y 5 (supervisión de la capacidad de escape o control de la presión en terminales de válvulas de funcionamiento reversible)
PG		VMPA-FB-PS-P1	Control de una presión externa del proceso

Código	de conexiones eléctricas Esquemas	Código de producto	Ancho	Cantidad de posiciones de	Notas			
			[mm]	válvulas (bobinas)				
Módulo e	lectrónico para multipolo (MPM)							
A, C		VMPA1-MPM-EMM-8 VMPA1-MPM-EMM-4	10	4 (8) 4 (4)	Para el control de las válvulas, cada bobina magne ca está asignada a un contacto determinado del co nector multipolo. Independientemente del número de placas ciegas o de válvulas, se asignan posicio de válvula para el control de:			
E, F		VMPA14-MPM-EMM-8 VMPA14-MPM-EMM-4	14	4 (8) 4 (4)	Una dirección para el accionamiento de una bobina Dos direcciones para el accionamiento de dos bobinas			
B, D		VMPA2-MPM-EMM-4 VMPA2-MPM-EMM-2	20	2 (4) 2 (2)				
Módulo e	lectrónico para bus de campo con	diagnosis estándar						
A, H		VMPA1-FB-EMS-8 VMPA1-FB-EMG-8	10	4 (8)	El módulo electrónico contiene la comunicación en serie y permite lo siguiente:  Transmisión de las señales de conmutación  Accionamiento de hasta 8 bobinas magnéticas  Diagnosis sencilla			
E, H		VMPA14-FB-EMS-8 VMPA14-FB-EMG-8	14	4 (8)	Alimentación eléctrica por separado de las válvulas     Transmisión de datos sobre estado, parámetros y diagnosis     Existen varias ejecuciones:			
B, QB, H		VMPA2-FB-EMS-4 VMPA2-FB-EMG-4	20	2 (4)	Sin circuito eléctrico separado (VMPAFB-EMS) Con circuito eléctrico separado (VMPAFB-EMG) Función de diagnosis: Fallo: tensión de carga de las válvulas			
Módulo e	lectrónico para bus de campo, con	función ampliada de diagnosis	\ 					
A, H		VMPA1-FB-EMG-D2-8 VMPA1-FB-EMG-D2-8	10	4 (8)	El módulo electrónico con función ampliada de diagnosis incluye las mismas funciones que el módulo electrónico con diagnosis estándar y, además, la función de diagnosis ampliada:  • Fallo: tensión de carga de las válvulas			
E, H		VMPA14-FB-EMS-D2-8 VMPA14-FB-EMG-D2-8	14	4 (8)	Fallo: rotura del hilo (Open Load)     Fallo: cortocircuito en tensión de carga de válvulas     Mensaje: Condition Monitoring			
B, QB, H		VMPA2-FB-EMS-D2-4 VMPA2-FB-EMG-D2-4	20	2 (4)				



## Nota

- Multipolo con encadenamiento modular
- Las placas base VMPA1, VMPA14 y VMPA2 pueden mezclarse entre ellas indistintamente
- Es posible el control con conexión a positivo o a negativo (no se permite el funcionamiento mixto)
- Las válvulas biestables no pueden montarse en módulos electrónicos monoestables
- Las válvulas monoestables sí pueden montarse en módulos electrónicos biestables

	de conexiones eléctricas	The second second	1	1	LNesse		
Código	Esquemas	Código de producto	Ancho [mm]	Cantidad de posiciones de válvulas (bobinas)	Notas		
Mádula al	actiónica nava válvula da canno	stación del aire de niletais, nove bue		valvalas (bobillas)			
A, H, QA	ectronico para valvula de conmu	tación del aire de pilotaje, para bus VMPA1-FB-EMG-8-S	10	1+3 (2+6/3) Válvula de conmutación del aire de pilotaje + vál-	El módulo electrónico contiene la comunicación en serie y permite lo siguiente:  • Transmisión de las señales de conmutación		
				vulas	Control de 1 válvula de conmutación del aire de pilotaje más hasta 3 válvulas adicionales (con un máximo de 6 bobinas magnéticas)  Diagnosis sencilla  Alimentación eléctrica por separado de las válvulas  Transmisión de datos sobre estado, parámetros y diagnosis  Con circuito eléctrico por separado		
A, H, QE		VMPA1-FB-EMG-D2-8-S			El módulo electrónico con función ampliada de diagnosis incluye las mismas funciones que el módulo electrónico con diagnosis estándar. Además, la función de diagnosis se ha ampliado:  Fallo: tensión de carga de las válvulas  Fallo: rotura del hilo (Open Load)  Fallo: cortocircuito en tensión de carga de válvulas  Mensaje: Condition Monitoring  Control de 1 válvula de conmutación del aire de pi-		
F II 0A	and a	VMDA14 FD FMC 9 C	1.6	1.2(2.7/2)	lotaje más 3 válvulas adicionales (con un máximo de 6 bobinas magnéticas)		
E, H, QA		VMPA14-FB-EMG-8-S	14	1+3 (2+6/3) Válvula de conmutación del aire de pilotaje + vál- vulas	El módulo electrónico contiene la comunicación en serie y permite lo siguiente:  Transmisión de las señales de conmutación  Control de 1 válvula de conmutación del aire de pilotaje más hasta 3 válvulas adicionales (con un máximo de 6 bobinas magnéticas)  Diagnosis sencilla  Alimentación eléctrica por separado de las válvulas  Transmisión de datos sobre estado, parámetros y diagnosis  Con circuito eléctrico por separado		
E, H, QE		VMPA14-FB-EMG-D2-8-S			El módulo electrónico con función ampliada de diagnosis incluye las mismas funciones que el módulo electrónico con diagnosis estándar. Además, la función de diagnosis se ha ampliado: Fallo: tensión de carga de las válvulas Fallo: rotura del hilo (Open Load) Fallo: cortocircuito en tensión de carga de válvulas Mensaje: Condition Monitoring Control de 1 válvula de conmutación del aire de pilotaje más 3 válvulas adicionales (con un máximo de 6 bobinas magnéticas)		

Código	s para alimentación y descarga de :	Conexión		Denominación	Código L Racor de conexión Grande	Código K Racor de conexión Pequeña	Código D Rosca para alimen- tación
S		Alimenta	ción interna del aire de pilot	aje, silenciador			
		1	Alimentación de aire de trabajo/vacío	Racor rápido roscado	QS-G1/4-10-I	QS-G1/4-8-I	G1/4
		3/5	Aire de escape	Silenciador plano	-	-	-
		12/14	Alimentación del aire de pilotaje	-	-	-	-
		82/84	Escape del pilotaje	Silenciador plano	-	-	-
			Compensación de la pre- sión	Descarga a la atmósfera a t	ravés de silenciador		
T		Alimenta	ción externa del aire de pilot	aie, silenciador			
		1	Alimentación de aire de trabajo/vacío	Racor rápido roscado	QS-G1/4-10-I	QS-G1/4-8-I	G1/4
		3/5	Aire de escape	Silenciador plano	_	_	-
		12/14	Alimentación del aire de pilotaje	Racor rápido roscado	QSM-M7-6-I	QSM-M7-6-I	M7
		82/84	Escape del pilotaje	Silenciador plano	_	_	-
			Compensación de la pre-	Descarga a la atmósfera a t	ravés de silenciador		
V		Alimenta	ción interna del aire de pilot	aie. descarga común			
		1	Alimentación de aire de trabajo/vacío	Racor rápido roscado	QS-G1/4-10-I	QS-G1/4-8-I	G1/4
		3/5	Aire de escape	Racor rápido roscado	QS-10	QS-10	QS-10
		12/14	Alimentación del aire de pilotaje	-	-	-	-
		82/84	Escape del pilotaje	Racor rápido roscado	QSM-M7-6-I	QSM-M7-6-I	M7
			Compensación de la pre- sión	Descarga hacia canal 82/8	4		
Χ	-	Alimenta	ción externa del aire de pilot	aje, descarga común			
		1	Alimentación de aire de trabajo/vacío	Racor rápido roscado	QS-G1/4-10-I	QS-G1/4-8-I	G1/4
		3/5	Aire de escape	Racor rápido roscado	QS-10	QS-10	QS-10
		12/14	Alimentación del aire de pilotaje	Racor rápido roscado	QSM-M7-6-I	QSM-M7-6-I	M7
		82/84	Escape del pilotaje	Racor rápido roscado	QSM-M7-6-I	QSM-M7-6-I	M7
			Compensación de la pre- sión	Descarga hacia canal 82/8	4		
Υ		Alimenta	ción interna del aire de nilot	aje, aire de escape común a t	través de la placa final d	erecha (VMPA-EPR-G)	
		1	Alimentación de aire de trabajo/vacío	Racor rápido roscado	QS-G1/4-10-I	QS-G1/4-8-I	G1/4
		3/5	Aire de escape	Racor rápido roscado	QS-10	QS-10	QS-10
		12/14	Alimentación del aire de pilotaje	-	-	-	-
		82/84	Escape del pilotaje	Racor rápido roscado	QSM-M5-3-I	QSM-M5-3-I	M5
			Compensación de la pre- sión	Descarga hacia canal 82/8	4		
Z	-	Alimenta	ción externa del aire de ailet	aje, aire de escape común a	travás de la placa final d	erecha (/MDA_EDD_C)	
_		1	Alimentación de aire de trabajo/vacío	Racor rápido roscado	QS-G1/4-10-I	QS-G1/4-8-I	G1/4
		3/5	Aire de escape	Racor rápido roscado	QS-10	QS-10	QS-10
		12/14	Alimentación del aire de pilotaje	Racor rápido roscado	QSM-M7-6-I	QSM-M7-6-I	M7
		82/84	Escape del pilotaje	Racor rápido roscado	QSM-M5-3-I	QSM-M5-3-I	M5
			Compensación de la pre-	Descarga hacia canal 82/8			1

## Características: montaje

#### Montaje del terminal de válvulas

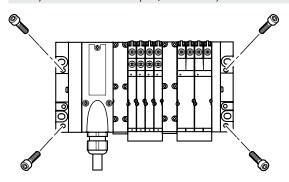
Montaje robusto del terminal mediante:

- Cuatro taladros pasantes para montaje mural
- Escuadra de fijación adicional
- Accesorio para montaje en perfil DIN



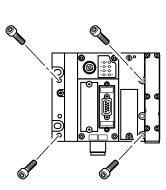
Con terminales de válvulas MPA con más de 4 placas base, en caso de montaje mural deben emplearse escuadras de fijación adicionales del tipo VMPA-BG-RW con el fin de evitar que el terminal de válvulas sufra daños. Las escuadras de fijación pueden montarse en las placas de alimentación neumática.

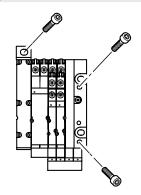
## Montaje mural: conexión multipolo, AS-Interface y conexión CPI



El terminal de válvulas MPA se fija a la superficie mediante cuatro tornillos M4 o M6. Los taladros de fijación se encuentra en la interfaz neumática y en la placa final del lado derecho. Adicionalmente se ofrecen escuadras de fijación opcionales.

Montaje mural: conexión de bus de campo

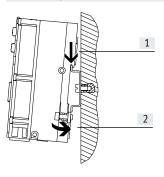




El terminal de válvulas MPA se fija a la superficie mediante seis tornillos M4 o M6. Los taladros de montaje se encuentran en la placa final del lado izquierdo (CPX) y en la placa final del lado derecho MPA.

Además, la interfaz neumática cuenta con taladros adicionales y opcionalmente pueden utilizarse más escuadras de fijación.

Montaje en perfil DIN



El terminal de válvulas MPA se engancha en el perfil DIN → flecha [1]. A continuación, el terminal de válvulas MPA se gira hacia el perfil DIN y se fija mediante el elemento de sujeción

→ flecha [2].

Para el montaje del terminal en perfil DIN se necesita el siguiente conjunto de montaje MPA:

• CPX-CPA-BG-NRH Con él es posible fijar el terminal de válvulas sobre el perfil DIN según EN 60715.



### Nota

Para más información sobre el montaje de electroválvulas en placas base individuales consulte

→ VMPA1

## Características: visualización y manejo

#### Visualización y manejo

A cada bobina magnética se le asigna un diodo emisor de luz para la indicación del estado de señal.

- La indicación 12 muestra el estado de la señal de la bobina para la salida 2
- La indicación 14 muestra el estado de la señal de la bobina para la salida 4

#### Accionamiento manual auxiliar

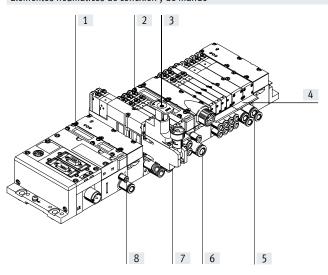
El accionamiento manual auxiliar permite conmutar la válvula en estado sin activación eléctrica y en ausencia de corriente.

La válvula conmuta al presionar el accionamiento manual auxiliar. Girando puede bloquearse el estado activado (código: R).

Alternativas:

- Con la tapa ciega (código: N o como accesorio) se evita el bloqueo. En ese caso, el accionamiento manual auxiliar solo puede activarse sin enclavamiento.
- Con una tapa ciega (código: V o como accesorio) se puede evitar la utilización no deseada del accionamiento manual auxiliar de forma segura.
- Con la tapa ciega (código: Y o como accesorio) se puede accionar el accionamiento manual auxiliar con enclavamiento sin necesidad de herramienta adicional.

#### Elementos neumáticos de conexión y de mando

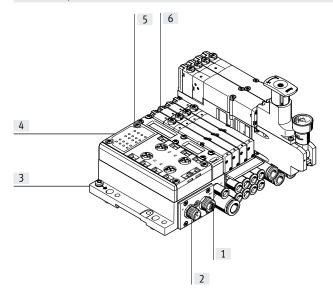


- [1] Silenciador plano de aire de escape 3/5
- [2] Accionamiento manual auxiliar (por bobina del pilotaje, sin enclavamiento o sin enclavamiento/ con enclavamiento)
- [3] Pomo ajustable de la placa opcional reguladora de presión
- [4] Soporte para placas identificadoras para placa base
- [5] Conexiones de trabajo 2 y 4 por posición de válvula
- [6] Toma de alimentación 1
- [7] Manómetro (opcional)
- [8] Conexiones 12 y 14 para alimentación del aire de pilotaje externo

## - Nota

Una válvula accionada manualmente (accionamiento manual auxiliar) no puede reponerse eléctricamente. Y a la inversa, una válvula accionada eléctricamente no puede reponerse mecánicamente mediante el accionamiento manual auxiliar.

#### Conexiones y elementos de indicación eléctricos AS-Interface

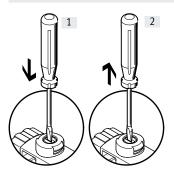


- [1] Zócalo M12 para bus AS-Interface y fuente de alimentación adicional (AS-i Out)
- [2] Conector M12 para bus AS-Interface y alimentación adicional (AS-i In)
- [3] Conexión a tierra
- 4] Diodos emisores de luz de estado de entradas
- [5] Diodos emisores de luz de estado de AS-Interface
- [6] Diodos emisores de luz de diagnosis de válvulas

## Características: visualización y manejo

#### Accionamiento manual auxiliar

Accionamiento manual auxiliar con autorreposición (sin enclavamiento)

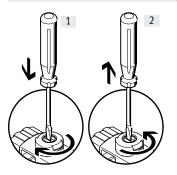


- Presionar la leva del accionamiento manual auxiliar con un pasador o un destornillador.
   La válvula servopilotada conmuta y controla la válvula principal.
- [2] Retirar el pasador o destornillador.

  La fuerza del muelle presiona la leva del accionamiento manual auxiliar en el sentido contrario.

  La válvula servopilotada recupera su posición de reposo y, por lo tanto, también la válvula monoestable principal (excepto en válvulas biestables con código J).

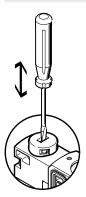
Accionamiento manual auxiliar con bloqueo (con enclavamiento)



- [1] Presionar la leva del accionamiento manual auxiliar utilizando un pasador o un destornillador hasta que la válvula conmute. A continuación, girar 90° en sentido horario hasta el tope.

  La válvula se mantiene en posición de conmutación
- [2] Girar la leva 90° en sentido antihorario hasta el tope y retirar el pasador o el destornillador. La fuerza del muelle presiona la leva del accionamiento manual auxiliar en el sentido contrario. La válvula vuelve a la posición de reposo (no en el caso de la válvula biestable con código J).

Accionamiento manual auxiliar con autorreposición (sin enclavamiento)



El accionamiento manual auxiliar se acciona presionando con un pasador o un destornillador y regresa a su posición mediante la fuerza del muelle (la posición con enclavamiento se evita mediante la tapa ciega codificada). En el menú de selección Accionamiento manual auxiliar del configurador de terminales de válvulas se pueden encargar válvulas equipadas con una tapa ciega (código N).

Accionamiento manual auxiliar con bloqueo – montaje



Encajar el accionamiento manual auxiliar con bloqueo sobre la válvula servopilotada.

Posteriormente, se puede accionar la tapa del accionamiento manual auxiliar con enclavamiento sin herramienta.

En el menú de selección Accionamiento manual auxiliar del configurador de terminales de válvulas se pueden encargar válvulas equipadas con una tapa ciega (código Y).

Accionamiento manual auxiliar con bloqueo - accionamiento



Al deslizar la tapa del accionamiento manual auxiliar con bloqueo en el sentido de la flecha:

- La tapa se enclava en la posición final
- La válvula servopilotada conmuta y controla la válvula principal.

Accionamiento manual auxiliar con bloqueo - accionamiento

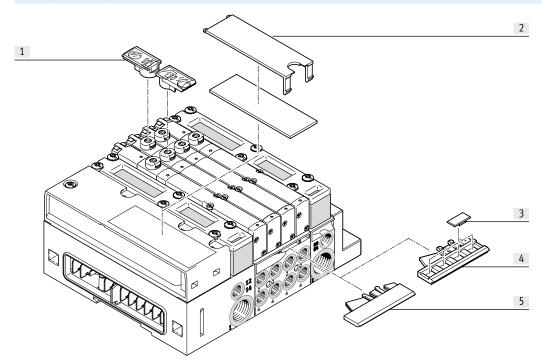


Al deslizar la tapa del accionamiento manual auxiliar con bloqueo en el sentido de la flecha:

- La tapa se enclava en la posición final
- La fuerza del muelle presiona la leva del accionamiento manual auxiliar en el sentido contrario.
- La válvula servopilotada recupera su posición de reposo y, por lo tanto, también la válvula monoestable principal (excepto en válvulas biestables, código J).

## Características: visualización y manejo

#### Sistema de identificación



- [1] Soporte para placas identificadoras ASLR-D-L1
- [2] Placa de identificación en el silenciador plano para interfaz neumática
- [3] Placas de identificación IBS-6x10
- [4] Soporte para placas identificadoras VMPA-ST-2-4, 4 uds., para placas de identificación IBS-6x10
- [5] Soporte para placas identificadoras en placa base VMPA-ST-1-4, transparente, para etiquetas de papel

Para identificar las válvulas puede montarse en cada placa base con anchos 10 ó 20 un soporte para placas identificadoras VMPA1-ST-1-4 (para etiquetas de papel) o VMPA1-ST-2-4 (para placas de identificación IBS-6x10). La placa base para el ancho 14 es más ancha. Por eso, para el ancho 14 existen soportes independientes VM-PA14-ST-1-4 (para etiquetas de papel) o VMPA14-ST-2-4 (para placas de identificación IBS-6x10).

El soporte para placas identificadoras
ASLR□D-L1 puede encajarse en el accionamiento manual auxiliar.
Para pedidos por separado de soportes para placas identificadoras/placas de identificación

→ página 99.

A modo de alternativa o adicionalmente pueden rotularse placas de identificación de gran tamaño en silenciadores planos sobre la interfaz neumática: Disponemos de plantillas de etiquetado para su descarga en nuestro portal en línea:

Más información en www.festo.com/ catalogue/mpa → Soporte/Descargas.

#### Potencia eléctrica mediante reducción de la corriente

Cada bobina magnética MPA tiene un circuito protector para supresión de arco voltaico y, además, está protegida contra polaridad inversa.

Asimismo, todos los tipos de válvulas están equipados adicionalmente con una reducción integrada de la corriente.

Las válvulas MPA se alimentan con una tensión de funcionamiento de 18 ... 30 V (24 V +/-25 %). Esta tolerancia elevada es posible gracias a una electrónica de control integrada y ofrece una seguridad adicional, p. ej., en caso de caída de la tensión de funcionamiento

#### Válvula individual

Para los terminales montados lejos de los actuadores, también pueden utilizarse válvulas montadas sobre placas base individuales.

- Módulo electrónico extraíble, con reducción integrada de la corriente de reposo
- Conexión eléctrica M8 de 4 pines con conexión roscada



#### Nota

Nota

Para más información sobre la conmutación de válvulas individuales, consulte

→ VMPA1

#### Conexión multipolo eléctrica

Para el terminal de válvulas MPA puede elegirse entre los siguientes tipos de conexiones multipolo:

Conexión multipolo Sub-D (25 pines)

Pin 1 ... 24 se utilizan para las direcciones 1 ... 24 en orden consecutivo. Si se utilizan menos de 24 direcciones para el terminal de válvulas, los pines restantes hasta el 24 se quedan libres. El pin 25 está reservado para el conductor neutro.

Las válvulas están conectadas a lógica positiva o negativa (PNP o NPN). No se admite un funcionamiento mixto. Con cada pin del conector multipolo puede controlarse exactamente una bobina magnética. Teniendo en cuenta la cantidad máxima configurable de 24 posiciones de válvula, es posible

activar 24 válvulas, cada una con una bobina magnética.

Si están ocupadas 12 o menos posiciones de válvula, es posible direccionar 2 bobinas magnéticas por válvula. A partir de 12 posiciones de válvula se reduce el número de posiciones disponibles para válvulas con dos bobinas magnéticas.

## - 🛊 -

Si se monta una válvula monoestable en una posición para válvulas biestables, la segunda dirección está ocupada también y no puede utilizarse.

#### Reglas para el direccionamiento de válvulas/bobinas magnéticas

- El máximo posible de direcciones en las conexiones multipolo es 24.
- Cada placa base/módulo electrónico ocupa un número definido de direcciones/pines:
  - Placa base MPA1 para 4 válvulas monoestables: 4
  - Placa base MPA1 para 4 válvulas biestables: 8
- Placa base MPA14 para 4 válvulas monoestables: 4
- Placa base MPA14 para 4 válvulas biestables: 8
- Placa base MPA2 para 2 válvulas monoestables: 2
- Placa base MPA2 para 2 válvulas biestables: 4
- La numeración de las direcciones es ascendente de izquierda a derecha, sin dejar posiciones libres. Para cada una de las posiciones de válvula rige lo siguiente: dirección x para la bobina 14 y dirección x+1 para la bobina 12.
- Si se montan válvulas monoestables en placas base para válvulas biestables, la dirección de la bobina 12 y el pin asignado quedan sin usar.

#### Conexión de bus de campo AS-Interface®

La AS-Interface permite la distribución espacial de componentes individuales o pequeños grupos de componentes. La conexión AS-Interface en el terminal de válvulas MPA-S permite controlar hasta 8 bobinas magnéticas.

La conexión eléctrica del terminal de válvulas incluye el LED para la indicación del estado de la señal y el circuito protector para las válvulas.



#### Nota

Para más información, consulte

→ Internet: as-interface

## Conexión de bus de campo CPI

Todos los terminales de válvulas CP y módulos CP están unidos mediante un cable CP y conectados a la interfaz CP. Cuatro módulos, por ejemplo, un terminal de válvulas CPV y uno hasta tres módulos de entrada CP, forman un ramal de instalación que termina en la interfaz CP. El sistema de instalación es compatible con un máximo de 4 ramales de instalación que pueden conectarse a un nodo de bus de campo CP.



#### Nota

Para más información, consulte

→ Internet: cpi

#### Conexión de bus de campo CPX

En combinación con la interfaz CPX, son válidas todas las funciones y características de los periféricos eléctricos CPX. Esto significa:  Alimentación de las válvulas y de las salidas eléctricas a través de la conexión de la tensión de funcionamiento CPX  Alimentación y desconexión por separado de las válvulas a través de una conexión separada del CPX (código V)



#### Nota

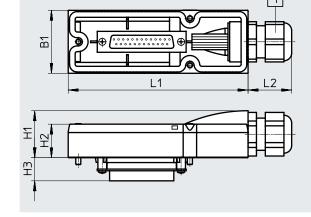
Para más información, consulte → Internet: cpx

Asignación de pines: conector tipo zócalo Sub-D, cable										
	Pin	Dirección/bobina	Color del hilo <sup>2)</sup>		Pin	Dirección/bobina	Color del hilo <sup>2)</sup>			
	1	0	WH		17	16	WH PK			
13(0000000000000)1 25(000000000000)1	2	1	GN		18	17	PK BN			
25 00000000000000000114	3	2	YE		19	18	WH BU			
	4	3	GY		20	19	BN BU			
	5	4	PK		21	20	WH RD			
	6	5	BU		22	21	BN RD			
	7	6	RD		23	22	WH BK			
	8	7	VT		24	23	BN			
	9	8	GY PK		25	0 V <sup>1)</sup>	BK			
	10	9	RD BU			•				
	11	10	WH GN		-					
	12	11	BN GN							
	13	12	WH YE		El dibujo muestra la vista en planta del					
	14	13	YE BN		,					
	15	14	WH GY		zócalo Sub-D en el cable multipolo					
	16	15	GY BN	VMPA-KMS1		151				

- 1) Conectar O V con señales de mando con conexión positiva; conectar 24 V con señales de mando con conexión negativa; ¡no está permitido el funcionamiento mixto!
- 2) Según IEC 757

#### **Dimensiones**

Cable de conexión



[1] Racor de cables con zona de fijación de 6 ... 12 mm

## Descarga de datos CAD $\rightarrow \underline{\text{www.festo.com}}$

Los colores de los hilos se refieren a los siguiente cables multipolo preconfeccionados de Festo:

- VMPA-KMS1-8-... Terminal de válvulas con hasta 4 posiciones (8 bobinas)
- VMPA-KMS1-24-... Terminal de válvulas con entre 8 y 24 posiciones de válvula

Código de producto	L1	L2	B1	H1	H2	Н3
VMPA-KMS-H	107,3	26	37,6	28	20	13,8

Código de producto	Revestimiento	Longitud	Hilos x mm <sup>2</sup>	D	Peso	N.º art.
		[m]		[mm]	[g]	
VMPA-KMS1-8-2.5	PVC	2,5	10 x 0,34	6,9	287	533195
VMPA-KMS2-8-2.5-PUR	PUR	2,5	10 x 0,25	8,3	237	533504
VMPA-KMS1-8-5	PVC	5	10 x 0,34	6,9	510	533196
VMPA-KMS2-8-5-PUR	PUR	5	10 x 0,25	8,3	460	533505
VMPA-KMS1-8-10	PVC	10	10 x 0,34	6,9	956	533197
VMPA-KMS2-8-10-PUR	PUR	10	10 x 0,25	8,3	906	533506
VMPA-KMS1-24-2.5	PVC	2,5	25 x 0,34	11,4	563	533192
VMPA-KMS2-24-2.5-PUR	PUR	2,5	25 x 0,25	11,2	411	533501
VMPA-KMS1-24-5	PVC	5	25 x 0,34	11,4	1062	533193
VMPA-KMS2-24-5-PUR	PUR	5	25 x 0,25	11,2	910	533502
VMPA-KMS1-24-10	PVC	10	25 x 0,34	11,4	2055	533194
VMPA-KMS2-24-10-PUR	PUR	10	25 x 0,25	11,2	1908	533503
VMPA-KMS-H	Caperuza para la autocon	fección			71	533198

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

## Indicaciones para la utilización

Utillaje

De ser posible, utilice para su sistema aire comprimido sin lubricar. Las válvulas y los cilindros de Festo han sido concebidos de tal modo que, si se utilizan correctamente, no precisan de una lubricación adicional sin por ello disminuir su vida útil.

El aire comprimido preparado después del compresor debe corresponderse en calidad con el aire comprimido no lubricado. De ser posible, no utilice aire comprimido lubricado en todo el sistema. En la medida de lo posible, instale los lubricadores siempre justo delante del actuador consumidor.

El uso de aceite no apropiado o un contenido demasiado elevado de aceite en el aire comprimido reducen la vida útil del terminal de válvulas.
Utilice el aceite especial de Festo
OFSW-32 o las alternativas que constan en el catálogo de Festo (conforme a la norma DIN 51524 HLP32; viscosidad básica de 32 CST a 40 °C).

#### Aceites biológicos

Al utilizar aceites biológicos (aceites con base de ésteres sintéticos o naturales, por ejemplo, éster metílico de colza), no deberá superarse el límite máx. de 0,1 mg/m³ de contenido de aceite residual (véase ISO 8573-1 clase 2).

#### Aceites minerales

Al utilizar aceites minerales (por ejemplo, aceites HLP según DIN 51524 partes 1 a 3) o aceites equivalentes con base de polialfaolefinas (PAO), el contenido de aceite residual no deberá exceder un máximo de 5 mg/m³ (véase ISO 8573-1 clase 4).

Independientemente del aceite del compresor, no se admite un contenido residual de aceite mayor puesto que, de lo contrario, con el tiempo se eliminaría el lubricante.

## Terminal de válvulas MPA-S

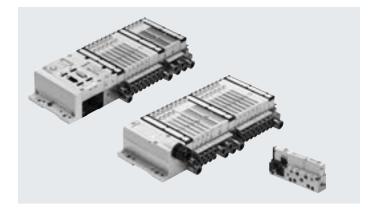
## Hoja de datos: terminal de válvulas

Caudal

MPA1: hasta 360 l/min MPA14: hasta 670 l/min MPA2: hasta 850 l/min

Tensión 24 V DC

- 🚺 - Ancho de las válvulas MPA1: 10 mm MPA14: 14 mm MPA2: 20 mm



Especificaciones técnicas genera	les					
Estructura del terminal de válvula:	S	Modular, tamaños de va	álvulas combinables			
Control eléctrico		Bus de campo	Multipolo	Interfaz AS-Interface	Interfaz CPI	
Tipo de accionamiento		Eléctrico		•		
Tensión nominal	[V DC]	24				
Margen de tensión de funciona-	[V DC]	18 30				
miento						
Rizado residual	[Vss]	4				
Número máx. de posiciones de		64 (FB), 24 (MP)				
válvula						
Tamaño de válvula	[mm]	10, 14, 20				
Alimentación del aire de pilotaje		Interna o externa				
Lubricación		No necesita lubricación	; sin sustancias que afectan al pro	ceso de pintura		
Tipo de fijación Montaje mural						
		En perfil DIN según EN	60715			
Posición de montaje	in de montaje Indistinta (montaje mural)					
		Únicamente horizontal	<u> </u>			
Accionamiento manual auxiliar		Sin enclavamiento, con	enclavamiento			
Grado de protección se-		IP67 (para todas las vai	riantes de transmisión de señales	con el equipo montado)		
gún EN 60529						
Conexiones neumáticas						
Conexión neumática		Mediante placa base o	conexión individual			
Conexión de alimentación	1	G1/4 (M7 con placa bas	se individual)			
Conexión de descarga de aire	3/5	QS-10, QS-3/8" (M7 co	n placa base individual)			
Utilizaciones	2/4	En función del tipo de c	onexión seleccionado			
		MPA1: M7, QS4, QS6, 3	3/16", 1/4"			
		MPA14: G1/8, QS6, QS				
		MPA2: G1/8, QS6, QS8				
Conexión de aire de pilotaje	12/14	M7 (M5 con placa base				
Conexión de escape del pilotaje	82/84	` '	individual y con placa final VMPA-	<u> </u>		
Conexión de compensación de				(M5 con placa base individual y con placa	a final VMPA-EPR-G)	
presión		Ejecución con silenciad	or plano: escape hacia la atmósfei	a		



## Nota

Ténganse en cuenta las posibles limitaciones determinadas por la clase de protección IP

→ Declaración de conformidad ATEX

Condiciones de funcionamiento y	del entorno	
Fluido de funcionamiento		Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]
Nota sobre el fluido de funciona-		Puede funcionar con aire comprimido lubricado (posteriormente siempre deberá funcionar con aire lubricado)
miento/		
Fluido de mando		
Presión de funcionamiento	[MPa]	0,09 1
	[bar]	0,9 10
Presión de mando	[MPa]	0,3 0,8
	[bar]	38
Temperatura ambiente	[°C]	-5 +50
Temperatura del medio	[°C]	-5 +50
Temperatura de almacenamien-	[°C]	-20 +40
to <sup>1)</sup>		
Humedad relativa del aire	_	Máximo 90 % a 40 °C

<sup>1)</sup> Almacenamiento a largo plazo

Certificaciones <sup>1)</sup>							
Código de producto	MPA-MPM-VI	MPA-FB-VI	MPA-ASI-VI	MPA-CPI-VI			
	(interfaz multipolo)	(interfaz de bus de campo)	(interfaz AS-Interface)	(interfaz CPI)			
Número del artículo	539105	530411	546279	546280			
Categoría ATEX para gas	II 3 G						
Tipo de protección (contra explo-	Ex ec IIC T4 Gc X						
sión) de gas							
Temperatura ambiente ATEX [°C]	-5 ≤ Ta ≤ +50	-5 ≤ Ta ≤ +50					
Certificación de protección contra explosión	-	EPL Gc (BR)	_	_			
fuera de la UE							
Organismo que expide el certifi-	-	DNV 15.0193 X	-	-			
cado							
Marcado CE (véase la declaración de conformi-	Según la Directiva CEM de la UE <sup>2)</sup>						
dad)	Según la Directiva de protección co	ntra explosiones (ATEX) de la UE					
Marcado KC	KC-CEM						
Certificación	c UL us - Recognized (OL)						
	RCM						
Clase de resistencia a la corrosión CRC 3)	1	1	0	0			

<sup>1)</sup> Las variantes de conexión no incluidas en esta fista no cuentan con finiguna de las certificaciones inencionadas

<sup>2)</sup> Consulte el ámbito de aplicación en la declaración de conformidad CE: www.festo.com/catalogue/... → Soporte/Descargas.

En caso de existir limitaciones de utilización de los equipos en zonas residenciales, comerciales e industriales, así como en empresas pequeñas, es posible que deban adoptarse medidas adicionales para reducir la emisión de interferencias

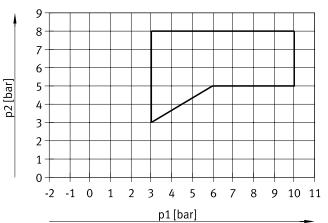
<sup>3)</sup> Más información en www.festo.com/x/topic/crc

### Presión de mando p2 en función de la presión de trabajo p1 con alimentación externa del aire de pilotaje

Para válvulas con código: M, J, B, G, E, W, X

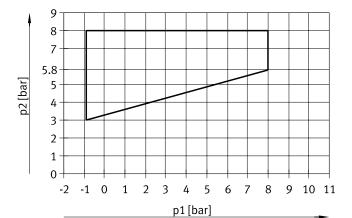
8 7 6 4 3 2 1 0 -2 -1 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 p1 [bar]

Para válvulas con código: N, K, H, D, I

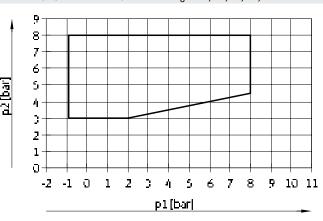


## Presión de mando p2 en función de la presión de trabajo p1 para válvulas con reposición por muelle mecánico

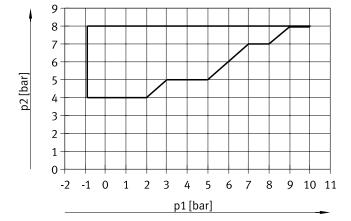
Para válvulas de ancho de 10 mm con código: MS, NS, KS, HS, DS



Para válvulas de ancho de 20 mm con código: MS, NS, KS, HS, DS



Para válvulas de ancho de 10 mm, con códigos: MU, NU, KU, HU

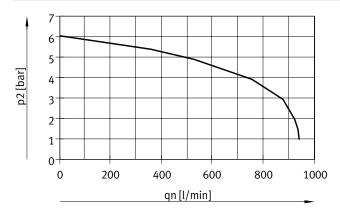


#### Caudal qn en función de la presión de salida p2 con placas reguladoras de presión (de 20 mm de ancho)

(placa de regulación P) para conexión 1

7 6 5 4 3 2 1 0 0 200 400 600 800 1000 qn [l/min]

(placas de regulación B) para conexión 2

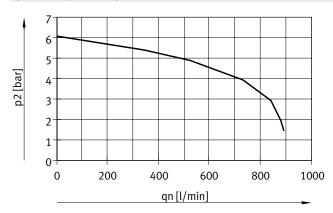


Presión de entrada 10 bar, presión establecida regulada 6 bar

Presión de entrada 10 bar, presión establecida regulada 6 bar

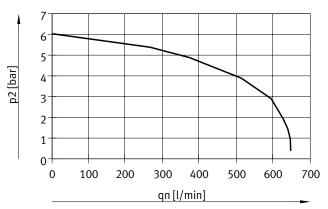
### Caudal qn en función de la presión de salida p2 en placas reguladoras de presión (de 20 mm de ancho)

(placas de regulación A) para conexiones 4



Presión de entrada 10 bar, presión establecida regulada 6 bar

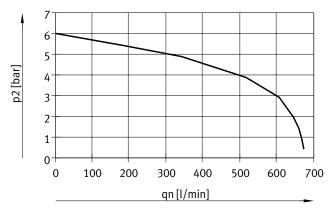
(placas de regulación B, rev.) para conexiones 3, reversible



Presión de entrada 10 bar, presión establecida regulada 6 bar

### Caudal qn en función de la presión de salida p2 en placas reguladoras de presión (de 20 mm de ancho)

(placas de regulación A, rev.) para conexiones 5, reversible



Presión de entrada 10 bar, presión establecida regulada 6 bar

Especificaciones técnicas: v	álvulas	de 10 mm	de ancho												
Código			M		J	N	K	Н	В	G	E	X	w	D	1
Forma constructiva			Válvula de	corredera		•	-		•				'		•
Tipo de junta			Blanda												
Superposición			Superposi	ción posit	iva										
Tipo de reposición				Muelle neumático – Muelle neumático						mecánico		Muelli	e neumátio	n	
	Cone-	[ms]	10	umatico	10	10	10	10	10 10 10			10	10	10	8
_	xión														
	Desco- nexión	[ms]	20		-	20	20	20	35	35	35	20	20	20	20
<del>-</del>	Con-	[ms]	-		15	1-	1-	-	15	15	15	-	-	-	T-
	muta- ción														
Caudal nominal normal	CIOII	[l/min]	360		360	300	230	300	300	320	240	255	255	230	260
Presión de funcionamien-		[MPa]	-0,09 +	-1	1300	0,3 1		1300	-0,09		12.0		) +1	0,3	
to		[bar]	-0,9 +1			310			-0,9				+10	3 10	
Presión de mando		[MPa]	0,3 0,8			7 10			0,5	.+10		0,5.	+10	7 10	
resion de mando		[bar]	38					-							
Par de apriete máx. para la f	ijación	[Nm]	0,25												
de la válvula Materiales			Fundición	invectada	de aluminio	)									
Peso del producto		[g]	49	.,	56	56	56	56	56	56	56	49	49	56	56
Especificaciones técnicas: v	álvulas	de 10 mm	de ancho						:	:		·	·	·	·
Código			MS	NS	KS	Н	S	DS	MU		NU		KU	HU	
Forma constructiva			Válvula de	corredera	l				Válvula	a de asiento	con muelle	de repo	sición		
Tipo de junta			Blanda						Blanda						
Superposición			Superposi	ción posit	iva				Superi	osición ne	gativa				
Tipo de reposición			Muelle me							mecánico	<b>.</b>				
<u> </u>	Cone-	[ms]	10	14	14	1	4	14	10		10	1 :	8	10	
xión Des	xión														
	Desco- nexión	[ms]	27	16	16	1	6	16	14		8		10	10	
	Con- muta-	[ms]	-	-	-	-		-	-			-	_		
	ción														
Frecuencia de conmutación r	náx.	[Hz]	2	-	-	-		-	-		-	-	-	-	
Caudal nominal normal		[l/min]	360	300	230	3	00	230	140	190	190	1	160	140 19	90
Nota sobre el caudal nomina	ıl norma	l	_						1 → 2: 190 l/min 1 → 4: 140 l/min 1 → 4: 140 l/min			•			
Presión de funcionamien-		[MPa]	-0,09 +	-N 8					-0,09 +1						
to		[bar]	-0,9 +8						-0,09 +1 -0,9 +10						
Presión de mando		[MPa]	0,3 0,8						0,4 0,8						
Davida and 1 1 1 1 1		[bar]	38						48			-			
Par de apriete máx. para la fi de la válvula	ijacion	[Nm]	0,25						0,25						
Materiales			Fundición	invoctada	de aluminio				DDA ro	forzada					
Peso del producto		[g]	56	myecidud	ue aluillilli	,			35	ivizdud	42	1.	42	42	
r eso dei producto		เรา	טכ		-	-			23		42		44	42	
Especificaciones técnicas: v	álvulas	de 10 mm													
Código			ES			EU			IS				IU		
Forma constructiva			Válvula de	asiento o	on muelle d	e reposici	ón								
Tipo de junta			Blanda			1 2.00			-						
Superposición			Superposi	ción nega	tiva										
Tipo de reposición			Muelle me												
Presión de funcionamien-		[MPa]	0,30,8	carnet											
to		[bar]	38												
Presión de mando		[MPa]	0,30,8												
		[bar]	38										1		
Par de apriete máx. para la fi de la válvula	ijación	[Nm]	0,65			0,65			0,	25			0,65		
			Fundición	invoctada	de aluminio								,		
Materiales			runaicion	iliyectaua	ue atummi	,									

Código			M	J	N	K	Н	В				
Forma constructiva			Válvula de corredera	<del></del>	:	÷		i				
Tipo de junta			Blanda									
Superposición			Superposición posit	Superposición positiva								
Tipo de reposición			Muelle neumático					Muelle mecánico				
1 -	Cone- xión	[ms]	13	9	9	10	10	12				
	Desco- nexión	[ms]	20	-	28	28	26	40				
	Con- muta- ción	[ms]	-	24	-	-	-	18				
Caudal nominal normal		[l/min]	550 670	550 670	550 650	550 600	550 650	550 630				
Nota sobre el caudal nomir	nal norma	l	MPA-S: 550 l/min MPA-L: 670 l/min	MPA-S: 550 l/min MPA-L: 670 l/min	MPA-S: 550 l/min MPA-L: 650 l/min	MPA-S: 550 l/min MPA-L: 600 l/min	MPA-S: 550 l/min MPA-L: 650 l/min	MPA-S: 550 l/min MPA-L: 630 l/min				
Presión de funcionamien-		[MPa]	-0,09 +1	'	0,3 1	•	•	-0,09 +1				
to		[bar]	-0,9 +10		3 10			-0,9 +10				
Presión de mando		[MPa]	0,3 0,8		•			•				
		[bar]	38									
Par de apriete máx. para la fijación [Nm] de la válvula			0,65	0,65								
Materiales			Fundición inyectada	de aluminio								
Peso del producto		[g]	77									

Especificaciones técnicas	: válvulas	de 14 mm	de ancho					
Código			G	E	Х	W	D	1
Forma constructiva			Válvula de corredera					
Tipo de junta			Blanda					
Superposición			Superposición posit	va				
Tipo de reposición		-	Muelle mecánico		Muelle neumático			
Tiempos de conmutación	Cone- xión	[ms]	10	12	12	12	9	10
	Desco- nexión	[ms]	40	40	20	20	26	28
	Con- muta- ción	[ms]	20	18	-	-	-	-
Caudal nominal normal		[l/min]	500 610	420 480	360 400	300 340	550 650	550 670
Nota sobre el caudal nomi	nal norma	ıl	MPA-S: 500 l/min MPA-L: 610 l/min	MPA-S: 420 l/min MPA-L: 480 l/min	MPA-S: 360 l/min MPA-L: 400 l/min	MPA-S: 340 l/min MPA-L: 300 l/min	MPA-S: 550 l/min MPA-L: 650 l/min	MPA-S: 550 l/min MPA-L: 670 l/min
Presión de funcionamien-		[MPa]	-0,09 +1	-	'		0,3 1	'
to		[bar]	-0,9 +10				3 10	
Presión de mando		[MPa]	0,3 0,8					
		[bar]	38					
Par de apriete máx. para la	fijación	[Nm]	0,65					
de la válvula								
Materiales			Fundición inyectada	de aluminio				
Peso del producto		[g]	77	·				

Especificaciones técnicas:	válvulac	de 14 mm	de ancho									
Código	•u.•u.a3	uc 17 IIIIII	MS	NS	KS	l H:	S	DS				
	:	:		145	1//2	111	-					
Forma constructiva			Válvula de corredera									
Tipo de junta			Blanda									
Superposición			Superposición positiv	va								
Tipo de reposición			Muelle mecánico									
Tiempos de conmutación	Cone- xión	[ms]	10	12	12	1	2	10				
	Desco- nexión	[ms]	30	20	20	20	)	20				
	Con- muta- ción	[ms]	-	-	-	-		-				
Frecuencia de conmutación	máx.	[Hz]	2	-	-	_		-				
Caudal nominal normal		[l/min]	550 670	470 520	470	560 4	70 520	500 570				
Nota sobre el caudal nomir	al norma	l	MPA-S: 550 l/min	MPA-S: 470 l/n	nin MPA-S:	470 l/min M	PA-S: 470 l/min	MPA-S: 500 l/min				
			MPA-L: 670 l/min	MPA-L: 520 l/m	nin MPA-L:	560 l/min M	PA-L: 520 l/min	MPA-L: 570 l/min				
Presión de funcionamien- [MPa]			-0,09+0,8									
to		[bar]	-0,9 +8									
Presión de mando		[MPa]	0,3 0,8									
Day do anvieta 4 1	finali-	[bar]	38	0.25								
Par de apriete máx. para la de la válvula	ııjacıon	[Nm]	0,65	0,25								
Materiales			Fundición inyectada o	de aluminio								
Peso del producto		[g]	77			,						
				i	i i	i i		i i				
Especificaciones técnicas:	válvulas	de 14 mm	de ancho									
Código			ES	l eu		IS	lı lı	U				
Forma constructiva			Válvula de asiento con muelle de reposición Blanda									
Tipo de junta				Superposición negativa								
Superposición			Muelle mecánico	va								
Tipo de reposición		IMD 1										
Presión de funcionamien-		[MPa]	0,30,8									
to		[bar]	38									
Presión de mando		[MPa] [bar]	0,30,8 3 8									
Par de apriete máx. para la de la válvula	fijación	[Nm]	0,25									
Materiales			Fundición inyectada o	de aluminio								
Peso del producto		[g]	36									
<b>Especificaciones técnicas:</b> Código	valvulas	de 20 mm	M M	J	N	K	Н	В				
Forma constructiva			Válvula de corredera									
Tipo de junta			Blanda									
Superposición			Superposición positiv	va								
Tipo de reposición			Muelle neumático					Muelle mecánico				
Tiempos de conmutación	Cone- xión	[ms]	15	9	8	8	8	11				
	Desco- nexión	[ms]	28	-	28	28	28	46				
	Con- muta- ción	[ms]	-	22	-	-	-	23				
Caudal nominal normal	0.011	[l/min]	670	670	550 610	500 550	550	510				
Nota sobre el caudal nomir	nal norma		-	-	MPA-S: 550 l/mir			-				
					MPA-L: 610 l/mir							
Presión de funcionamien-		[MPa]	-0,09 +1		0,3 1			-0,09 +1				
to		[bar]	-0 <b>,</b> 9 +10		3 10			-0 <b>,</b> 9 +10				
Presión de mando		[MPa]	0,3 0,8									
		[bar]	38									
Par de apriete máx. para la de la válvula	fijación	[Nm]	0,65									
Materiales			Fundición inyectada o	de aluminio								
Peso del producto		[g]	100	ac atumino								
		ເຮັໄ	100									

Código			G	E	X	W	D	1				
Forma constructiva			Válvula de corr	edera	i i	:i		i				
Tipo de junta			Blanda									
Superposición Superposición positiva												
Tipo de reposición			Muelle mecáni	со	Muelle neuma	ático						
	Cone- xión	[ms]	10	11	13	13	7	7				
	Desco- nexión	[ms]	40	47	22	22	25	25				
	Con- muta- ción	[ms]	21	23	-	-	-	-				
Caudal nominal normal		[l/min]	610	590	470	470	650 840	650 850				
Nota sobre el caudal nomi	nal norma	l	-	-	-	-	MPA-S: 650 l/min MPA-L: 840 l/min	MPA-S: 650 l/min MPA-L: 850 l/min				
Presión de funcionamien-		[MPa]	-0,09 +1	•		•	0,3 1	0,3 1				
to		[bar]	-0,9 +10				3 10					
Presión de mando		[MPa]	0,3 0,8									
		[bar]	38									
Par de apriete máx. para la	fijación	[Nm]	0,65	0,65								
de la válvula												
Materiales			Fundición inye	ctada de aluminio								
Peso del producto		[g]	100									

Especificaciones técnicas	: válvulas	de 20 mm	de ancho								
Código			MS	NS	KS	HS	DS				
Forma constructiva			Válvula de corredera								
Tipo de junta			Blanda								
Superposición			Superposición positiv	Superposición positiva							
Tipo de reposición			Muelle mecánico								
Tiempos de conmutación	Cone- xión	[ms]	8	12	12	12	12				
	Desco- nexión	[ms]	36	25	25	25	25				
	Con- muta- ción	[ms]	-	-	-	-	-				
Frecuencia de conmutación	ı máx.	[Hz]	2	-	-	-	-				
Caudal nominal normal		[l/min]	670 840	550 620	500	550	650 820				
Nota sobre el caudal nomi	nal norma	l	MPA-S: 670 l/min MPA-L: 840 l/min	MPA-S: 550 l/min MPA-L: 620 l/min	-	-	MPA-S: 650 l/min MPA-L: 820 l/min				
Presión de funcionamien-		[MPa]	-0,09+0,8		•						
to		[bar]	-0 <b>,</b> 9 +8								
Presión de mando		[MPa]	0,3 0,8								
[bar]			38								
Par de apriete máx. para la	fijación	[Nm]	0,65	0,65							
de la válvula											
Materiales			Fundición inyectada d	e aluminio							
Peso del producto		[g]	100								

Características de ingeniería de seguridad							
	Válvulas de 10 mm de ancho	Válvulas de 14 mm de ancho	Válvulas de 20 mm de ancho				
Impulso de control pos. máx., se- [µs] ñal 0	400	400	400				
Impulso de control neg. máx., se- [μs] ñal 1	200	200	900				
Resistencia a los golpes e impactos	Prueba de impacto con grado de severidad 2 s	Prueba de impacto con grado de severidad 2 según FN 942017-5 y EN 60068-2-27					
Resistencia a las vibraciones Prueba de transporte con grado de severidad 2 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6							

## Terminal de válvulas MPA-S

		MPA1	MPA14	MPA2	
Consumo interno por módulo electrónico					
Con 24 V U <sub>EL/SEN</sub> 1)	[mA]	Típ. 8			
(electrónica interna, todas las salidas con señal 0)					
Con 24 V Uval <sup>2)</sup>					
(electrónica interna, sin válvulas)					
VMPAEMG, circuitos separados	[mA]	Típ. 23			
VMPAEMS, sin circuitos separados	[mA]	Típ. 3			
Consumo máx. de corriente por bobina magnética con t	tensión nomina	 [			
Corriente nominal de arranque	[mA]	58	58	99	
Corriente nominal tras reducción de corriente	[mA]	9	9	18	
Tiempo hasta la reducción de corriente	[ms]	24	24	24	
Mensaje de diagnosis					
Subtensión U <sub>AUS</sub> 3)	[V]	17,5 16			

Datos eléctricos: MPA con módulo electrónico VMPAMPM (interfaz ASI, multipolo)										
MPA1 MPA14 MPA2										
Consumo de corriente en la conexión multipolo Sub-D por bobina con tensión nominal										
Corriente nominal de arranque	[mA]	80	80	100						
Corriente nominal con reducción de corriente [mA] 25 25 20										
Tiempo hasta la reducción de corriente	[ms]	25	25	50						

Ejemplo de cálculo del consumo de corriente (terminal CPX, interfaz CPI)							
Consumo de corriente con dos bobinas MPA2 activadas al	[mA]	I <sub>EI/SEN</sub> = 8					
mismo tiempo y un módulo electrónico VMPAEMS sin cir-							
cuitos separados							
Corriente nominal de arranque (duración 24 ms)	[mA]	VAL = 3 (consumo interno del módulo electrónico) + 2 x 99 (MPA2) = 202					
Corriente nominal tras reducción de corriente (transcurridos	[mA]	VAL = 3 (consumo interno del módulo electrónico) + 2 x 18 (MPA2) = 39					
24 ms)							

Alimentación eléctrica para la electrónica y los sensores
 Alimentación de tensión de carga para las válvulas
 Tensión de carga fuera del margen de funcionamiento

Materiales	
Placa base	Fundición inyectada de aluminio
Juntas	NBR, elastómero
Placa de alimentación	Fundición inyectada de aluminio
Placa final derecha	Fundición inyectada de aluminio
Interfaz neumática, izquierda	Fundición inyectada de aluminio, PA
Placa de escape	PA
Silenciador plano	PE
Placa de alimentación eléctrica	Cuerpo: fundición inyectada de aluminio
	Tapa: reforzada con PA
Módulo electrónico	PA
Encadenamiento eléctrico	Bronce/PBT
Placa de regulación	Elemento de mando, cuerpo: PA; juntas: NBR
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)

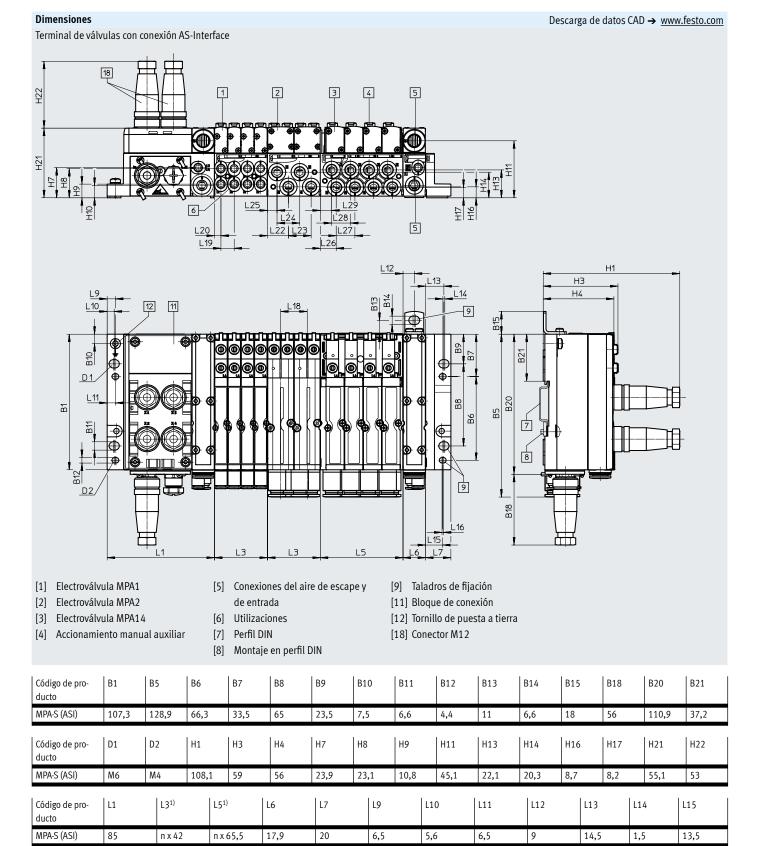
Peso del producto			
Pesos aproximados [g]	MPA1	MPA14	MPA2
Peso básico de la placa base <sup>1)</sup>	210 (4 posiciones de válvulas)	252 (4 posiciones de válvulas)	210 (2 posiciones de válvulas)
Placa base individual (VMPA I C)	92	184	233
Por posición de reserva L	20	40	45
Placa final derecha con conexión 82/84 para aire de escape común (rosca	55		
de conexión M5)			
Placa final derecha sin conexión 82/84	58		
Interfaz neumática izquierda <sup>1)</sup>			
Con silenciador plano	315		
Con descarga común	324		
Placa de alimentación <sup>1)</sup>			
Con silenciador plano	111		
Con descarga común	120		
Placa de alimentación eléctrica	200		
Placa de regulación (MPA1)	73,8		
Placa de regulación (MPA2)	180		
QSM-M5-3-I	3		
QSM-M5-5/32-I-U-M	3		
QSM-M5-4-I	4		
QSM-M5-3/16-I-U-M	4		
QSM-M5-6-I	5		
QSM-M5-1/4-I-U-M	5		
QSM-M7-4-I	4		
QSM-M7-3/16-I-U-M	4		
QSM-M7-6-I	5		
QSM-M7-1/4-I-U-M	5		
QS-G1/8-6-l	11		
QS-1/8-1/4-I-U-M	11		
QS-G1/8-8-l	13		
QS-1/8-5/16-I-U-M	13		
QS-G1/4-8-I	22		
QS-1/4-5/16-I-U-M	22		
QS-G1/4-10-I	22		
QS-1/4-3/8-I-U-M	22		

<sup>1)</sup> Con junta de hoja metálica, soporte para placas identificadoras, tornillos

# Dimensiones Descarga de datos CAD → www.festo.com Terminal de válvulas con conexión multipolo 1 3 4 5 11 12 7 B4 B5 BZ 8 [1] Electroválvula MPA1 [6] Utilizaciones [12] Tornillo de puesta a tierra Electroválvula MPA2 Perfil DIN [19] Concatenación en altura MPA1 Electroválvula MPA14 Montaje en perfil DIN [20] Concatenación en altura MPA2 Accionamiento manual auxiliar Taladros de fijación Conexiones del aire de escape y [11] Conexión multipolo de entrada

Código de producto	B1	B2	В3	B4	B5	B6	B7	B8	В9	B10	B11	B12	B13	B14	B15
MPA-S (MP)	107,3	178	149,2	133,8	128,9	66,3	33,5	65	23,5	7,5	6,6	4,4	11	6,6	18
Código de producto	D1	D2	H1	H2	H3	H4	Н5	H6	H7	H8	Н9	H10	H11	H13	H14
MPA-S (MP)	M6	M4	132,3	60,5	59	56	84,9	63,1	23,9	23,1	10,8	9,8	45,1	22,1	20,3
Código de producto	H16	H17	L1	L3 <sup>1)</sup>		.5 <sup>1)</sup>	L6	L7	L8	L9	L	.10	L11	L12	L13
MPA-S (MP)	8,7	8,2	68,9	n x	42 r	x 65 <b>,</b> 5	17,9	20	55,8	6,5	5	5,6	6,5	9	14,5
	Liaz	L15	L16	L18	L19	L20	L22	L23	L24	L25		.26	L27	L28	L29
Código de producto	L14	LLID	LIO	110	117	120	LZZ	122	LZT			.20	,	120	LZJ

<sup>1)</sup> n = Número de placas base (con MPA1, ancho de 10 mm y MPA14, ancho de 14 mm, máx. 4 posiciones de válvula en placa base, con MPA2, ancho de 20 mm, máx. 2 posiciones de válvula en placa base)



L22

16,7

L23

18

L16

1

L18

21

L19

10,5

L20

5,2

Código de pro-

ducto MPA-S (ASI) L24

18

L25

7,7

L26

12,6

L27

14,8

L28

14,8

L29

9

<sup>1)</sup> n = Número de placas base (con MPA1, ancho de 10 mm y MPA14, ancho de 14 mm, máx. 4 posiciones de válvula en placa base, con MPA2, ancho de 20 mm, máx. 2 posiciones de válvula en placa base)

#### **Dimensiones** Descarga de datos CAD → www.festo.com Terminal de válvulas con conexión CPI 4 5 6 5 НЗ 11 9 $\frac{1}{2}$ 8 [1] Electroválvula MPA1 [8] Accesorio para montaje en perfil [15] Regulador de presión proporcio-Electroválvula MPA2 [2] Taladros de fijación Electroválvula MPA14 [16] Cable de conexión con conector [3] [9] [4] Accionamiento manual auxiliar [11] Bloque de conexión acodado Conexiones del aire de escape y [12] Tornillo de puesta a tierra [17] Cable de conexión con conector [5] recto de entrada [13] Placa de alimentación eléctrica Utilizaciones [14] Sensor de presión [6] Perfil DIN Código de pro-В1 B5 В6 В7 В8 В9 B10 B11 B12 B13 B14 B15 B16 B17 B18 B19 B20 B21 ducto MPA-S (CPI) 107,3 128,9 66,3 33,5 65 23,5 7,5 6,6 4,4 11 6,6 18 11 6,6 45,2 44,3 110,9 37,2 Código de pro-D1 D2 Н1 Н2 Н3 H4 Н7 Н8 Н9 H10 H11 H12 H13 H14 H15 H16 H17

23,9

L4

32

L21

11,9

L31)

n x 42

L20

23,1

10,8

n x 65,5 17,9

L23

18

L5<sup>1)</sup>

L22

16,6

9,8

L6

45,1

L7

20

L24

18

L25

7,6

23,9

L9

6,5

L26

12,6

22,1

L10

5,5

L27

14,8

20,3

L11

6,5

L28

14,8

9,8

L29

8,7

L30

15,8

L12

9

8,2

L13

14,5

L32

42

ducto MPA-S (CPI)

ducto MPA-S (CPI)

ducto MPA-S (CPI)

Código de pro-

Código de pro-

M6

H18

22,6

L14

1,5

M4

H19

22,9

L15

13,5

90,6

H20

9,9

L16

1

60,5

H21

55,1

L17

21

59,1

L18

21

L1

85

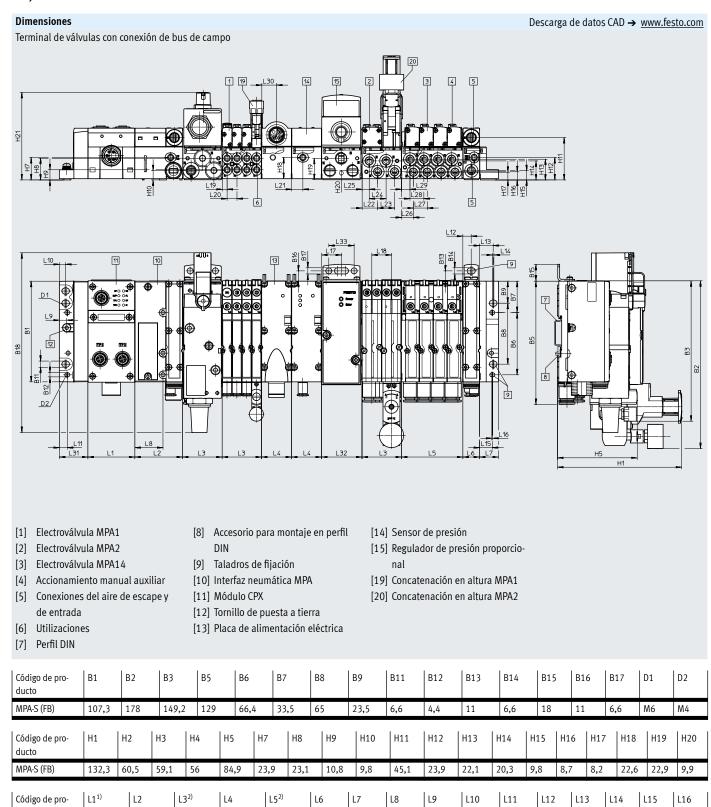
L19

5,3

56

<sup>10,5</sup> 1) n = Número de placas base (con MPA1, ancho de 10 mm y MPA14, ancho de 14 mm, máx. 4 posiciones de válvula en placa base, con MPA2, ancho de 20 mm, máx. 2 posiciones de válvula en placa base)

### Hoja de datos



ducto MPA-S (FB)

ducto MPA-S (FB)

Código de pro-

17,9

20

L23

18

30

L24

18

7,9

L25

7,6

6,8

L26

12,6

8,5

L27

14,8

9

L28

14,8

14,5

L29

9

1,5

L30

15,8

13,5

L31

30,4

1

L32

42

n x 65,5

L22

16,6

L21

11,9

m x 50,1

L17

21

51,3

L18

21

n x 42

L19

5,3

32

L20

10,5

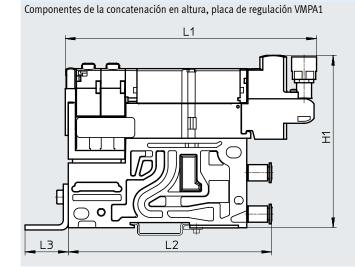
<sup>1)</sup> m = Número de módulos CPX

<sup>2)</sup> n = Número de placas base (con MPA1, ancho de 10 mm y MPA14, ancho de 14 mm, máx. 4 posiciones de válvula en placa base, con MPA2, ancho de 20 mm, máx. 2 posiciones de válvula en placa base)

# Hoja de datos

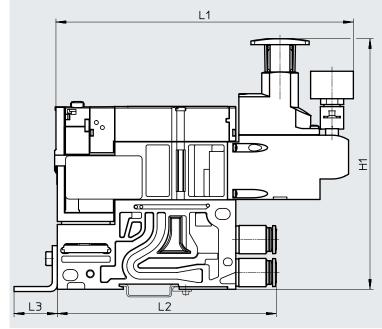
# Dimensiones

Descarga de datos CAD → www.festo.com

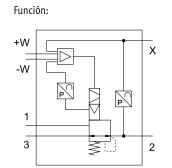


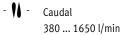
Código de producto	H1	L1	L2	L3
VMPA1	105	151,1	122,3	26,9

Componentes de la concatenación en altura, placa de regulación VMPA2



Código de producto	H1	L1	L2	L3
VMPA2	152	179,6	131,6	26,9





Márgenes de regulación de la presión

0,02 ... 10 bar

- 🖣 - Tensión

21,6 ... 26,4 V DC



Especificaciones técnicas generales				
			VPPM-6TA	VPPM-8TA
Función de la válvula			Regulador de presión proporciona	l de 3 vías
Forma constructiva			Regulador de diafragma servopilo	tado
Campo de aplicación			Para conexión CPI, para bus de ca	mpo.
Tipo de fijación			Con taladro pasante, con accesori	os, a elegir
Tipo de junta			Blanda	
Tipo de accionamiento			Eléctrico	
Tipo de control			Servopilotado	
Posición de montaje			Indistinta	
Tipo de reposición			Muelle mecánico	
Tipo de indicador			Diodo emisor de luz	LCD con iluminación de fondo
Conexión neumática	1, 2, 3		Placa base	·
Anchura nominal	Alimentación de aire	[mm]	6	8
	Escape de aire	[mm]	4,5	7
Caudal nominal normal	2 bar	[l/min]	380	450
	6 bar	[l/min]	900	1050
	10 bar	[l/min]	1400	1650
Peso del producto		[g]	400	500
Material	Cuerpo		Aleación forjada de aluminio anoc	lizado

Datos eléctricos		
Conexión eléctrica		Mediante placa base
Margen de tensión de funcionamiento	[V DC]	21,6 26,4
Rizado residual	[%]	10
Consumo eléctrico máximo	[W]	7
Tiempo de utilización	[%]	100
Resistencia a cortocircuitos		Para todas las conexiones eléctricas
Protección contra inversión de polaridad		Para todas las conexiones eléctricas
Grado de protección según EN 60529		IP65



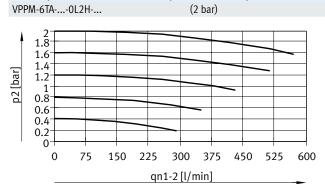
En caso de una ruptura del cable de alimentación se mantiene la presión de salida sin regulación.

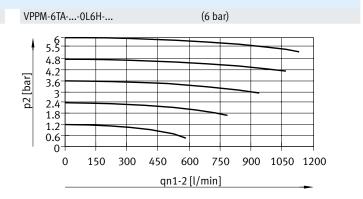
#### · 🚪 - Nota

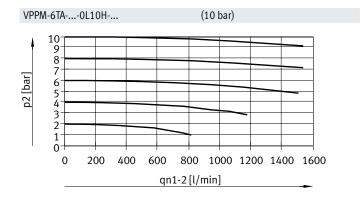
Ténganse en cuenta las posibles limitaciones determinadas por la clase de protección IP

→ Declaración de conformidad ATEX

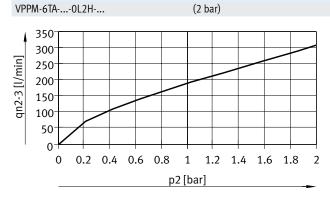
#### Caudal qn de $1 \rightarrow 2$ en función de la presión de salida p2

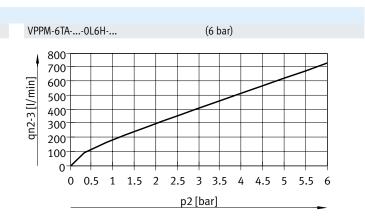


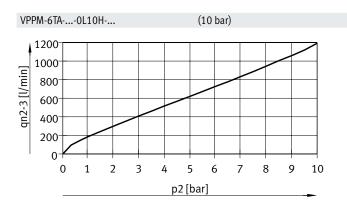




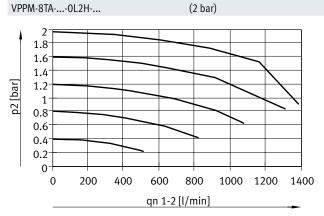
#### Caudal qn de $2 \rightarrow 3$ en función de la presión de salida p2

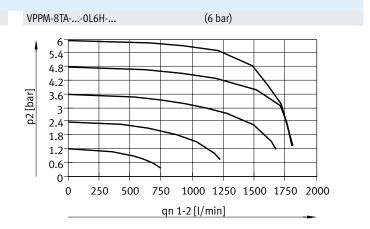


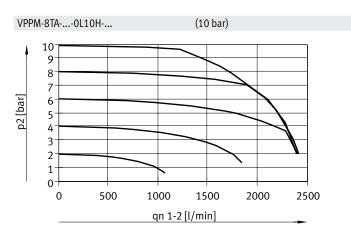




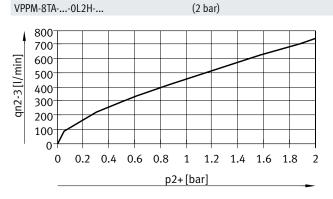
#### Caudal qn de $1 \rightarrow 2$ en función de la presión de salida p2

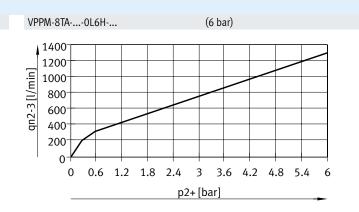


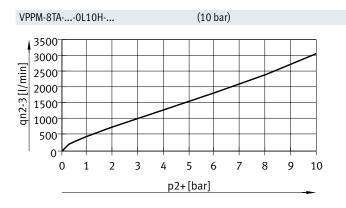




#### Caudal qn de 2 $\rightarrow$ 3 en función de la presión de salida p2





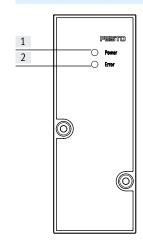


Condiciones de funcionamiento y del entorno					
			VPPM-6TA	VPPM-8TA	
Fluido de funcionamiento			Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]		
			Gases inertes		
Nota sobre el fluido de funcionamiento/mando			No es posible el funcionami	ento con aire comprimido lubricado	
Margen de regulación de la presión	VPPM0L2H	[MPa]	0,0020,2		
		[bar]	0,02 2		
	VPPM0L6H	[MPa]	0,006 0,6		
		[bar]	0,06 6		
	VPPM0L10H	[MPa]	0,01 1		
		[bar]	0,1 10		
Presión de entrada 1 <sup>1)</sup>	VPPM0L2H	[MPa]	0 0,4		
		[bar]	0 4		
	VPPM0L6H	[MPa]	0 0,8		
		[bar]	08		
	VPPM0L10H	[MPa]	0 1,1		
		[bar]	0 11		
Histéresis máxima de la presión	VPPM0L2H	[bar]	0,01		
	VPPM0L6H	[bar]	0,03		
	VPPM0L10H	[bar]	0,05		
Desviación de la linealidad FS (Full Scale = escala com-	Estándar	[%]	2		
pleta)	Tipo S1	[%]	1		
Precisión de repetición FS (Full Scale = escala completa)	-	[%]	0,5		
Coeficiente de temperatura	-	[%/K]	0,04		
Temperatura ambiente		[°C]	0 60	0 50	
Temperatura del medio		[°C]	10 50	·	
Clase de resistencia a la corrosión CRC <sup>2)</sup>			2		
Marcado KC			KC-CEM		
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) <sup>4)</sup>			Según la Directiva CEM de la	a UE <sup>3)</sup>	
			Según la Directiva 2002/95	/CE (RoHS)	
Marcado UKCA (véase la declaración de conformidad) <sup>4)</sup>	-		Según la normativa CEM del	l Reino Unido <sup>3)</sup>	
			Según la normativa RoHS de	el Reino Unido	
Certificación			RCM		
			c UL us - Listed (OL)		
Organismo que expide el certificado			UL E322346		
Conformidad PWIS			VDMA24364-B1/B2-L		

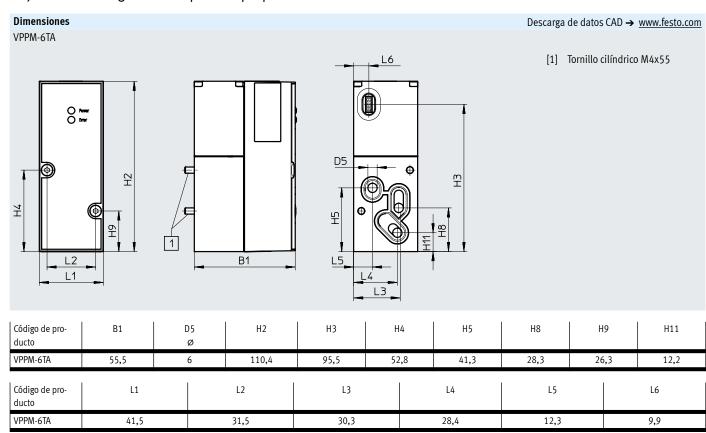
- 1) La presión de entrada 1 siempre deberá ser 1 bar mayor que la presión máxima regulada de salida.
- 2) Más información en www.festo.com/x/topic/crc
- 3) Consulte el ámbito de aplicación en la declaración de conformidad CE: www.festo.com/catalogue/... -> Soporte/Descargas.

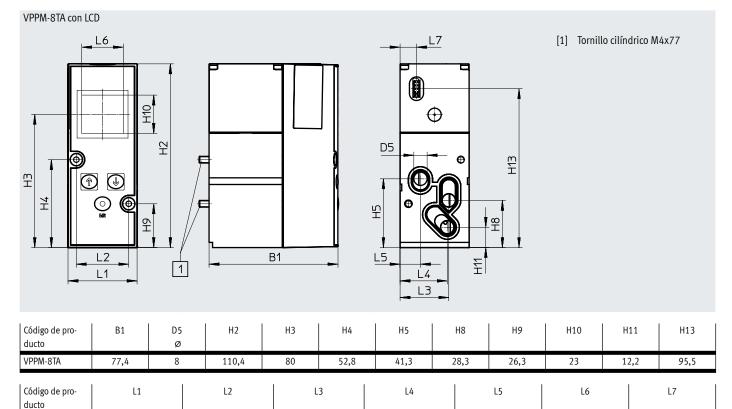
  En caso de existir limitaciones de utilización de los equipos en zonas residenciales, comerciales e industriales, así como en empresas pequeñas, es posible que deban adoptarse medidas adicionales para reducir la emisión de interferencias.
- 4) Más información en www.festo.com/catalogue/... ightharpoonup Soporte/Descargas.

#### Identificación mediante LED del regulador de presión proporcional VPPM-6TA



- [1] LED verde "Power"
- [2] LED rojo "Error"





41,5

31,5

29,3

VPPM-8TA

28,4

12,3

25

9,9

# Hoja de datos: regulador de presión proporcional VPPM

<b>Referencias de pec</b> Código	dido Precisión total [%]	Presión de entrada 1 [MPa]	Margen de regulación de la pre- sión [MPa]	N.º art.	Código de producto
QA	2	0 0,4	0,002 0,2	542220	VPPM-6TA-L-1-F-0L2H
QD	1	0 0,4	0,002 0,2	542217	VPPM-6TA-L-1-F-0L2H-S1
QB	2	0 0,8	0,006 0,6	542221	VPPM-6TA-L-1-F-0L6H
QE	1	0 0,8	0,006 0,6	542218	VPPM-6TA-L-1-F-0L6H-S1
QC	2	0 1,1	0,01 1	542222	VPPM-6TA-L-1-F-0L10H
QF	1	0 1,1	0,01 1	542219	VPPM-6TA-L-1-F-0L10H-S1
QL	1	0 0,4	0,002 0,2	572407	VPPM-8TA-L-1-F-0L2H-S1C1
QG	2	0 0,4	0,002 0,2	572410	VPPM-8TA-L-1-F-0L2H-C1
QM	1	0 0,8	0,006 0,6	572408	VPPM-8TA-L-1-F-0L6H-S1C1
QH	2	0 0,8	0,006 0,6	572411	VPPM-8TA-L-1-F-0L6H-C1
QN	1	0 1,1	0,01 1	572409	VPPM-8TA-L-1-F-0L10H-S1C1
QK	2	0 1,1	0,01 1	572412	VPPM-8TA-L-1-F-0L10H-C1

Referencias de pedido: a Denominación	ccesorios	N.º art.	Código de producto
	Fijación	558844	VMPA-BG
	Placa base sin módulo distribuidor eléctrico y sin módulo electrónico	542223	VMPA-FB-AP-P1
	Placa ciega	559638	VMPA-P-RP
	Módulo distribuidor eléctrico para la placa base del regulador de presión proporcional	537998	VMPA1-FB-EV-AB
	Módulo electrónico	542224	VMPA-FB-EMG-P1

Referencias de pedido				
	Código	Función de la válvula	N.º art.	Código de producto
Electroválvula individu	al, ancho de 10 mm			
	Válvula de 5/2 vías			
436	Función de la posición 1-32: M	Monoestable	533342	VMPA1-M1H-M-PI
	Función de la posición 1-32: MS	Monoestable, reposición por muelle mecánico	571334	VMPA1-M1H-MS-PI
	Función de posición 1-32: MU	Válvula de asiento de polímero, monoestable,	553113	VMPA1-M1H-MU-PI
•		reposición por muelle mecánico		
	Función de la posición 1-32: J	Biestable	533343	VMPA1-M1H-J-PI
	Válvula de 2x 3/2 vías	The state of the s		
	Función de la posición 1-32: N	Normalmente abierta	533348	VMPA1-M1H-N-PI
	Función de la posición 1-32: NS	Normalmente abierta,	556839	VMPA1-M1H-NS-PI
	Función de manisión 4 22 MH	reposición por muelle mecánico	553444	VAADA4 M411 NIII DI
	Función de posición 1-32: NU	Válvula de asiento de polímero, normalmente abierta, reposición por muelle mecánico	553111	VMPA1-M1H-NU-PI
	Función de la posición 1-32: K	Normalmente cerrada	533347	VMPA1-M1H-K-PI
	Función de la posición 1-32: KS	normalmente cerrada,	556838	VMPA1-M1H-KS-PI
	Tuncion de la posicion 1-52. KS	reposición por muelle mecánico	330030	VMI AT-MITI-KS-II
	Función de posición 1-32: KU	Válvula de asiento de polímero, normalmente cerrada,	553110	VMPA1-M1H-KU-PI
	Tuncion de posicion 1 32. No	reposición por muelle mecánico	333110	THE TENTE IN THE TENTE IS A SECOND OF THE TENT
	Función de la posición 1-32: H	Posición normal 1 abierta, 1 cerrada	533349	VMPA1-M1H-H-PI
	Función de la posición 1-32: HS	Posición normal 1 abierta, 1 cerrada,	556840	VMPA1-M1H-HS-PI
	.,	reposición por muelle mecánico		
	Función de posición 1-32: HU	Válvula de asiento de polímero,	553112	VMPA1-M1H-HU-PI
		Posición normal 1 abierta, 1 cerrada,		
		reposición por muelle mecánico		
	Válvula de 5/3 vías			
	Función de la posición 1-32: B	Centro a presión	533344	VMPA1-M1H-B-PI
	Función de la posición 1-32: G	Centro cerrado	533345	VMPA1-M1H-G-PI
	Función de la posición 1-32: E	Centro a descarga	533346	VMPA1-M1H-E-PI
	Válvula de 1x 3/2 vías			
	Función de la posición 1-32: W	Normalmente abierta, alimentación externa de la presión	540050	VMPA1-M1H-W-PI
	Función de la posición 1-32: X	Normalmente cerrada, alimentación externa de la presión	534415	VMPA1-M1H-X-PI
	Válvula de 2x 2/2 vías			
	Función de la posición 1-32: D	Normalmente cerrada	533350	VMPA1-M1H-D-PI
	Función de la posición 1-32: DS	normalmente cerrada,	556841	VMPA1-M1H-DS-PI
		reposición por muelle mecánico		
	Función de la posición 1-32: I	1 normalmente cerrada,	543605	VMPA1-M1H-I-PI
		1 normalmente cerrada, exclusivamente reversible		
Posición no ocupada, 1	0 mm de ancho			
8	Función de la posición 1-32: L	Placa ciega para una posición de válvula de 10 mm de ancho	533351	VMPA1-RP
		El suministro incluye una etiqueta autoadhesiva.		
		<u></u>		
Válvula de conmutación	n del aire de pilotaje: ancho de 10 r			I
	Posición de válvula 0-64	Válvula de conmutación del aire de pilotaje 3/2, alimentación in-	8126790	VMPA1-M1H-IS-PI
		terna del aire de pilotaje a través del canal 1 de la zona de presión		
		Válvula de conmutación del aire de pilotaje 3/2, alimentación in-	8126792	VMPA1-M1H-IU-PI
		terna del aire de pilotaje a través del canal 1 de la zona de presión, con detección de aire de control mediante sensor, externo, racor de		
777		con detección de aire de control mediante sensor, externo, racor de conexión M8		
	Posición de válvula 0-64	Válvula de conmutación del aire de pilotaje 3/2, alimentación ex-	8126791	VMPA1-M1H-ES-PI
	1 osicion de vaivala 0-04	terna del aire de pilotaje a través del canal 2 del bloque de cone-	0120/91	AMI WI-MITH-F3-C1
		xión		
		Válvula de conmutación del aire de pilotaje 3/2, alimentación ex-	8126793	VMPA1-M1H-EU-PI
		terna del aire de pilotaje a través del canal 2 del bloque de cone-	3120173	
		xión, con detección de aire de control mediante sensor, externo,		
*		racor de conexión M8		
		<del> </del>		

Referencias de pedido						
	Código	Descripción			N.º art.	Código de producto
Concatenaciones en altu	ra, ancho de 10 mm					
A İ	Regulador de presión 1-32: PF	Placa de regulación de presión con unión rosca-	Para conexión 1	0,5 6 bar	564911	VMPA1-B8-R1-M5-06
	Regulador de presión 1-32: PA	da fija M5		0,5 8,5 bar	564908	VMPA1-B8-R1-M5-10
	Regulador de presión 1-32: PH		Para conexión 2	2 6 bar	564912	VMPA1-B8-R2-M5-06
	Regulador de presión 1-32: PC	-		2 8,5 bar	564909	VMPA1-B8-R2-M5-10
	Regulador de presión 1-32: PG		Para conexión 4	2 6 bar	564913	VMPA1-B8-R3-M5-06
	Regulador de presión 1-32: PB			2 8,5 bar	564910	VMPA1-B8-R3-M5-10
A İ	Regulador de presión 1-32: PF	Placa de regulación de presión con unión	Para conexión 1	0,5 6 bar	549052	VMPA1-B8-R1C2-C-06
	Regulador de presión 1-32: PA	roscada giratoria M5		0,5 8,5 bar	543339	VMPA1-B8-R1C2-C-10
	Regulador de presión 1-32: PH		Para conexión 2	2 6 bar	549053	VMPA1-B8-R2C2-C-06
	Regulador de presión 1-32: PC			2 8,5 bar	543340	VMPA1-B8-R2C2-C-10
	Regulador de presión 1-32: PG		Para conexión 4	2 6 bar	549054	VMPA1-B8-R3C2-C-06
	Regulador de presión 1-32: PB			2 8,5 bar	543341	VMPA1-B8-R3C2-C-10
	Regulador de presión 1-32: PS	Placa aisladora de presión vertical para la desconexión manual de una válvula individual de la alimentación de presión del terminal de válvulas (canal 1 y alimentación del aire de pilotaje 12/14), presión de funcionamiento 3 8 bar		567805	VMPA1-HS	
	Manómetro 1-32: VE	Manómetro roscado con r	osca M5 para placa de re-	Unidad bar	132340	MA-15-10-M5
	Manómetro 1-32: VD	gulación de presión con u	ınión roscada giratoria	Unidad psi	132341	MA-15-145-M5-PSI
	Manómetro 1-32: VC	Racor rápido roscado auto ción de presión	oblocante con rosca M5 pa	ra placa de regula-	153291	QSK-M5-4

Referencias de pedido	1				1	1
	Código	Descripción		N.º art.	Código de producto	UE <sup>1)</sup>
Estrangulador fijo, anch	o de 10 mm					
	Conexión neumática 3, 1-40: V03	Tornillo hueco, para la estrangula- ción del aire de escape	3,5 5,5 l/min	572544	VMPA1-FT-NW0.3-10	10
$\bigcup$	Conexión neumática 5,	7				
	1-40: Q03					
	Conexión neumática 3,		9 12 l/min	572545	VMPA1-FT-NW0.5-10	10
	1-40: V05					
	Conexión neumática 5,	7				
	1-40: Q05					
	Conexión neumática 3,	7	18 22 l/min	572546	VMPA1-FT-NW0.7-10	10
	1-40: V07					
	Conexión neumática 5,	7				
	1-40: Q07					
	Conexión neumática 3,	7	36 41 l/min	572547	VMPA1-FT-NW1.0-10	10
	1-40: V10					
	Conexión neumática 5,	7				
	1-40: Q10					
	Conexión neumática 3,	7	52 58 l/min	572548	VMPA1-FT-NW1.2-10	10
	1-40: V12					
	Conexión neumática 5,	7				
	1-40: Q12					
	Conexión neumática 3,	7	81 89 l/min	572549	VMPA1-FT-NW1.5-10	10
	1-40: V15					
	Conexión neumática 5,	7				
	1-40: Q15					
	Conexión neumática 3,	7	105 115 l/min	572550	VMPA1-FT-NW1.7-10	10
	1-40: V17		,			
	Conexión neumática 5,	7				
	1-40: Q17					
Juego de estrangulador	es, ancho de 10 mm	1				
	-	Estrangulador fijo, dos unidades de		572543	VMPA1-FT-NW0.3-1.7	14
		dos retenedores y herramienta de m	nontaje			
Elemento de filación na	ra estrangulador fijo, ancho d	e 10 mm				
	_	Retenedor para el orificio de aire de	escape de la placa hase	572542	VMPA1-FTI-10	10
		Received para et officio de une de	escape de la placa base	372342	,	

<sup>1)</sup> Unidades por embalaje.

Referencias de pedido	Código	Descripción		N.º art.	Código de producto
Placa base, ancho de 10	) mm				
-		Para conector multipolo/bus de campo, cua- tro posiciones de válvula, sin módulo distri-		533352	VMPA1-FB-AP-4-1
		buidor eléctrico	Canal 1 bloqueado	538657	VMPA1-FB-AP-4-1-T1
			Canal 1 bloqueado y ca-	555901	VMPA1-FB-AP-4-1-S1
			nales 3/5 bloqueados		
lacas base con válvula	de antirretorno instala	da en los canales 3 y 5, ancho de 10 mm			
	-	Para conector multipolo/bus de campo, cua-	Sin separación de cana-	8034547	VMPA1-FB-AP-4-1-RV
		tro posiciones de válvula, sin módulo distri-	les		
		buidor eléctrico	Canal 1 bloqueado	8034549	VMPA1-FB-AP-4-1-T1-RV
			Canal 1 bloqueado y ca-	8034551	VMPA1-FB-AP-4-1-S1-RV
			nales 3/5 bloqueados		
laca base con módulo	distribuidor eléctrico y	módulo electrónico, ancho de 10 mm			
	-	Para bus de campo	Cuatro posiciones de	546802	VMPA1-AP-4-1-EMS-8
			válvulas		
		para multipolo	Cuatro bobinas magnéti-	546806	VMPA1-AP-4-1-EMM-4
			cas		
			Ocho bobinas magnéti-	546804	VMPA1-AP-4-1-EMM-8
			cas	8157743	VMPA1-AP-4-EMM-8-SK
				8157744	VMPA1-AP-4-EMM-8-SL
		Para bus de campo	Ocho bobinas magnéti-	8157739	VMPA1-AP-4-EMG-8-S
			cas	8157740	VMPA1-AP-4-EMG-D2-8-S
oporte para placas ide	ntificadoras para placa	base, ancho de 10 mm			
- 22	-	Para lámina		533362	VMPA1-ST-1-4
		Soporte de placas identificadoras para placa etiquetas de papel	base, transparente, para		
<u> </u>	-	Para IBS		544384	VMPA1-ST-2-4
		Soporte para placas identificadoras para plac IBS-6x10	ca base, 4 uds., para		
	-	Placa de identificación de 6 x 10, con marco,	64 unidades	18576	IBS-6x10
Placa base, ancho de 10	) mm				
M	_	Para conexión individual, sin clasificación	Aire de pilotaje interno	533394	VMPA1-IC-AP-1
		ATEX	Aire de pilotaje externo	533395	VMPA1-IC-AP-S-1
		Para conexión individual, con clasificación	Aire de pilotaje interno	8005149	VMPA1-IC-AP-1-EX1E
		ATEX:	Aire de pilotaje externo	8005150	VMPA1-IC-AP-S-1-EX1E
200		II 3G Ex nA IIC T4 XGc	. ,		
lódulo electrónico, and	cho de 10 mm		In		LUMBA ED FILO C
	-	Para conexión de bus de campo	8 bobinas	533360	VMPA1-FB-EMS-8
870 H []		sin circuito eléctrico separado			
		Para conexión de bus de campo	8 bobinas	533361	VMPA1-FB-EMG-8
		con circuito eléctrico separado		8108543	VMPA1-FB-EM-8-S
		Para conexión de bus de campo con función de diagnosis ampliada sin circuito eléctrico separado	8 bobinas	543331	VMPA1-FB-EMS-D2-8
		Para conexión de bus de campo con función	8 bobinas	543333	VMPA1-FB-EMG-D2-8
		de diagnosis ampliada con circuito eléctrico separado		8108545	VMPA1-FB-EMG-D2-8-S
		Para conector multipolo	4 bobinas	537987	VMPA1-MPM-EMM-4
		'	8 bobinas	537988	VMPA1-MPM-EMM-8

Referencias de pedido						
	Código	Descripción		N.º art.	Código de producto	
Módulo distribuidor eléc	trico, ancho de 10 mm					
	-	Para conexión multipolo y AS-Interface para una	4 bobinas	537993	VMPA1-MPM-EV-AB-4	
		placa base	8 bobinas	537994	VMPA1-MPM-EV-AB-8	
		Para conexión multipolo y AS-Interface para una pla-	4 bobinas	537995	VMPA1-MPM-EV-ABV-4	
		ca base con alimentación neumática (a la izquierda	8 bobinas	537996	VMPA1-MPM-EV-ABV-8	
		de la placa base)				
San Comment	-	Para conexión de bus de campo y CPI, para placas bas	e MPA de tamaño 1 y 2 y	537998	VMPA1-FB-EV-AB	
	⊢	regulador de presión proporcional				
		Para conexión de bus de campo y CPI para una placa de alimentación neumá-		537999	VMPA1-FB-EV-V	
		tica				

Referencias de pedido	Código	Función de la válvula	N.º art.	Código de producto
ctroválvula individu	al, ancho de 14 mm			
	Válvula de 5/2 vías			
	Función de la posición 1-32: M	Monoestable	573718	VMPA14-M1H-M-PI
	Función de la posición 1-32: MS	Monoestable, reposición por muelle mecánico	573974	VMPA14-M1H-MS-PI
	Función de la posición 1-32:	Biestable	573717	VMPA14-M1H-J-PI
	Válvula de 2x 3/2 vías			
	Función de la posición 1-32:	Normalmente abierta	573725	VMPA14-M1H-N-PI
	Función de la posición 1-32: NS	Normalmente abierta, reposición por muelle mecánico	575977	VMPA14-M1H-NS-PI
	Función de la posición 1-32:	Normalmente cerrada	573724	VMPA14-M1H-K-PI
	Función de la posición 1-32:	normalmente cerrada,	575976	VMPA14-M1H-KS-PI
	KS Función de la posición 1-32:	reposición por muelle mecánico Posición normal 1 abierta, 1 cerrada	573726	VMPA14-M1H-H-PI
	H Función de la posición 1-32:	Posición normal 1 abierta, 1 cerrada,	575979	VMPA14-M1H-HS-PI
	HS Válvula de 5/3 vías	reposición por muelle mecánico		
	Función de la posición 1-32:	Centro a presión	573719	VMPA14-M1H-B-PI
	Función de la posición 1-32: G	Centro cerrado	573721	VMPA14-M1H-G-PI
	Función de la posición 1-32: E	Centro a descarga	573720	VMPA14-M1H-E-PI
	Válvula de 3/2 vías	,		
	Función de la posición 1-32: W	Normalmente abierta, alimentación externa de la presión	573723	VMPA14-M1H-W-PI
	Función de la posición 1-32:	Normalmente cerrada, alimentación externa de la presión	573722	VMPA14-M1H-X-PI
	Válvula de 2x 2/2 vías			
	Función de la posición 1-32:	Normalmente cerrada	573727	VMPA14-M1H-D-PI
	Función de la posición 1-32: DS	normalmente cerrada, reposición por muelle mecánico	575978	VMPA14-M1H-DS-PI
	Función de la posición 1-32:	1 normalmente cerrada, 1 normalmente cerrada,	573728	VMPA14-M1H-I-PI
	I	Exclusivamente reversible		
sición no ocupada, 1	4 mm de ancho			
	Función de la posición 1-32: L	Placa ciega para una posición de válvula de 14 mm de ancho El suministro incluye una etiqueta autoadhesiva.	573729	VMPA14-RP
lvula de conmutación	n del aire de pilotaje: ancho de	1/ mm		
Wula de collillutación	Posición de válvula 0-64	Válvula de conmutación del aire de pilotaje 3/2, alimentación interna del aire de pilotaje a través del canal 1 de la zona de presión	8126785	VMPA14-M1H-IS-PI
		Válvula de conmutación del aire de pilotaje 3/2, alimentación interna	8126787	VMPA14-M1H-IU-PI
		del aire de pilotaje a través del canal 1 de la zona de presión, con de- tección de aire de control mediante sensor, externo, racor de conexión M8		
	Posición de válvula 0-64	Válvula de conmutación del aire de pilotaje 3/2, alimentación externa del aire de pilotaje a través del canal 2 del bloque de conexión	8126786	VMPA14-M1H-ES-PI
		Válvula de conmutación del aire de pilotaje 3/2, alimentación externa del aire de pilotaje a través del canal 2 del bloque de conexión, con detección de aire de control mediante sensor, externo, racor de cone- xión M8	8126788	VMPA14-M1H-EU-PI

Referencias de pedido	Código	Descripción			N.º art.	Código de producto
Concatenaciones en al	tura, ancho de 14 mm					
	Regulador de presión 1-32: PF	Selección adicional de manómetro posible	Regulador de presión para 1	0,5 6 bar	8043342	VMPA14-B8-R1C2-C-06
	Regulador de presión 1-32: PA			0,5 8,5 bar	8043339	VMPA14-B8-R1C2-C-10
	Regulador de presión 1-32: PH		Regulador de presión para 2	2 6 bar	8043343	VMPA14-B8-R2C2-C-06
	Regulador de presión 1-32: PC	]		2 6 bar	8043340	VMPA14-B8-R2C2-C-10
	Regulador de presión 1-32: PG		Regulador de presión para 4	2 6 bar	8043344	VMPA14-B8-R3C2-C-06
	Regulador de presión 1-32: PB			2 6 bar	8043341	VMPA14-B8-R3C2-C-10
	Regulador de presión 1-32: PF	-	Regulador de presión para 1	0,5 6 bar	8043518	VMPA14-B8-R1-M5-06
	Regulador de presión 1-32: PA	]		0,5 8,5 bar	8043515	VMPA14-B8-R1-M5-10
	Regulador de presión 1-32: PH		Regulador de presión para 2	2 6 bar	8043519	VMPA14-B8-R2-M5-06
	Regulador de presión 1-32: PC			2 6 bar	8043516	VMPA14-B8-R2-M5-10
	Regulador de presión 1-32: PG		Regulador de presión para 4	2 6 bar	8043520	VMPA14-B8-R3-M5-06
	Regulador de presión 1-32: PB			2 6 bar	8043517	VMPA14-B8-R3-M5-10
	Regulador de presión 1-32: PV	Placa de alimentación vertical	Rosca de conexión	G1/8	8110621	VMPA14-VSP-0
			Con racor para diámetro	6 mm	8110627	VMPA14-VSP-QS6
			exterior del tubo flexible	8 mm	8110622	VMPA14-VSP-QS8
				10 mm	8110625	VMPA14-VSP-QS10
				1/4"	8110626	VMPA14-VSP-QS1/4
				5/16"	8110624	VMPA14-VSP-QS5/16
				3/8"	8110623	VMPA14-VSP-QS3/8
	Regulador de presión 1-32: PS	Placa aisladora de presión vertical Para la desconexión manual de una válvula individual de la alimentación de presión del terminal de válvulas (canal 1 y alimentación del aire de pi- lotaje 12/14), presión de servicio 3 8 bar, alimentación interna del aire de pilotaje			8110429	VMPA14-HS
	Manómetro 1-32: VE	Manómetro roscado con	rosca M5 para placa de re-	Unidad bar	132340	MA-15-10-M5
	Manómetro 1-32: VD	gulación de presión con		Unidad psi	132341	MA-15-145-M5-PSI
	Manómetro 1-32: VC	Racor rápido roscado, a ción de presión	utoblocante con rosca M5 pa	I ara placa de regula-	153291	QSK-M5-4
Válvula de antirretorno	. ancho de 14 mm					
	-		para instalar en los canales O válvulas de antirretorno y l		8039820	VMPA14-RV

	Código	Descripción		N.º art.	Código de producto
aca base, ancho de 1	4 mm	·			•
	-	Para conector multipolo/bus de campo, cua- tro posiciones de válvula, sin módulo distri-	Sin separación de cana- les	8074666	VMPA14-FB-AP-4-1
		buidor eléctrico	Canal 1 bloqueado	8043928	VMPA14-FB-AP-4-1-T1
			Canal 1 bloqueado y ca-	8043929	VMPA14-FB-AP-4-1-S1
<u>-</u>			nales 3/5 bloqueados		
aca base con módulo	distribuidor eléctrico v	módulo electrónico, ancho de 14 mm			
	-	Para bus de campo	Cuatro posiciones de válvulas	8066778	VMPA14-AP-4-1-EMS-8
		para multipolo	Cuatro bobinas magnéti-	8066779	VMPA14-AP-4-1-EMM-4
		l' ·	cas		
			Ocho bobinas magnéti-	8066780	VMPA14-AP-4-1-EMM-8
VIII.			cas	8157745	VMPA14-AP-4-EMM-8-SK
				8157746	VMPA14-AP-4-EMM-8-SL
		Para bus de campo	Ocho bobinas magnéti-	8157741	VMPA14-AP-4-EMG-8-S
			cas	8157742	VMPA14-AP-4-EMG-D2-8-S
onarta nara nlacas id	ontificadoras nara nlas	a base, ancho de 14 mm			
oporte para piacas iu		Para lámina		8085996	VMPA14-ST-1-4
		Soporte para placas identificadoras para plac para etiquetas de papel	ca base, transparente,	0003330	VIII AL 4 SI L 4
	-	Para IBS Soporte para placas identificadoras para pla 6x10	ca base, 4 uds., para IBS-	8085997	VMPA14-ST-2-4
	-	Placa de identificación de 6 x 10, con marco,	64 unidades	18576	IBS-6x10
laca base, ancho de 1	4 mm				
3000, u uc 1	-	Para conexión individual, sin clasificación	Aire de pilotaje interno	8023666	VMPA14-IC-AP-1
<b>M</b>		ATEX	Aire de pilotaje externo	8023667	VMPA14-IC-AP-S-1
		1	<u> </u>		
		Para conexión individual, con clasificación	Aire de pilotaje interno	8023668	VMPA14-IC-AP-1-EX1E
To salar		Para conexión individual, con clasificación ATEX:	Aire de pilotaje interno Aire de pilotaje externo	8023668 8023669	VMPA14-IC-AP-1-EX1E VMPA14-IC-AP-S1-EX1E

	Código	Descripción		N.º art.	Código de producto
Nódulo electrónico, a	ncho de 14 mm				
	-	Para conexión de bus de campo sin circuito eléctrico separado	8 bobinas	8066764	VMPA14-FB-EMS-8
		Para conexión de bus de campo	8 bobinas	8066765	VMPA14-FB-EMG-8
		con circuito eléctrico separado		8108547	VMPA14-FB-EMG-8-S
	Para conexión de bus de campo con función de diagnosis ampliada sin circuito eléctrico separado	8 bobinas	8066766	VMPA14-FB-EMS-D2-8	
	Para conexión de bus de campo con función	8 bobinas	8066767	VMPA14-FB-EMG-D2-8	
	de diagnosis ampliada con circuito eléctrico separado		8108549	VMPA14-FB-EMG-D2-8-S	
		Para conector multipolo	4 bobinas	8066768	VMPA14-MPM-EMM-4
			8 bobinas	8066769	VMPA14-MPM-EMM-8
lódulo distribuidor e	léctrico, ancho de 14 mi	m			
	<u> </u>	Para conexión multipolo y AS-Interface para	4 bobinas	8066770	VMPA14-MPM-EV-AB-4
<b>4</b>		una placa base	8 bobinas	8066771	VMPA14-MPM-EV-AB-8
		Para conexión multipolo y AS-Interface para una placa base con placa de alimentación	4 bobinas	8066772	VMPA14-MPM-EV-ABV-4
	neumática (a la izquierda de la placa base)	8 bobinas	8066773	VMPA14-MPM-EV-ABV-8	
	-	Para conexión de bus de campo y CPI, para placas base MPA de tamaño 14	1	8066774	VMPA14-FB-EV-AB

### Accesorios

	Código	Función de la válvula	N.º art.	Código de producto			
ل ان السياك		Tuncion de la valvala	iv. dit.	codigo de producto			
ctrovalvula individ	ual, ancho de 20 mm						
	Válvula de 5/2 vías Función de la posición 1-32:	Managatable	F270F2	VMPA2-M1H-M-PI			
	M	Monoestable	537952	VMPA2-M1H-M-PI			
	Función de la posición 1-32:	Monoestable, reposición por muelle mecánico	571333	VMPA2-M1H-MS-PI			
	MS						
	Función de la posición 1-32:	Biestable	537953	VMPA2-M1H-J-PI			
	Válvula de 2x 3/2 vías						
	Función de la posición 1-32:	Normalmente abierta	537958	VMPA2-M1H-N-PI			
	N	Normalmente abierta	337936	VWIFAZ-WITH-N-FI			
	Función de la posición 1-32:	Normalmente abierta,	568655	VMPA2-M1H-NS-PI			
	NS	reposición por muelle mecánico					
	Función de la posición 1-32: K	Normalmente cerrada	537957	VMPA2-M1H-K-PI			
	Función de la posición 1-32:	normalmente cerrada,	568656	VMPA2-M1H-KS-PI			
	KS	reposición por muelle mecánico					
	Función de la posición 1-32: H	Posición normal 1 abierta, 1 cerrada	537959	VMPA2-M1H-H-PI			
	Función de la posición 1-32:	Posición normal 1 abierta, 1 cerrada,	568658	VMPA2-M1H-HS-PI			
	HS	reposición por muelle mecánico					
	Válvula de 5/3 vías						
	Función de la posición 1-32: B	Centro a presión	537954	VMPA2-M1H-B-PI			
	Función de la posición 1-32: G	Centro cerrado	537955	VMPA2-M1H-G-PI			
	Función de la posición 1-32: E	Centro a descarga	537956	VMPA2-M1H-E-PI			
	Válvula de 1x 3/2 vías						
	Función de la posición 1-32: W	Normalmente abierta, alimentación externa de la presión	540051	VMPA2-M1H-W-PI			
	Función de la posición 1-32:	Normalmente cerrada, alimentación externa de la presión	537961	VMPA2-M1H-X-PI			
	Válvula de 2x 2/2 vías	1					
	Función de la posición 1-32: D	Normalmente cerrada	537960	VMPA2-M1H-D-PI			
	Función de la posición 1-32:	normalmente cerrada,	568657	VMPA2-M1H-DS-PI			
	DS DS	reposición por muelle mecánico	, , , , ,				
	Función de la posición 1-32:	1 normalmente cerrada,	543703	VMPA2-M1H-I-PI			
	l ·	1 normalmente cerrada, exclusivamente reversible					
osición no ocupada,	20 mm de ancho						
&	Función de la posición 1-32:	Placa ciega para una posición de válvula de 20 mm de ancho	537962	VMPA2-RP			
	L	El suministro incluye una etiqueta autoadhesiva.	33,702				

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

	Código	Función de la válvula			N.º art.	Código de producto
Concatenaciones en altur	a, ancho de 20 mm					
	Regulador de presión 1-32: PA	Placa reguladora de pre- sión	Para conexión 1	0,5 8,5 bar	543342	VMPA2-B8-R1C2-C-10
	Regulador de presión 1-32: PF	(con conexión de cartu- cho de 10 mm para ma- nómetro)		0,5 8,5 bar	549055	VMPA2-B8-R1C2-C-06
	Regulador de presión 1-32: PC		Para conexión 2	2 8,5 bar	543343	VMPA2-B8-R2C2-C-10
	Regulador de presión 1-32: PH			2 8,5 bar	549056	VMPA2-B8-R2C2-C-06
	Regulador de presión 1-32: PB		Para conexión 4	2 8,5 bar	543344	VMPA2-B8-R3C2-C-10
	Regulador de presión 1-32: PG			2 8,5 bar	549057	VMPA2-B8-R3C2-C-06
	Regulador de presión 1-32: PL		Para conexión 2, reversi- ble	0,5 8,5 bar	543347	VMPA2-B8-R6C2-C-10
	Regulador de presión 1-32: PN			0,5 6 bar	549113	VMPA2-B8-R6C2-C-06
	Regulador de presión 1-32: PK		Para conexión 4, reversi- ble	0,5 8,5 bar	543348	VMPA2-B8-R7C2-C-10
	Regulador de presión 1-32: PM Regulador de presión 1-32:	Placa de alimentación	Rosca de conexión	0,5 6 bar	549114 8029486	VMPA2-B8-R7C2-C-06 VMPA2-VSP-0
	PV	vertical	ROSCA de CONEXION	01/0	0029480	VMIFA2-V3F-U
ríl l			Con racor para diámetro	6 mm	8035441	VMPA2-VSP-QS6
			exterior del tubo flexible	8 mm	8029488	VMPA2-VSP-QS8
				10 mm	8029489	VMPA2-VSP-QS10
				1/4"	8035442	VMPA2-VSP-QS1/4
				5/16"	8029491	VMPA2-VSP-QS5/16
	Manómetro 1-32: T	Manómetro, conexión de	Unidad de visualización	0 16 bar	543487	PAGN-26-16-P10
		cartucho de 10 mm, para	bar/psi	0 10 bar	543488	PAGN-26-10-P10
	-	placa reguladora de pre-	Unidad de visualización	0 1,0 MPa	563736	PAGN-26-1M-P10
		sión	MPa	0 1,6 MPa	563735	PAGN-26-1.6M-P10
	Manómetro 1-32: VF	Adaptador de rosca para co G1/8	onexión de cartucho de 10 r	mm en rosca	565811	QSP10-G1/8
Válvula de antirretorno, a	ncho de 20 mm					
	-	·	Válvula de antirretorno para instalar en los canales 3 y 5 (El suministro incluye 10 válvulas de antirretorno y una herramienta de			VMPA2-RV

eferencias de pedido	Código	Descripción		N.º art.	Código de producto
laca base, ancho de 2	0 mm	<u> </u>			
	-	Para multipolo/bus de campo, dos posiciones de válvula, sin módulo distribuidor	Sin separación de cana- les	538000	VMPA2-FB-AP-2-1
		eléctrico	Canal 1 bloqueado	538677	VMPA2-FB-AP-2-1-T0
			Canal 1 bloqueado y ca- nales 3/5 bloqueados	555902	VMPA2-FB-AP-2-1-S0
aca base para la inst	alación de la válvula d	le antirretorno, 20 mm de ancho			
	_	Para multipolo/bus de campo, dos posicio- nes de válvula, sin módulo distribuidor	Sin separación de cana- les	578863	VMPA2-FB-APF-2-1
		eléctrico	Canal 1 bloqueado	578864	VMPA2-FB-APF-2-1-T0
			Canal 1 bloqueado y ca- nales 3/5 bloqueados	578865	VMPA2-FB-APF-2-1-S0
acae haco con válvul	do antirrotorno insta	alada en los canales 3 y 5, ancho de 20 mm			
acus pase con vaivule	-	Para multipolo/bus de campo, dos posicio- nes de válvula, sin módulo distribuidor	Sin separación de cana- les	8034548	VMPA2-FB-AP-2-1-RV
		eléctrico	Canal 1 bloqueado	8034550	VMPA2-FB-AP-2-1-T0-RV
			Canal 1 bloqueado y ca- nales 3/5 bloqueados	8034552	VMPA2-FB-AP-2-1-S0-RV
aca base con módulo	distribuidor eléctrico	y módulo electrónico, ancho de 20 mm			
<u> </u>	-	Para bus de campo	Dos posiciones de válvu- las	546803	VMPA2-AP-2-1-EMS-4
		para multipolo	Dos bobinas magnéticas	546807	VMPA2-AP-2-1-EMM-2
			Cuatro bobinas magnéticas	546805	VMPA2-AP-2-1-EMM-4
nnorte nara nlacas ide	entificadoras nara nla	ca base, ancho de 20 mm			
	-	Para lámina Soporte de placas identificadoras para placa etiquetas de papel	base, transparente, para	533362	VMPA1-ST-1-4
	-	Para IBS Soporte para placas identificadoras para pla 6x10	Soporte para placas identificadoras para placa base, 4 uds., para IBS-		VMPA1-ST-2-4
	-	Placa de identificación de 6 x 10, con marco,	64 unidades	18576	IBS-6x10
aca base, ancho de 2	0 mm				
M	-	Para conexión individual, sin clasificación	Aire de pilotaje interno	537981	VMPA2-IC-AP-1
		ATEX	Aire de pilotaje externo	537982	VMPA2-IC-AP-S-1
		Para conexión individual, con clasificación	Aire de pilotaje interno	8005151	VMPA2-IC-AP-1-EX1E
000000		ATEX: II 3G Ex nA IIC T4 XGc	Aire de pilotaje externo	8005152	VMPA2-IC-AP-S-1-EX1E

Referencias de pedido	1				
	Código	Descripción		N.º art.	Código de producto
Módulo electrónico, an	cho de 20 mm				
	-	Para conexión de bus de campo sin circuito eléctrico separado	4 bobinas	537983	VMPA2-FB-EMS-4
		Para conexión de bus de campo con circuito eléctrico separado	4 bobinas	537984	VMPA2-FB-EMG-4
		Para conexión de bus de campo con función de diagnosis am- pliada sin circuito eléctrico separado	4 bobinas	543332	VMPA2-FB-EMS-D2-4
		Para conexión de bus de campo con función de diagnosis am- pliada con circuito eléctrico separado	4 bobinas	543334	VMPA2-FB-EMG-D2-4
		Para conector multipolo	2 bobinas	537985	VMPA2-MPM-EMM-2
			8 bobinas	537986	VMPA2-MPM-EMM-4
Módulo distribuidor elé	ctrico, ancho de :	20 mm			
<b>∠</b>	-	Para conexión multipolo y AS-Interface para una placa base	2 bobinas	537989	VMPA2-MPM-EV-AB-2
			4 bobinas	537993	VMPA1-MPM-EV-AB-4
		Para conexión multipolo y AS-Interface para una placa base con	2 bobinas	537991	VMPA2-MPM-EV-ABV-2
		placa de alimentación neumática (a la izquierda de la placa base)	4 bobinas	537995	VMPA1-MPM-EV-ABV-4
	-	Para conexión de bus de campo y CPI, para placas base MPA de t gulador de presión proporcional	amaño 1 y 2 y re-	537998	VMPA1-FB-EV-AB
		Para conexión de bus de campo y CPI para una placa de alimenta	ación neumática	537999	VMPA1-FB-EV-V

Referencias de pedido						
	Código	Margen de regulación de la presión	Presión de entrada 1	Error de linealidad, escala completa	N.º art.	Código de producto
Regulador de presión pr	oporcional					
	QA	0,002 0,2 MPa	0 0,4 MPa	2%	542220	VPPM-6TA-L-1-F-0L2H
	QD	0,002 0,2 MPa	0 0,4 MPa	1%	542217	VPPM-6TA-L-1-F-0L2H-S1
	QL	0,002 0,2 MPa	0 0,4 MPa	1%	572407	VPPM-8TA-L-1-F-0L2H-S1C1
	QG	0,002 0,2 MPa	0 0,4 MPa	2%	572410	VPPM-8TA-L-1-F-0L2H-C1
	QB	0,006 0,6 MPa	0 0,8 MPa	2%	542221	VPPM-6TA-L-1-F-0L6H
	QE	0,006 0,6 MPa	0 0,8 MPa	1%	542218	VPPM-6TA-L-1-F-0L6H-S1
	QM	0,006 0,6 MPa	0 0,8 MPa	1%	572408	VPPM-8TA-L-1-F-0L6H-S1C1
	QH	0,006 0,6 MPa	0 0,8 MPa	2%	572411	VPPM-8TA-L-1-F-0L6H-C1
	QC	0,01 1 MPa	0 1,1 MPa	2%	542222	VPPM-6TA-L-1-F-0L10H
	QF	0,01 1 MPa	0 1,1 MPa	1%	542219	VPPM-6TA-L-1-F-0L10H-S1
	QN	0,01 1 MPa	0 1,1 MPa	1%	572409	VPPM-8TA-L-1-F-0L10H-S1C1
	QK	0,01 1 MPa	0 1,1 MPa	2%	572412	VPPM-8TA-L-1-F-0L10H-C1

Referencias de pedido			
Denominación		N.º art.	Código de producto
Placa base para regulado	or de presión proporcional		
	Sin módulo distribuidor eléctrico y sin módulo electrónico	542223	VMPA-FB-AP-P1
Módulo electrónico para	regulador de presión proporcional	,	
	-	542224	VMPA-FB-EMG-P1

Referencias de pedido Denominación				N.º art.	Código de producto
	umática para bus de campo			11. 41.	couldo de producto
	Placa final derecha	Con conexión 82/84 para aire de escape co- mún (rosca de cone- xión M5)	_	8029133	VMPA-EPR-G
		Sin conexión 82/84	-	533373	VMPA-EPR
	Interfaz neumática	Escape común de aire de pilotaje interno	Para encadenamiento de plástico CPX	533370	VMPA-FB-EPL-G
			Para encadenamiento metálico CPX	552286	VMPA-FB-EPLM-G
<b>V</b>		Escape común de aire de pilotaje externo	Para encadenamiento de plástico CPX	533369	VMPA-FB-EPL-E
			Para encadenamiento metálico CPX	552285	VMPA-FB-EPLM-E
		Silenciador plano, pilo- taje interno	Para encadenamiento de plástico CPX	533372	VMPA-FB-EPL-GU
		Cil. I la la la la	Para encadenamiento metálico CPX	552288	VMPA-FB-EPLM-GU
		Silenciador plano, pilo- taje externo	Para encadenamiento de plástico CPX Para encadenamiento	533371	VMPA-FB-EPL-EU VMPA-FB-EPLM-EU
			metálico CPX	552287	VMPA-FB-EPLM-EU
Conexión eléctrica para	AS-Interface			,	
	4 entradas / 4 salidas	Aire de pilotaje interno	Aire de escape común	546989	VMPA-ASI-EPL-G-4E4A-Z
	Según especificación 2.1		Silenciador	546991	VMPA-ASI-EPL-GU-4E4A-Z
		Aire de pilotaje externo	Aire de escape común	546988	VMPA-ASI-EPL-E-4E4A-Z
			Silenciador	546990	VMPA-ASI-EPL-EU-4E4A-Z
	8 entradas / 8 salidas Según especificación 2.1	Aire de pilotaje interno	Aire de escape común	546993	VMPA-ASI-EPL-G-8E8A-Z
		· ···· = -   · ····	Silenciador	546995	VMPA-ASI-EPL-GU-8E8A-Z
		Aire de pilotaje externo	Aire de escape común	546992	VMPA-ASI-EPL-E-8E8A-Z
			Silenciador	546994	VMPA-ASI-EPL-EU-8E8A-Z
	8 entradas / 8 salidas	Airo do nilotaio intorno	Aire de escape común	573184	VMPA-ASI-EPL-G-8E8A-CE
	Según especificación 3.0, direccionamiento ampliado	Aire de pilotaje interno  Aire de pilotaje externo	<u> </u>		
			Silenciador	573186	VMPA-ASI-EPL-GU-8E8A-CE
			Aire de escape común	573183	VMPA-ASI-EPL-E-8E8A-CE
			Silenciador	573185	VMPA-ASI-EPL-EU-8E8A-CE
Bloque de conexión par	a AS-Interface				
	Zócalo M12, 5 pines			195704	CPX-AB-4-M12X2-5POL
	Zócalo, M8, 3 pines			195706	CPX-AB-8-M8-3POL
	Terminales muelle, 32 pines			195708	CPX-AB-8-KL-4POL
	Zócalo SUB-D, 25 pines			525676	CPX-AB-1-SUB-BU-25POL
Conexión eléctrica para	CPI				
	Aire de pilotaje externo	Aire de escape común		546983	VMPA-CPI-EPL-E
		Silenciador		546985	VMPA-CPI-EPL-EU
	Aire de pilotaje interno	Aire de escape común		546984	VMPA-CPI-EPL-G
Se Sei		Silenciador		546986	VMPA-CPI-EPL-GU
Conexión eléctrica para	multipolo				
Ale	Aire de pilotaje externo	Aire de escape común		540893	VMPA1-MPM-EPL-E
	de priotaje externo	Silenciador		540895	VMPA1-MPM-EPL-EU
	Aire de pilotaje interno	Aire de escape común		540894	VMPA1-MPM-EPL-G
8	Thire de prioraje interno	Silenciador		540896	VMPA1-MPM-EPL-GU

Referencias de pedido Denominación			N.º art.	Código de producto
Placa de alimentación	eléctrica			
/ in the de difficulty of the decision	Conector M18, 3 pines		541082	VMPA-FB-SP-V
**************************************	Conector 7/8", 5 pines		541083	VMPA-FB-SP-7/8-V-5POL
	Conector 7/8", 4 pines			VMPA-FB-SP-7/8-V-4POL
Sensor de presión				
	Para controlar la presión de funcionamiento en el canal 1		541085	VMPA-FB-PS-1
*** ***	Para controlar la presión en los canales de escape 3 y 5		541086	VMPA-FB-PS-3/5
	Para controlar una presión de proceso externa		541087	VMPA-FB-PS-P1
āpa				
	Placa ciega			VMPA-P-RP
	Tapa ciega para accionamiento manual auxiliar con tapa ciega codificada, ac xiliar sin enclavamiento (10 unidades)	ccionamiento manual au-	540897	VMPA-HBT-B
	Tapa ciega para accionamiento manual auxiliar, cubierta, accionamiento ma (10 unidades)	nual auxiliar bloqueado	540898	VMPA-HBV-B
	Tapa ciega para accionamiento manual auxiliar, accionamiento manual auxiliar con enclavamiento, permite manejo manual sin accesorios (10 unidades)			VAMC-L1-CD
	Soporte para una placa de identificación y para cubrir la indicación de señal miento manual auxiliar (bloqueado), (10 unidades)	es de estado y el acciona-	570818	ASLR-D-L1
unta para placa base				
	MPA con aire de escape común Sin s	eparación de canales	533359	VMPA1-DP
	Cana	l 12/14 separado	8161482	VMPA-1-DP-Y
	Cana	l 1 separado	533363	VMPA1-DP-P
المراس	Cana	l 3/5 separado	533364	VMPA1-DP-RS
7	Canales 1 y 3/5 separados		533365	VMPA1-DP-PRS
	Cana rado	lles 1, 3/5 y 12/14 sepa-	8161481	VMPA1-DP-PRS-Y
		eparación de canales	533355	VMPA1-DPU
		ll 1 separado	533356	VMPA1-DPU-P
	<u> </u>	il 3/5 separado	533357	VMPA1-DPU-RS
	<u> </u>	iles 1 y 3/5 separados	533358	VMPA1-DPU-PRS

1			
		N.º art.	Código de producto
Aire de escape común, con racor de conexión de 10 mm		533375	VMPA-AP
Aire de escape común, con conexión QS-3/8		541629	VMPA-AP-3/8
Silenciador plano			VMPA-APU
(sin placa de escape)			
Para aire de escape común		533354	VMPA1-FB-SP
Para silenciador plano		533353	VMPA1-FB-SPU
léctrica			
Caperuza sin cable de conexión, para confección propia		533198	VMPA-KMS-H
Cable de conexión de PVC para 8 bobinas	2,5 m	533195	VMPA-KMS1-8-2.5
	5 m	533196	VMPA-KMS1-8-5
	10 m	533197	VMPA-KMS1-8-10
Cable de conexión de PVC para 24 bobinas	2,5 m	533192	VMPA-KMS1-24-2.5
			VMPA-KMS1-24-5
			VMPA-KMS1-24-10
Cable de conexión de PUR para 8 hobinas.			VMPA-KMS2-8-2.5-PUR
•			VMPA-KMS2-8-5-PUR
apropiado para cadena de arrastre			VMPA-KMS2-8-10-PUR
Cable de conexión de PUR para 24 hobinas			VMPA-KMS2-24-2.5-PUR
			VMPA-KMS2-24-5-PUR
apropiado para cadena de arrastre			VMPA-KMS2-24-10-PUR
	1		
<ul> <li>Zócalo recto, M12x1, 5 pines, codificación A</li> <li>Conector recto, M12x1, 4 pines, codificación A</li> </ul>	0,5 m	8000208	NEBU-M12G5-K-0.5-M12G4
Conjunto modular para cualquier cable de conexión		-	→ Internet: nebu
nexión CPI			
			KVI-CP-3-WS-WD-0,25
Zócalo acodado, 5 pines			KVI-CP-3-WS-WD-0,5
	2 m		KVI-CP-3-WS-WD-2
	5 m	540330	KVI-CP-3-WS-WD-5
	8 m	540331	KVI-CP-3-WS-WD-8
Conector recto, 5 pines	2 m	540332	KVI-CP-3-GS-GD-2
Zócalo recto, 5 pines	5 m	540333	KVI-CP-3-GS-GD-5
Zoodio rocco, 5 pinos	2	510555	
	Aire de escape común, con racor de conexión de 10 mm Aire de escape común, con conexión QS-3/8  Silenciador plano  (sin placa de escape) Para aire de escape común Para silenciador plano  Idectrica Caperuza sin cable de conexión, para confección propia Cable de conexión de PVC para 8 bobinas  Cable de conexión de PVC para 24 bobinas  Cable de conexión de PUR para 8 bobinas, apropiado para cadena de arrastre  Cable de conexión de PUR para 24 bobinas, apropiado para cadena de arrastre  Mexión AS-Interface  • Zócalo recto, M12x1, 5 pines, codificación A  • Conector recto, M12x1, 4 pines, codificación A  Conjunto modular para cualquier cable de conexión  mexión CPI  • Conector acodado, 5 pines  • Zócalo acodado, 5 pines	Aire de escape común, con racor de conexión de 10 mm  Aire de escape común, con conexión QS-3/8  Silenciador plano    Para aire de escape	N.º art.

<b>Referencias de pedido</b> Denominación			Tamaño	N.º art.	Código de producto	UE <sup>1)</sup>
	ara placa base, interfaz neumática, placa de a	limentación			0 1	
Cacor rapido roscado po	Rosca de conexión M5 para diámetro exte-	3 mm	Mini	153313	QSM-M5-3-I	10
	rior del tubo flexible	4 mm	Estándar	153315	QSM-M5-4-I	10
	1	7	Mini	578370	NPQH-DK-M5-Q4-P10	10
		6 mm	Estándar	153317	QSM-M5-6-I	10
		0 111111	Mini	578371	NPQH-DK-M5-Q6-P10	10
		5/32"	Estándar	130593	QSM-M5-5/32-I-U-M	1
		3/16"	Listandar	183750	QSM-M5-3/16-I-U-M	1
		1/4"		130591	QSM-M5-1/4-I-U-M	50
	Rosca de conexión M7 para diámetro exte-	4 mm		153319	QSM-M7-4-I	10
	rior del tubo flexible	4	Mini	578372	NPQH-DK-M7-Q4-P10	10
	nor der tubo riexible	(	Estándar	153321	QSM-M7-6-I	10
		6 mm	Estallual	132919	QSM-M7-6-I-R-100	100
			Mini	578373		100
		2/1/1			NPQH-DK-M7-Q6-P10	
		3/16"	Estándar	183739	QSM-M7-3/16-I-U-M	1
	D	1/4"		183740	QSM-M7-1/4-I-U-M	50
	Rosca de conexión G1/8 para diámetro ex- terior del tubo flexible	6 mm	A4: :	186107	QS-G1/8-6-I	10
	terior dei tubo nexible		Mini	578375	NPQH-DK-G18-Q6-P10	10
		8 mm	Estándar	186109	QS-G1/8-8-I	10
			Mini	578376	NPQH-DK-G18-Q8-P10	10
		1/4"	Estándar	183741	QS-1/8-1/4-I-U-M	1
		5/16"		183742	QS-1/8-5/16-I-U-M	1
	Rosca de conexión G1/4 para diámetro ex-	8 mm		186110	QS-G1/4-8-I	10
	terior del tubo flexible		Mini	578377	NPQH-DK-G14-Q8-P10	10
		10 mm	Estándar	186112	QS-G1/4-10-I	10
			Mini	578378	NPQH-DK-G14-Q10-P10	10
		5/16"	Estándar	183743	QS-1/4-5/16-I-U-M	1
		3/8"		183744	QS-1/4-3/8-I-U-M	1
Silenciador						
	Rosca de conexión	M5		165003	UC-M5	1
		M7 G1/4 G1/8		161418	UC-M7	1
				165004	UC-1/4	1
				161419	UC-1/8	1
	Conexión mediante casquillo enchufable	3 mm		165005	UC-QS-3H	1
		4 mm 6 mm		165006	UC-QS-4H	1
				165007	UC-QS-6H	1
	8 mm			175611	UC-QS-8H	1
		10 mm		526475	UC-QS-10H	1
apón ciego						
~	Rosca M5			3843	B-M5	10
	1.20.20.1.0			578404		
					NPQH-BK-M5-P10	10
Rosca M7	Rosca M7			174309	B-M7	10
_ (				578405	NPQH-BK-M7-P10	10
		ca G1/8			B-1/8	10
	Rosca G1/8					
	Rosca G1/8			3568 578406	<u> </u>	10
	·			578406	NPQH-BK-G18-P10	10
	Rosca G1/8 Rosca G1/4			578406 3569	NPQH-BK-G18-P10 B-1/4	10
	·			578406	NPQH-BK-G18-P10	
Tapón	Rosca G1/4			578406 3569	NPQH-BK-G18-P10 B-1/4 NPQH-BK-G14-P10	10 10
apón .	Rosca G1/4  Tapón ciego para diámetro exterior del	4 mm		578406 3569	NPQH-BK-G18-P10 B-1/4	10
apón .	Rosca G1/4	4 mm 6 mm		578406 3569 578407	NPQH-BK-G18-P10 B-1/4 NPQH-BK-G14-P10	10 10
apón	Rosca G1/4  Tapón ciego para diámetro exterior del			578406 3569 578407	NPQH-BK-G18-P10 B-1/4 NPQH-BK-G14-P10 QSC-4H	10 10
apón	Rosca G1/4  Tapón ciego para diámetro exterior del	6 mm		578406 3569 578407 153267 153268	NPQH-BK-G18-P10 B-1/4 NPQH-BK-G14-P10 QSC-4H QSC-6H	10 10 10 10
apón	Rosca G1/4  Tapón ciego para diámetro exterior del	6 mm 8 mm		578406 3569 578407 153267 153268 153269	NPQH-BK-G18-P10 B-1/4 NPQH-BK-G14-P10  QSC-4H QSC-6H QSC-8H	10 10 10 10 10 10
apón	Rosca G1/4  Tapón ciego para diámetro exterior del	6 mm 8 mm 10 mm		578406 3569 578407 153267 153268 153269 153270	NPQH-BK-G18-P10 B-1/4 NPQH-BK-G14-P10  QSC-4H QSC-6H QSC-8H QSC-10H QBC-3/16H-U	10 10 10 10 10 10 10
Tapón	Rosca G1/4  Tapón ciego para diámetro exterior del	6 mm 8 mm 10 mm 3/16"		578406 3569 578407 153267 153268 153269 153270 564785	NPQH-BK-G18-P10 B-1/4 NPQH-BK-G14-P10  QSC-4H QSC-6H QSC-8H QSC-10H	10 10 10 10 10 10 10

<sup>1)</sup> Unidades por embalaje.

Referencias de pedido				
Denominación			N.º art.	Código de producto
Placas de identificación				
	Para lámina Soporte de placas identificadoras para placa base, transparente, para etiquetas de papel	Compatible con VMPA1, VMPA2	533362	VMPA1-ST-1-4
		Compatible con VMPA14	8085996	VMPA14-ST-1-4
	Para IBS Soporte para placas identificadoras para placa base, 4 uds., para IBS-6x10	Compatible con VMPA1, VMPA2	544384	VMPA1-ST-2-4
		Compatible con VMPA14	8085997	VMPA14-ST-2-4
	Placa de identificación de 6 x 10, con marco, 64 unidades			IBS-6x10
	Soporte para una placa de identificación y para cubrir el accionamiento manual auxiliar, 10 unidades			ASLR-D-L1
ijación				
	Para perfil DIN			CPX-CPA-BG-NRH
000	Elemento de fijación (para placa de alimentación)			VMPA-BG-RW
	Elemento de fijación (para placa base para regulador de presión proporcional)			VMPA-BG
ocumentación de usua	ırio			
	Neumática MPA	Alemán	534240	P.BE-MPA-DE
		Inglés	534241	P.BE-MPA-EN
		Francés	534243	P.BE-MPA-FR
		Español	534242	P.BE-MPA-ES
		Italiano	534244	P.BE-MPA-IT
	Descripción del módulo electrónico MPA	Alemán	562112	P.BE-MPA, electrónica DE
	(módulos neumáticos, sensor de presión, regulador de presión pro-	Inglés	562113	P.BE-MPA, electrónica EN
	porcional, etc.)	Francés	562115	P.BE-MPA, electrónica FR
		Español	562114	P.BE-MPA, electrónica ES
		LSpanot	JU2114	1.DE MI A, CICCHOING LO